

العلامة أحمد رضا-حياته و آثاره

بحث جامعي

لنيل شهادة ما قبل الدكتوراة

الباحث

جاويد قمر

تحت إشراف

البروفيسور سيد احسان الرحمن



مركز الدراسات العربية و الإفريقية
مدرسة دراسات اللغة و الأدب و الثقافة
جامعة جواهر لال نهرو
نيو دلهي- ١١٠٠٦٧
م ٢٠٠٤



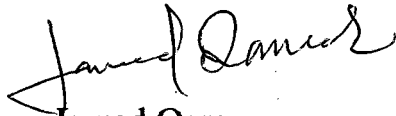
مركز الدراسات العربية و الأفريقية


Centre of Arabic and African Studies
School of language, Literature and Culture Studies
Jawaharlal Nehru University, New Delhi-110067
जवाहरलाल नेहरू विश्वविद्यालय, नई दिल्ली-110067

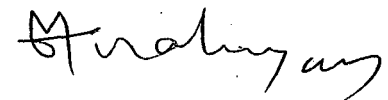
Declaration

July 21, 2004

I declare that the dissertation entitled "**Allama Ahmad Rida-Hayatohu-wa-Asarohu**" (Allama Ahmad Rida: His life and works) submitted by me is in the partial fulfilment of the requirements of the award of the degree of Master of Philosophy of this University. This dissertation has not been submitted for any other degree of this University or of any other University and is my own work.


Jawed Qamar
(Research Scholar)


Prof. S. A. Rahman
(Supervisor)


Prof. S. A. Rahman
(Chairperson)

الف

المقدمة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله و به نستعين!

إن أرض الهند الخصبة التي أنجبت عددا كبيرا من العلماء الكبار
و المؤلفين البارعين في القرن الرابع عشر من الهجرة النبوية الذين
احتلوا مكانة رفيعة في أقطار العالم ولعبوا دورا هاما في نشر العلوم
الاسلامية. وانتشرت اسماءهم وأفكارهم الاسلامية في انحاء البلاد
بسبب المجهودات التي بذلوها في خدمة الدين الاسلامي. وهم أيضا
كافحوا مكافحة شديدة ضد البدعات والمنكرات، فلهم خدمات جليلة
في إصلاح عقائد المسلمين و مجتمعهم.

و يعد الشيخ أحمد رضا خان من رواد العلماء و الدعاة المخلصين
في الهند و خارجها، ولد في مدينة "بريلي" من ولاية أترابراديش. توجه
إلى تحصيل العلوم منذ طفولته و كان شغفه بالعلوم المختلفة، كما أنه قام
بتأليف كتب كثيرة في العلوم الدينية خاصة و في العلوم الأخرى عامة.
ومن أهم أعماله قيامه بترجمة القرآن الكريم إلى اللغة الأردية.

و لذلك فكرت أن أقدم مجهوداتي في شكل أطروحة على حياة
الشيخ أحمد رضا خان و دوره الهام في نشر العلوم الدينية. و تتبعت في
أطروحتي أحوال حياته و مؤهلاته حيث أنه كان عالما، و كاتباً،
و مترجماً، و فقيهاً فيظهر ما قلت عن مؤلفاته الوافرة في كثير من العلوم
و الفنون، و منها: الفقه، و الحديث، و الرياضيات، و الفلسفة و غيرها.

وتشتمل أطروحتي على ثلاثة أبواب: الباب الأول "في الحياة" يحتوي على الفصلين. ألقيت الضوء في الفصل الأول على حياة الشيخ أحمد رضا، ونشأته وتعليمه. وفي الفصل الثاني ألقيت الضوء على نواحي عديدة من مؤهلاته العلمية ونبوغه في العلوم الكثيرة. و الباب الثاني "في العصر و المعاصرين" يحتوي على ثلاثة فصول ففي الفصل الأول تحدثت عن الأحوال السياسية والاجتماعية في الهند في عصره، الأحوال التي كانت لها علاقة بأحمد رضا خان، وتتبع في الفصل الثالث أحوالا موجزة عن أعلام عصره الذين كانوا يماثلونه في المجالات التي لعب الشيخ دورا هاما فيها. وفي الفصل الثالث نقلت آراء العلماء والأدباء والمفكرين عن الشيخ أحمد رضا خان وخدماته لكي تتجلى مكانته بين معاصريه.

و الباب الثالث "في المآثر" يحتوي على ثلاثة فصول أيضا، في الفصل الأول بحثت مزايا ترجمته للقرآن الكريم إلى اللغة الأردية، وفي الفصل الثاني أردت أن أقدم تعريفا موجزا لمؤلفه الخاص "العطايا النبوية في الفتاوى الرضوية" يشتمل على فتاوا الشيخ التي كان أصدرها الشيخ في حياته. وفي الفصل الثالث ألقيت نظرة عابرة على مؤلفاته الأخرى الشهيرة ومدى نفوذها. أنهيت أطروحتي بخاتمة.

وقد حاولت بما في وسعي أن أقوم بالبحث بكل رعاية و عناية، و بذلت قصارى جهدي فيه، ولهذا الغرض سافرت إلى "أعظم جراه" للاستفادة بكتب الشيخ أحمد رضا خان الموجودة في مكتبة

المدرسة دارالعلوم أشرفيه ومكتبة المجمع الاسلامي، واستفدت منهما فعليّ أن أقدم شكراً جزيلاً إلى ناظم المكتبة لمساعدته في بحث الكتب في كلتا المكتبتين.

وأخيراً يجب عليّ أن أقدم بشكري وامتنائي إلى أستاذه ومشرفي، البروفيسور سيد احسان الرحمن، لولا المساعدة والتوجيه والإشراف البالغ من قبله لما اكتملت هذه الأطروحة. بارك الله في حياته، وأبقاه طويلاً.

جاويد قمر

٢١ يوليو، ٢٠٠٤

الباب الأول في الحياة

الفصل الأول: حياته و شخصيته

أنجبت الهند في القرن الثالث عشر من الهجرة النبوية رجلاً عالمياً
وباحثاً اسلامياً كبيراً يفتخر به كثير من رجال الدين الإسلامي وأصحاب
العلوم الدينية، ألا وهو الشيخ العبقري، حامل العلوم الكثيرة، صاحب
المؤلفات الوافرة "محمد عبدالمصطفى" أحمد رضا خان المختار بن الشيخ
نقي علي خان بن الشيخ رضا علي خان القادري الحنفي البريلوي.

اسمه و لقبه:

كان اسمه الميلادي "محمد" واسمه بحساب الجمل فهو "المختار"
واختار لنفسه "عبدالمصطفى" وسماه جده الشيخ رضا علي خان "أحمد
رضاً" واشتهر هو بهذا الاسم بين الأوساط الأدبية والعلمية والدينية في
الهند وخارجها. وعلة لذلك هو أيضاً كان يكتفى بذكر هذا الاسم في
كثير من مؤلفاته هكذا في ديوانه الأردني "حدائق بخشش" نجده يذكر
هذا الاسم، كما يقول في شعره العربي:

و آدم صلاتك و السلا
م على الحبيب الأجود
واجعل بها أحمد رضا
عبدا بحرر السيد^١

و أما عن لقبه الشعري فهو "رضاً" وقد أتى به في كثير من
منظوماته الأردية والفارسية، والعربية منها:

حيث يقول في شعره الفارسي:

شكر بده گوئک سخن تلخ است بر من جان من
بار نقاب از رخ گلن بهر رضائے خسته جان^٢

ترجمة: (أعطني حلاوة كلامك لأن الكلام مر على نفسي وعليك

أن تزيح ستار وجهك لـ (رضاً) المفلس)

و يقول في شعره الأردني أيضا:

ليكن رضا نے ختم سخن اس پہ کر دیا
خالق کا بندہ خلق کا آقا کہوں تجھے ۳

ترجمة: (ولكن (رضا) قد أكمل كلامه على أنك عبد الخالق وسيد

(الخالق)

و يقول في موضع آخر:

يا الہی جب رضا خواب گراں سے سر اٹھائے
دولت بیدار عشق مصطفیٰ کا ساتھ ہو ۴

ترجمة: (يا الله إن صحا (رضا) من طويل المنام، فيكون عشق

النبي من مرامه)

هكذا في الشعر العربي:

يا مالک النبی المصطفیٰ إشفع لعبدک دافعا لبلاء
رقم الرضا تاریخہ متفاعلا عبد الغنی بحبه علیہ ۵

وهو أيضا كان يستخدم ألفاظا آخرها "يا" للنسبة مع اسمه منها أحمدي، والمحمدي، والسني، والحنفي، والقادري، والبريلوي وهكذا الهندي، وهو كان يقصد بالسني النسبة إلى أهل السنة والجماعة، وبالحنفي النسبة إلى مذهب أبي حنيفة، وبالقادري إلى الطريقة القادرية، وبالبريلوي إلى مدينته "البريلي" وبالهندي إلى وطنه الهند.

حيث نجد في الشعر التالي أنه قد استخدم بعضها منها:

فإذن تشفع للرضا عند النبي الأمجد
بالله لا تنساه إذ هو قادري أحمدی ۶

و هناك نجد كثيراً من ألقابه الدينية والأدبية أيضاً، هذا قد أطلق عليه أصحاب التصوف والأدب والعلم وغيرهم في شبه القارة الهندية، الألقاب التي يصعب علينا حصرها وذكرها ويمكن لنا أن نقول أيضاً أن هذه الألقاب التالية لا يحتاج ذكرها لأي شخص مع أنه قد لعب دوراً هاماً في العلم والدين، ويحلو لي أن أذكر هنا بعضاً منها حيث كتب أحد من مترجميه وهي:

“الفاضل البريلوي، اعلى حضرت، شيخ الإسلام والمسلمين، رئيس المفسرين، إمام المحدثين، افقه العلماء والمتكلمين، العلامة المحقق، شيخ مشايخ الصوفية، شاعر المديح النبوي الشريف، أستاذ أساتذة اللغة العربية وآدابها، إمام أهل السنة والجماعة في شبه القارة”^٧

وقد لقبه بعض من العلماء بالمجدد لأنه كافح كل النظريات والاتجاهات التي كانت ضد الإسلام ورد على جميعها. وأحياناً كثيراً من السنن المتروكة، ولذلك لقبه بعض علماء الهند والحرمين الطيبين بـ “مجدد الأمة الحاضرة” بهذه المناسبة أنقل بعضاً من انطباعات علماء الحرمين الشريفين:

يقول الشيخ سيد أحمد على المهاجر بالمدينة المنورة:
 “المحقق المدقق، العلامة الفهامة، الفاضل الكامل، ذو التصانيف الشهيرة والتأليفات الكثيرة، مجدد الأمة الحاضرة، شيخنا واستاذنا، ومولانا المولوي أحمد رضا”^٨

و رقم سيد حسين بن العلامة سيد عبدالقادر الطرابلسي:
"العلامة النحرير، الفهامة الشهير، حامي الملة المحمدية
الطاهرة، ومجدد المائة الحاضرة استاذي وقدوتي مولانا
الشيخ أحمد رضا"^٩

ويكتب شيخ العلماء العلامة سيد اسماعيل خليل المكي:
"لوقيل في حقه أنه مجدد هذا القرن لكان حقا وصدقا"^{١٠}
وقد قال الشيخ عبدالحى الحسنى بهذا الصدد أن هذا كله غلو
في تلقيبه بالمجدد حيث يقول في كتابه:
"يغلو كثير من الناس في شأنه فيعتقدون أنه كان مجددا
للمائة الرابعة عشر"^{١١}

نسبه و أسرته:

أحمد رضا خان بن الشيخ نقي علي خان بن الشيخ رضا علي
خان بن الشيخ كاظم علي خان بن الشيخ شاه محمد اعظم خان بن
الشيخ محمد سعادت يار خان بن الشيخ محمد سعيد خان^{١٢}، فنذكر
فيما يلي عن شئ من أحوال حياة أجداد الشيخ أحمد رضا خان.
كان السلف من عائلته من سلالة أسرة كريمة نفسها من بلاد
أفغانستان الذين رحلوا إلى لاهور ومن لاهور إلى دلهي في عهد المغول،
وتلقاهم أعيان الحكومة بالتقدير والترحيب، وقدموا إليهم عقارات
ومناصب جليلة في الادارة والامارة والعسكر وحاز اجدادهم بالمناصب
العالية العسكرية حتى لقب بعضهم "ببطل الحرب" ولكن زهد جده الشيخ

رضا علي خان في الانشغال في الادارة والامارة، ومال إلى حصول العلوم الدينية وأصبح مفتيا جليلا بارعا في العلوم الدينية. وكتب بعض البحوث، وخطب الجمعة والعيدين. وهكذا انتقلت أسرته من الجهاد السيفي إلى الجهاد القلمي الذي هو أحد وأمضى وأحرم وأنكى من السيوف. و بعد ذلك إنتقلت هذه المسئولية إلى أبي الشيخ أحمد رضا خان، الشيخ نقي علي خان وهو كان نابغا في الإفتاء والتدريس راسخا في العلوم الكثيرة يعد من العلماء الكبار في عصره. وصنف كتب كثيرة سنذكر في موضعه إن شاء الله.

أحوال أجداده:

شجاع الحرب سعيد الله خان القندهاري:

هو الجد الخامس للشيخ أحمد رضا خان من جهة والده. وهو كان محمد سعيد الله خان من القبيلة الأفغانية "برهيج" إحدى القبائل المعروفة في أرجاء قندهار. نزح أولا إلى مدينة لاهور في عصر الدولة المغولية حيث عين في المناصب الرفيعة، ثم انتقل إلى دلهي واستوطنها. ١٣

سعادت يار خان:

هو الجد الرابع للشيخ أحمد رضا خان من جهة والده. إنه كان وزيرا في الوزارة الإقتصادية في عهد السلطان محمد شاه، وكان أقطعه السلطان إقطاعا في محافظة بدايون. وكانت أرسلته الحكومة المغولية إلى مدينة روهيل كند لقضاء مهمة حربية هناك، وعرضت عليه منصب

حاكم الولاية بروهيل كند ولكنه قد توفى قبل تعيينه على هذا
المنصب. ١٤

محمد أعظم على خان:

وهو الجد الثالث للشيخ أحمد رضا خان، إنه كان قد تولى
منصب الوزارة لفترة محدودة ولكن كان يميل إلى الزهد وإيثار الباقية
على الفانية لذلك استقال من منصبه تفرغا للعبادة. إنه قد كان إشتغل
بالتبليغ ودعوة الناس إلى تعاليم الإسلام وبدأ يعلمهم مبادئ دين
الإسلام. وكان ينتقل من بلد إلى آخر للقيام بمهمته حتى دخل مدينة
قندهار وقام بنشر العلم فيها لفترة. واستقر في آخر أيام حياته بمدينة
بريلي حيث توفى ودفن بها. ١٥

الشيخ كاظم على خان:

هو الجد الثاني للشيخ أحمد رضا خان. إنه كان تولى منصب
"تحصيلدار" ضابط المال في الجيش وكان يرأس كتيبة مكونة من مأتى
جندي في مدينة بدايون. وقد أقطعت الحكومة ثماني قرى مع الإعفاء
الضريبي له ولأسرته من بعده وذلك نظرا لخدماته. ١٦

جده محمد رضا على خان:

ولد رضا علي خان في مدينة بريلي عام ١٢٢٤ هـ الموافق عام
١٨٠٩ م. وتلقى تعليمه على يد والده وأكابر علماء وشيوخ عهده. وأتم
دراسته في العلوم العقلية والنقلية في الثالثة والعشرين من عمره. كان

سافر إلى مدينة "طوك"^{١٧} لتحصيل العلم فلزم القاضي خليل الرحمن رامفوري، ثم رجع إلى مدينته. وكان رضا علي خان من أكابر شيوخ التصوف الإسلامي. وكان عالماً جليلاً وأديباً كبيراً. وقد كان من تلاميذه مشاهير علماء العصر.

توفى في بلدته بريلي في ٢٢ من شهر جمادي الأولى عام ١٢٨٢ هـ الموافق عام ١٨٦٦ م.^{١٨}

أبوه محمد نقي علي خان:

ولد محمد نقي علي خان في مدينة بريلي، في عام ١٢٤٦ هـ الموافق عام ١٨٣٠ م.

كان من أكابر مشايخ التصوف، ومن أعظم علماء الأحناف في عصره. قد أشتهر بزهده وعلمه الغزير. وقد حصل الإجازة من الشاه آل رسول المارهروي في الطريقة القادرية وغيرها من الطرق الصوفية في عام ١٢٩٤ هـ الموافق عام ١٨٧٩ م. وسافر إلى أراض الحجاز لأداء الحج في عام ١٢٩٥ هـ الموافق عام ١٨٨٠ م. وقد نال هناك إجازة في رواية الحديث على يد العالم الشهير الشيخ أحمد بن زيني دحلان المكي.^{١٩}

وله مؤلفات قيمة في الدراسات الإسلامية منها "الكلام الأوضح في تفسير ألم نشرح"، و"وسيلة النجاة" في السير، و"جواهر البيان في أسرار الأركان"، و"أصول الرشاد في تصحيح مباني الفساد"، و"هداية البرية إلى الشريعة الأحمدية"، و"إذاعة الآثام لمانعي المولد والقيام"، و"تزكية الإيقان برد تقوية الإيمان" وغيرها.^{٢٠}

مولده:

ولد الشيخ أحمد رضا خان اليوم العاشر من شهر شوال المكرم عام ١٢٧٢ هـ الموافق ١٤ من شهر يونيو عام ١٨٥٦ م في حي "جسولي" بمدينة بريلي^{٢١}. وقد قام باستخراج تاريخ ميلاده بهذه الآية الكريمة "اولئك كتب في قلوبهم الإيمان وأيدهم بروح منه". وقد ذكر في مقدمة تأليفه الشهير "العطايا النبوية في الفتاوى الرضوية" تاريخ ميلاده ويقول: "لأن ولادتي عاشر شوال سنة ١٢٧٢".^{٢٢}

تعليمه و تربيته:

كان الشيخ أحمد رضا خان من أسرة معروفة في مدينة بريلي التي إشتهرت بالعلوم الدينية والتصوف، فعندما ولد كان أبوه عالما كبيرا ومؤلفا عظيما فتربى في بيئة دينية علمية. ورث العلم والعمل به عن أجداده، وأبيه وأمه. وكان هو يملك ذوقا رفيعا وذهنا واعيا، وعقلا ساميا، وقلبا متنورا منذ صباه. ولذلك قد حفظ القرآن الكريم في مدة شهر واحد مع أنه كان أكمل تجويد القرآن في الرابعة من عمره، وألقى الخطاب أمام جمع حاشد بمناسبة عيد الميلاد في السادسة من عمره،^{٢٣} وألف شرح هداية النحو في اللغة العربية وهو كان ابن ثمان سنوات.^{٢٤}

قد بدأ التعليم على يد والده محمد نقي علي خان، وجده محمد رضا علي خان فتعلم منهما كثيرا من العلوم والفنون وهو كان صبيا. كما أنه أكمل الدراسة النظامية في عام ١٢٨٦ هـ الموافق عام ١٨٦٨ م. وإنه

قد أراد إلى أساتذة أعلام سوا والده منهم مرزا غلام قادر بيغ اللكهنوي (توفى في عام ١٣٣٦هـ) الذي درسه الكتب الأساسية منها "الميزان والمنشعب" في علم الصرف.^{٢٥} وتعلم كذلك على يد الشيخ أبي الحسين أحمد النوري (توفى في عام ١٣٢٤هـ) فتعلم على يديه علم الجفر والتكسير. وهكذا توجه إلى الشيخ عبدالعلي الرامفوري (توفى في عام ١٣٠٣هـ) حيث تعلم هناك علوم الحساب والهيئة والحكمة، ودرس شرح جفميني في علم الحكمة.^{٢٦}

وعلى سبيل آخر كان أخذ الشيخ أحمد رضا خان في تثقيف نفسه بنفسه فانكب على العلوم والفنون يغترف منها، ويطلع على كل ما وصلت إليه يده. وكان شغفه إلى طلب المزيد من العلم فقد قام بحصول العلم على أكابر من علماء العرب في أسفاره إلى الأراضي الحجازية للحجة فهنا نذكره فيما يلي.

حجته الأولى:

كان الشيخ أحمد رضا خان متواصل الشوق، دائم الحنين إلى زيارة الحرمين الشريفين، لذلك زار هذين البلدين في عمره مرتين. وأما سفره للحجته الأولى ففي السادس والعشرين من شهر شوال عام ١٢٩٥هـ الموافق عام ١٨٧٨م. خرج مع والده نقي علي خان إلى الأراضي الحجازية لأداء الحج حيث كان في الثانية والعشرين من عمره. وكان مشتاقا لزيارة الأماكن المقدسة في مكة المكرمة والمدينة المنورة.^{٢٧}

و عندما انتهت حجته قام بلقاء علماء الحرمين الشريفين
للحصول على العلوم الدينية والتلمذ على أياديهم، حيث نال الإجازة
في العلوم الشرعية منها علوم الحديث والتفسير والفقه وأصول الفقه.
وتعلم على يد العلماء الكبار منهم الأستاذ سيد أحمد بن زيني
دحلان الشافعي المالكي (توفي في عام ١٣٠٤هـ)، والشيخ عبدالرحمن
بن عبدالله السراج المكي مفتي الحنفية ورئيس العلماء بمكة المكرمة
(توفي في عام ١٣١٤هـ). والشيخ حسين ابن صالح المكي إمام الكعبة
المعظمة (توفي ١٣٠٥هـ) ونال الإجازة عنه، فاستقبله وأخذ بيده
وأتى به إلى بيته وكتب إجازة الحديث للصحاح الستة وإجازة الطريقة
القادرية بيده وقدمها إلى الشيخ أحمد رضا خان قائلًا أن اسمك
"ضياء الدين" ثم طلب منه أن يكتب شرحا لكتابه "الجوهرة المضيئة"
فشرحه الشيخ أحمد رضا خان في يومين شرحا كاملا وسماه "النيرة
الوضيئة في شرح الجوهرة المضيئة" وبعد ذلك كتب عليها الهوامش
والتعليقات وسماه "الطريقة الوضيئة على النيرة الوضية"^{٢٨}.

حجته الثانية:

حينما عاد الشيخ أحمد رضا خان إلى موطنه بمدينة بريلي،
وحمل معه أجمل الذكريات من الحجة الأولى. ولكن عقب عودته اشتغل
بالمطالعة والإفتاء والتصنيف وغيرها من أعمال التدريس. إلا أن شوقه
إلى الأراضي المقدسة ظل يلازمه على الدوام، ومع هذا الحنين والشوق
لم يجد فرصة لكي يسافر مرة ثانية إلى بلاد الحجاز للحجة الثانية، إلا

بعد مرور ما يقرب من ثمانية وعشرين عاما وكان في ذلك الوقت في الثانية وخمسين من عمره أراد للسفر الثاني إلى الأراضي الحجازية في عام ١٣٢٣ هـ الموافق ١٩٠٥ م^{٢٩}.

و أمضى هناك ما يقرب من ثلاثة أشهر. ويعتقد أنه أمضى هذه الفترة الطويلة من أجل اللقاء بأكبر عدد ممكن من علماء الأراضي المقدسة وغيرهم من علماء العرب من مصر والشام والمغرب وغيرهم. وفي هذه الرحلة قام الشيخ بمهمة الإفتاء والتأليف خلال إقامته بأرض الحرمين الشريفين. وقد احترمه علماء مكة المكرمة والمدينة المنورة زادهما الله الشرف حيث أعجبوا بتبحره العلمي وأعلنوا ببراعته في العلوم والفنون، واعترفوا بزهده وتقواه. يقول سيد عبدالحى الحسني بهذا الصدد:

”و ألف بعض الرسائل أثناء إقامته بالحرمين، وأجاب عن بعض المسائل التي عرضت على علماء الحرمين وأعجبوا بفزارة علمه وسعة إطلاعه على المتون الفقهية والمسائل الخلافية وسرعة تحريره ونكائه^{٣٠}“

ويبين ابنه محمد حامد رضا الذي كان لازمه في سفره الثاني

عن قبوله بين العلماء:

”وقابله العلماء الكرماء، الاتقياء العظماء، الكبار الاعلام، بكمال الاعزاز ونهاية الاحترام، وشهدوا له انه السيد الفرد الامام، بل قبلوا ايديه والاقدام، واستمعوا منه الحديث المسلسل بالاولية، واستجازوا منه بالصحاح

والسنن والمسانيد والمعاجيم والمصاحفات الاربع
المروية حتى بايعوا على يده وانسلخوا في السلسلة
العلية القادرية الرضوية^{٣١}

بيعته في السلوك:

سافر الشيخ أحمد رضا خان وهو كان في الثانية والعشرين من
عمره مع والده الشيخ نقي علي خان والشيخ عبدالقادر البدايوني إلى
"مارهره" وبايعوا على يد الشيخ آل رسول الحسني والحسيني القادري
المارهروي عام ١٢٩٤ هـ الموافق عام ١٨٧٧ م، فمنحه الخلافة التامة
والإجازة العامة في جميع السلاسل والحديث النبوي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. حيث يقول
الشيخ عبدالحى الحسني عنه:

كان قد أخذ الطريقة عن سيد آل رسول الحسيني
المارهروي ونال الإجازة منه^{٣٢}

مذهبه وعقيدته:

نشأ الشيخ أحمد رضا خان في أسرة دينية، وكان كثير من أفرادها
من أكابر علماء أهل السنة ومذهب الحنفية. والشيخ أحمد رضا خان حنفي
المذهب، قادري المسلك راسخ الإعتقاد. كان متشددا في حب النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وآل بيته الأطهار وصحابته الكرام والتابعين حتى أنه لشدة حبه واتباعه
للنبي قد لقب نفسه بـ"عبدالمصطفى". وتظهر لنا عقيدته عن مصنفاته. وهو
يقول في موضع:

"لا إله إلا الله محمد رسول الله، الله أحد لا معبود إلا هو

ومحمد صلى الله عليه وسلم رسوله الصادق، آمنت به
 وديني هو دين الإسلام، وكل معبود سوى الله تعالى باطل،
 لا عبادة لغير الله، المحي هو الله الواحد، والمميت هو الله
 الأحد، والممطر هو الله الفرد، والرزاق هو الله الأحد،
 الإسلام هو الدين الحق، والأديان كلها غير الإسلام
 باطلة^{٣٣}

وكان الشيخ شديد الإعتصام بالكتاب والسنة وسلف الأمة راسخ
 الإلتباع للرسول الكريم صلى الله عليه وسلم والأئمة، قوي الحب بالغ الإجلال لهم. واتبع
 سلفه في التوسل والاستعانة والاستغاثة بالرسول صلى الله عليه وسلم وآل بيته
 والأولياء الكرام. حيث يستنصره في شعره الأردني:

غم ہوئے بے شمار آقا	بندہ تیرے غار آقا
گڑا جاتا ہے کھیل میرا	آقا آقا سنوار آقا
مجدھار پہ آکے ناؤ ٹوٹی	دے ہاتھ کہ ہوں میں پار آقا
بے ابر کرم کے میرے دھبے	لاتغسلها البحار آقا
اتنی رحمت رضا پہ کرلو	لايقربه البوار آقا ^{٣٤}

الترجمة: (إن الأحزان كثيرة يامولاي، والعبد فداك يامولاي،
 وتكاد أن تفسد أعمالي، فعليك أن تصلح لي يامولاي، إن السفينة قد
 انكسرت على لجة البحر، أغثني بيدك يامولاي، وإن عيوبي بدون
 سحابك الكرم، لاتغسلها البحار يامولاي، فارحم علي (رضا) رحما لكي
 لا يقربه البوار يامولاي)

و يقول أيضا في موضع آخر:

اے شافع ام شہ ذی جاہ لے خبر للہ لے خبر مری للہ لے خبر
 دریا کا جوش ناؤ نہ بیڑا نہ ناخدا میں ڈوبا تو کہاں ہے مرے شاہ لے خبر
 مانا کہ سخت مجرم و ناکارہ ہے رضا تیرا ہی تو ہے بندہ درگاہ لے خبر ۳۵

الترجمة: (استمع يا شافع الأمم ويا ذا الكرم، استمع لوجه الله
 استمع لوجه الله، يهيج النهر وليس هناك أسطول ولا ربان السفينة،
 استمع يا مولاي أين أنت وأنا غارق، إن رضا مجرم وعاصي ولكنه
 عبدك أنت فاستمع)

دعا الشيخ أحمد رضا خان إلى التوحيد الإسلامي الأصيل في
 ضوء الكتاب والسنة وحارب الشرك والكفر، ونشر تعاليم الإسلام
 الخالدة ونفخ روح الدين الحنيف. وأراد أن يعظم في نفوس المسلمين
 حرمة الأنبياء والمرسلين والصحابة والتابعين، واعظام جميع ما
 يتعلق بهم من الآثار والأشياء المقدسة والاستبراك بها حيث ألف فيه
 رسالة "بدر الأنوار في آداب الآثار".

وإنه كان شديد الاستنكار والرد على الملاحدة الكفرة وشديد
 التعقب لكل مؤسسة أو منظمة أو جماعة وارزت عليها يد الاستعمار
 البريطاني مثل القاديانية حيث ألف كتابا في الرد على القاديانية منها
 "قهر الديان على مرتد بقاديان" و"السوء والعقاب على مسيح الكذاب".
 وإنه قد أفتى في تكفير العلماء المشهورين من عصره حيث يقول
 عبدالحی الحسني في كتابه:

ثم انصرف إلى تكفير علماء ديوبند، كالإمام محمد قاسم
 النانوتوي، والعلامة رشيد أحمد الگنگوہی، والشيخ

خليل أحمد السهارنفوري ومولانا أشرف علي التهانوي
ومن والاهم ونسب إليهم عقائد، هم منها برآؤ، ونص كفرهم
وأخذ على ذلك توثيقات علماء الحرمين الذين لا يعرفون
الحقيقة، ونشرها في مجموعة سماها "حسام الحرمين
على منح أهل الكفر والمين" ... ٣٦

إن الله تعالى عالم الغيب والشهادة، أكرم نبيه ﷺ بفضائل جليلة
كثيرة لا تكاد تنحصر، منها أنه تعالى أفاض عليه ﷺ علوماً تزيد علوم
الأولين والآخرين. وكان مذهب الشيخ أحمد رضا خان بهذا الصدد أن الله
تعالى قد أعطى نبيه علم المغيبات حتى علم الساعة وغيرها، حيث يقول
الشيخ عبدالحى الحسني في كتابه عنه:

"كان يعتقد بأن رسول الله ﷺ كان يعلم الغيب علماً كلياً،
فكان يعلم منذ بدء الخليقة إلى قيام الساعة بل إلى الدخول
في الجنة والنار جميع الكليات والجزئيات، لا تشذ عن
علمه شاذة ولا تخرج من إحاطته ذرة، وكان يعبر عنه
بقوله "علم ما كان ويكون" وقد صنف في هذا الموضوع
عدة رسائل منها رسالة سماها "إنباء المصطفى" ورسالة
أخرى باسم "خالص الاعتقاد" وله رسالة في هذا المعنى
بالعربية سماها "الدولة المكية" ... ٣٧

إن الشيخ أحمد رضا خان كان قام بمخالفة الرسوم والتقاليد الغير
الإسلامية وقاوم البدع والمنكرات الدخيلة في البيئات والمجتمعات
المسلمة بالهند. وهذه المنكرات كثيرة فنذكر هنا بعضاً منها التي قد رد

عليه الشيخ أحمد رضا خان رداً شديداً وهي:

- ١ سجدة التحية: التي تكون لغير الله تعالى فقد رد عليه وألف رسالة في هذا الموضوع "الزبدة الزكية لحرمة سجود التحية".
- ٢ دعوة في بيت الميت: أي اجتماع الناس في بيت الميت وإشتغالهم في الأكل وغير ذلك، فإنه قد ألف رسالة لعدم جوازه المسمى بـ "جلى الصوت لنهى الدعوة امام الموت".
- ٣ زيارة القبور للنساء: فإنه منع النساء عن زيارة القبور وألف رسالة وسماها "جمل النور في نهى النساء عن زيارة القبور". وغير ذلك كثير من الرسوم البدعية التي قد منع الناس عنها، منها المزامير فيقول:

"المزامير حرام على الاطلاق كما جاء في الأحاديث وقد جاء
النبي ﷺ لمنع المزامير"^{٣٨}

وأجاز "العرس" الاحتفالات المعروفة في البلاد الهندية، التي تنعقد على القبور لدعاء الميت، فأجاز بالشروط والقيود الشديدة، أن تنعقد خاليا عن المنكرات، يقول:

"العرس المعروف إذا كان خاليا من ازدحام النسوة المتبرجات مما يؤدي إلى اشتغال الناس برؤيتهن وكان خاليا من الأعمال الشركية، وارتكاب المعاصي، واللهو، ورقص النسوة الفاحشات، والمزامير فهذا جائز بلاريب. لأن الأمور بمقاصدها، والأصل أن غرض عقد هذه الحفلة إهداء الثواب للميت المسلم بقراءة الفاتحة والقرآن الكريم"^{٣٩}

ويقول الشيخ عبدالحى الحسنى بهذا الصدد عن الشيخ أحمد
رضا خان:

كان ينتصر للرسوم والبدع الشائعة وقد ألف فيها رسالة
مستقلة، وألف رسائل في الاستمداد والاستعانة بأولياء
الله وأهل القبور، وكان مع ذلك يرى حرمة سجدة التحية
وألف فيها رسالة سماها "الزبدة الزكية لتحريم سجود
التحية" وهى رسالة جامعة تدل على غزارة علمه وقوة
استدلاله، وكذلك كان ينتصر للأعياد التي تقوم على
القبور ويسمياها أهل الهند "الأعراس" ومع ذلك يحرم الغناء
بالمزامير، ويحرم صنع الضرائح منسوبة إلى الحسين
عليه وعلى آبائه السلام التي يصنعها أهل الهند بالقرطاس
ويسمونها "تعزية"^{٤٠}

حياته الأسرية:

تزوج الشيخ أحمد رضا خان من السيدة إرشاد بيغم بنت
الشيخ فضل حسين وذلك في عام ١٢٩١ هـ الموافق عام ١٨٧٤ م.^{٤١}
وبعد سنة من الزواج أنجبت له زوجته إبنه الأول محمد حامد رضا
خان وذلك في عام ١٢٩٢ هـ الموافق عام ١٨٧٥ م وفي عام ١٣١٠ هـ
الموافق عام ١٨٩٢ م أنجبت له ولده الثاني محمد مصطفى رضا
خان.^{٤٢} ولد له سبعة أولاد، إبنان وخمس بنات. هنا نذكر شيئاً من
أحوال ابنىيه:

محمد حامد رضا خان:

اسمه "محمد" وقد اشتهر بـ "حامد رضا خان" ولد بمدينة بريلي في شهر ربيع الأول من عام ١٢٩٢ هـ الموافق عام ١٨٧٥ م.^{٤٣} تلقى العلوم الدينية الرائجة عن والده، وقد أكمل دراسته وكان عمره تسع عشرة سنة، وبعد إكمال الدراسة قام بالتدريس في "منظر الإسلام" ببريلى وعين مديرا لهذا المعهد الديني. وكان يصدر الفتوى ويحل المسائل الفقهية على المذهب الحنفي.

إنه كان خير خلف لوالده الشيخ أحمد رضا خان حيث أخذ منه الإجازة والخلافة، وأخذ الطريقة والخلافة من الشريف أبي الحسن أحمد النوري. وكان محمد حامد رضا خطيبا ذا أسلوب خطابي مؤثر على سامعيه. وقد ذاعت شهرته في قيامه بتدريس التفسير والحديث في الأوساط العلمية وكانت له مكانة عالية في مجال العلم والعمل. وهو كان يقرض الشعر أيضا. توفى في شهر جمادى الأول من عام ١٣٦٢ هـ الموافق عام ١٩٤٣ م.^{٤٤}

محمد مصطفى رضا خان:

كان اسمه أيضا "محمد" وأشتهر بـ "مصطفى رضا خان" ولد في الثاني والعشرين من شهر ذي الحجة في عام ١٣١٠ هـ الموافق عام ١٨٩٢ م.^{٤٥}

وإنه تلقى تعليمه الابتدائي عن أخيه محمد حامد رضا ثم انتقل إلى كل من الشيخ رحم على المنكلوري، والشريف بشير أحمد على

كرهي، والشيخ ظهور الحسن الفاروقي الرامفوري، وفي خاتمة المطاف اتجه إلى والده حيث أكمل الدراسة المعهودة في عام ١٣٢٨ هـ الموافق عام ١٩١٠ م.

قد أخذ الطريقة عن أبي الحسن أحمد النوري، وأيضاً استلم الإجازة في الطريقة عن والده. وإنه كان عاش حياته مدرسا ومفتيا. توفى في الرابع عشر من شهر المحرم في عام ١٤٠٢ هـ الموافق عام ١٩٨١ م.^{٤٦}

وفاته:

إن الشيخ أحمد رضا خان عاش مناضلا من أجل قضايا الأمة الإسلامية وخدمة الإسلام والمسلمين، وإصلاح المجتمع بمقاومة البدع والمنكرات وبث روح النهضة في المسلمين بشبه القارة الهندية. وبعد حياة حافلة بالعطاء والجهاد والعمل للدفاع عن مصالح الأمة الإسلامية، توفى الشيخ أحمد رضا خان بعد عمر طال خمسة وستين عاما في اليوم ٢٥ من شهر صفر عام ١٣٤٠ هـ الموافق للعام ١٩٢١ م.^{٤٧}

وعندما شاع نعي رحيله أقبل كثير من العلماء الدينية والرجال الآخرين في تشييع جنازته. وكانت الجرائد والمجلات في جميع أنحاء شبه القارة تنشر أخبارا عن وفاته مع معلوماته عن حياته ومؤلفاته وخدماته الدينية والعلمية. هكذا تفجعت قلوب مسلمي الهند بوفاة الشيخ أحمد رضا خان وأصيبوا ببالغ الحزن والأسى.

ويقال عن وفاته أنه قد نبأ بوفاته وتحقق ما نبأ به . حيث يذكر أنه كان توفى في نفس السنة التي تصور أنها زمان وفاته وحددها . فهو كان قام في اليوم الثالث من شهر رمضان المبارك عام ١٣٣٩ هـ الموافق لليوم العاشر من شهر مايو عام ١٩٢١ م يوماً باستخراج عام رحيله على حساب الجمل وذلك من الآية القرآنية " ويطاف عليهم بأنية من فضة وأكواب " . ٤٨

TH-17965



الفصل الثاني : مؤهلاته العلمية

في مجال التدريس:

تخرج الشيخ أحمد رضا خان في العلوم العربية والإسلامية في عام ١٢٨٦هـ الموافق للعام ١٨٦٩م. واشتغل بالتدريس والتأليف والإفتاء مباشرة بعد ما اكمل تعليمه ودراسته. وكان أسس والده محمد نقي علي خان معهدا علميا دينيا بمدينة بريلي في عام ١٢٨٩هـ الموافق للعام ١٨٧٢م وسماه "مصباح التهذيب"^{٤٩} الذي درس فيه الشيخ أحمد رضا خان سنوات عديدة، ثم أقام بنفسه معهدا علميا آخر في عام ١٣٢٢هـ الموافق للعام ١٩٠٤م وسماه "منظر الإسلام" في مدينة بريلي^{٥٠}، وإنه تولى إدارة هذا المعهد بنفسه أولا ثم عين ابنه محمد حامد رضا خان مديرا له لانشغالاته العلمية الأخرى.

وتهافت عليه التلامذة تهافتة الظمان على الماء وطاروا إليه زرافات ووحدانا، فله تلاميذ عديدة في مختلف الحقول والمجالات، فمنهم العلماء والباحثون والدعاة والكتاب والفقهاء والمدرسون والشعراء وغيرهم وفيما يلي نذكر أسماء بعض منهم الذين احرزوا قصب السبق في مجالهم:

إبنه محمد مصطفى رضا خان، ومحمد حامد رضا خان، والشيخ ظفر الدين بهاري، والشيخ أمجد علي الأعظمي، وسيد أحمد أشرف الكشوشوي، وسيد محمد الجيلاني، والشيخ عبدالاحد، والشيخ حسنين رضا، والشيخ نواب سلطان أحمد خان، وسيد مير أحمد البريلوي، والحافظ يقين الدين، والشيخ الحافظ عبدالكريم، والشيخ نور أحمد، والشيخ منور حسين البريلوي، وسيد عبدالرشيد

عظيم آبادي، وسيد شاه غلام بهاري، والشيخ حكيم عزيز غوث
البريلوي.^{٥١}

جلوسه للإفتاء:

لقد عاش الشيخ أحمد رضا خان ٥٤ سنة من حياته الحافلة
مؤديا واجبه نحو الفقه الإسلامي والمذهب الحنفي، فقد مضى في هذه
المدة كلها مفتيا طبقا للمذهب الحنفي مصدرا فتواه تبعا لآراء علماء
الحنفية، لأنه كان قد ولد في بيت علم وفضل حيث كان أبوه وجده من
علماء الأحناف وقد قاموا أيضا بإصدار الفتوى جيلا بعد جيل طبقا
لمذهب الحنفي.

وإن الشيخ أحمد رضا خان بدأ يفتي في حياة والده، ولم يكن
يصدر الفتوى إلا بعد نظرة ثاقبة من أبيه الفقيه. إن أول ما أفتى كانت
بدايته في ١٤ من شهر شعبان من عام ١٢٨٦ هـ الموافق لعام
١٨٦٩ م^{٥٢} وهو إذ ذاك ابن ١٤ من عمره، وحصل من والده إجازة تامة
في الإفتاء في عام ١٨٧٦ م لإجاده في الإفتاء.^{٥٣} وحينما توفى أبوه
محمد نقي علي خان في عام ١٢٦٧ هـ الموافق لعام ١٨٨٠ م أخذ يصدر
الفتوى وهو يحمل وحده مسئولية الإفتاء.

وإن الشيخ أحمد رضا خان كان يعرض على والده فتاواه
فيقرأها ويصلح ما يرى أنه يستحق ذلك ويجيز له ما يراه بعيدا عن
الخطأ حيث يقول هو في مجموعة فتاواه:

”فجعلت أفتي ويهديني قدس سره فيما أخطئ فبعد سبع

سنين أذن لى عطر الله تعالى مرقدہ النقي العلي أن أفتى
واعطى ولا أعرض عليه، ولكن لم أجتري بذلك حتى
قبضه الرحمن إليه ٥٤

وكان له إجازة في الإفتاء وسند في الفقه الحنفي حيث يقول هو:
"سند الفقير في الفقه المنير مسلسلا بالحنفية الكرام
والمفتيين والمصنفين والمشايخ الأعلام، له بحمد الله
تعالى طرق كثيرة من أجلها أنى أرويه عن سراج البلاد
الحرمية مفتى الحنفية بمكة المحمية مولانا الشيخ
عبدالرحمن السراج ابن المفتى الأجل مولانا عبداللہ
السراج عن مفتى مكة سيدى جمال بن عبداللہ بن عمر، عن
الشيخ الجليل محمد عابد الأنصاري المدني...
إلى أن قال... عن الإمام الحجة أبى عبداللہ محمد بن
الحسن الشيباني، عن الإمام الأعظم أبى حنيفة عن حماد
عن إبراهيم، عن علقمة والأسود، عن عبداللہ بن مسعود
رضى الله تعالى عنه، عن النبي ﷺ ٥٥

وما زال الشيخ أحمد رضا خان نشيطاً في الإفتاء كتابة وشفهيا وكان
يرد على الأسئلة في الطريقة التي كانت تسأل. فكان يرتجل في الرد على
الأسئلة الشفهية حيث يستفتى شفهيا. وقد أصدر فتاواه بالعربية
والفارسية والأردية، وكان يهتم في رده على الاستفتاءات بالنثر والنظم
كاهتمامه بلغة المستفتى فإذا ورد عليه السؤال نثرا رد عليه نثرا، وإذا جاءه
السؤال منظوما رد عليه في فتوى منظومة. هنا نذكر نموذجا عنها:

المسألة:

عالمان شرع سے ہے اس طرح میرا سوال
 گر کسی نے ترجمہ سجدہ کی آیت کا پڑھا
 اور ہوں سجدے ادا کرنے کے جسے
 پس سبکدوشی کی اس کی شکل کیا ہوگی جناب
 دیں جواب اس کا برائے حق مجھے وہ خوش خصال
 تب بھی سجدہ کرنا کیا اس شخص پر واجب ہوا
 پھر ادا کرنے سے ان سجدوں کے وہ پہلے مرے
 چاہئے کہ آپ کو دینا جواب با صواب

الترجمة: (هناك سوال مني إلى العلماء الدينية، فعليهم أن يجيبوا
 لوجه الله، هل تجب السجدة على شخص يقرأ ترجمة من آية السجدة،
 ولو مات أحد قبل أداء السجدة التي تكون على ذمته، فما هو طريقة
 النجاة منها، عليك أن تجيب جوابا صحيا)

الجواب:

ترجمہ بھی اصل سا ہے وجہ سجدہ بالیقین
 آیت سجدہ سنی جانا کہ ہے سجدہ کی جا
 ترجمہ میں اس زباں کا جانا بھی چاہیے
 تاکہ من وجہ یہ صادق ہو سنا قرآن کو
 ہے یہی مذہب بہ یشتی علیہ الاعتماد
 سجدہ کا فدیہ نہیں اشاہ میں تصریح کی
 کہتے ہیں واجب نہیں اس پر وصیت وقت موت
 یعنی اس کا شرع میں کوئی بدل ٹھہرا نہیں
 یہ نہیں معنی کہ ناجائز ہے یا بیکار ہے
 قلته اخذاً من التعليل في امر الصلوة
 فرق یہ ہے فہم معنی اس میں شرط اس میں نہیں
 اب زباں سمجھے نہ سمجھے سجدہ واجب ہو گیا
 نظم ومعنی دو ہیں ان میں ایک تو باقی رہے
 ورنہ اک مورج ہوا تھی چھو گئی جو کان کو
 شامی از فیض ونہر واللہ اعلم بالرشاد
 صیر فیہ من اسی انکار کی تصحیح کی
 فدیہ گر ہوتا تو کیوں واجب نہ ہوتا جبر فوت
 جز ادا یا توبہ وقت عجز کچھ چارہ نہیں
 آخر نیکی ہے نیکی حاجی اوزار ہے
 وهو بحث ظاہر والعلم حقا لا اله^{۵۶}

الترجمة: (إن الترجمة هي كالأصل في باب السجدة والفرق

بينهما هو أن فهم المعنى شرط في الترجمة ولا في الأصل، السجدة واجبة بعد سماع آية السجدة بدون فهم المعنى، ويلزم معرفة لغة الهدف للترجمة لكي يبقى واحد من المعنى والنظم، حتى يصدق أثر الوجه أنه سمع القرآن وإلا كانت هبة الريح التي قد مست الأذن، هذا هو مذهب يفي به وعليه الاعتماد في الشامي والفيض والنهر والله أعلم بالصواب، ليس هناك فدية للسجدة حيث صرح به في الأشباه، وقد ورد في الصيرفية تصحيح هذا الإنكار، ويقال لا تجوز الوصية عند الموت، لو كانت الفدية فلماذا لا يكون تلافيا ما فات، يعني لا بديل له في الشريعة، لا بد عليه الأداء أو التوبة عند العجز، لا مباحثة فيه أنها غير جائز لا هذه الحسنه والحسنه يذهبن السيئات.

وكان الشيخ أحمد رضا خان عالما ذكيا دقيق الفكر في التفقه وكان من نوابغ الهند. ومن الصعب أن نجد فقيها مثله في عصره، حيث يقول الشيخ عبدالحى الحسنى عن كماله في الإفتاء:

تندر نظيره في عصره في الاطلاع على الفقه الحنفى
وجزئياته، يشهد بذلك مجموع فتاواه وكتابه كفل الفقيه
الفاهم في أحكام قرطاس الدراهم الذي ألفه في مكة سنة
ثلاث وعشرين وثلاثمائة وألف^{٥٧}

لقد تمكن الشيخ أحمد رضا خان من القيام بالعدد الكبير من الفتاوى بتوفيق الله فإنه كان موهوبا في الإفتاء فقام بهذه المهمة خير قيام وأمضى زمانا كثيرا من عمره في هذا المجال.

التصنيف والتأليف:

إن الشيخ أحمد رضا خان اولى اهتمامه البالغ بالتصنيف والتأليف لنشر الوعي الإسلامي والحث على حب الرسول ﷺ وتحريك العواطف للارتواء من هذا الحب ومقاومة البدع والخرافات والمنكرات السائدة في شبه القارة، فصنف في موضوعات شتى وعلوم كثيرة. حيث يقول بعض مترجميه أنه استطاع أن يؤلف في ٥٠ علما وفنا. ^{٥٨} وكان يقدم إلى والده كل ما يكتب للمراجعة وإصلاح بعض الأشياء.

وألف باللغة العربية عددا من الكتب حيث كانت المؤلفات العربية جاءت بلسان فصيح. ونضرب لذلك مثلا بمؤلفاته الثلاثة التي ألفها بالعربية خلال إقامته في الحرمين الشريفين. ونالت هذه المصنفات إعجاب علماء الحرمين الشريفين، وهي كما يلي:

- ١ الدولة المكية بالمادة الغيبية
 - ٢ كفل الفقيه الفاهم في أحكام قرطاس الدراهم
 - ٣ حسام الحرمين على منح الكفر والمين
- وحينما ألف بلغة غير العربية فيعنون لبعض مؤلفاته عنوانا بالعربية، وهنا نلقي نظرة خاطفة على مزايا مؤلفاته:
- ١ أن يكون اسم الكتاب مسجعا ومقفى.
 - ٢ مراعاة موضوع الكتاب أو الفن الذي ألفه فيه.
 - ٣ استخراج عام التأليف من عنوان الكتاب على حساب الجمل.
 - ٤ إختيار العنوان باللغة العربية لكل مؤلفاته بالعربية، وإختيار

العنوان العربي لأكثر مؤلفاته غير العربية.
 ٥ إختيار كلمات مفهومة للعامّة والخاصة من العرب على حد سواء
 أي إختيار كلمات فصيحة من اللغة المعاصرة.

نبوغه العلمي:

إن الشيخ أحمد رضا خان قد أخذ من أبيه العلوم المتداولة وحصل على كثير من الفنون بدراسته ومطالعتة بدون أستاذ. فإنه كان عالما محققا. ونبغ في أكثر من خمسين علما وخاض في كلها خوضا عميقا للغاية وأتى بلألى عجيبة ودرر نادرة في شكل مصنفاة القيمة وبحوث علمية، وهنا نذكر العلوم التي برع فيها إجماليا وثم نذكر شيئا من علومه الخاصة.

أولا: العلوم والفنون التي تعلمها على يد الأساتذة وهي:
 علوم القرآن، وعلم الحديث، وأصول الحديث، والفقه الحنفي،
 والفقه (على المذاهب الأربعة)، وأصول الفقه، والجدل المذهب،
 والتفسير، والعقائد والكلام، والنحو، والصرف، والمعاني، والبيان،
 والبديع، والمنطق، والمناظرة، والفلسفة القديمة، والتكسير، والهيئة،
 والحساب، والهندسة.

ثانيا: العلوم والفنون التي تعلمها بنفسه وهي:
 علم القراءة والتجويد، والتصوف، والسلوك، والأخلاق، وأسماء
 الرجال، والسير، والتاريخ، واللغة، والأدب يفنونه.

ثالثا: العلوم التي عكف على تعلمها بنفسه ومما لم يتجه إليها
 معاصروه من العلماء وهي:

الأرثماتيقي، والجبر والمقابلة، والحساب الستيني،
واللوغريثمات، وعلم التوقيت، والمناظر والمرايا، والأكر، والزيجات،
والمثلث الكروي والمثلث المسطح، والهيئة الجديدة، والمربعات،
والجفر، والزائجة.^{٥٩}

وهنا نذكر بالتفصيل عدة من هذه العلوم فيما يلي:

علم التفسير:

إن التفسير هو شرح وتوضيح معاني القرآن وما احتوت آياته من
حكم أو أحكام، وهو علم يبحث فيه عن معاني القرآن شرعياً. والغرض
لهذا العلم هو بيان معاني القرآن صحيحاً واستنباط الأحكام الشرعية
من الآيات القرآنية والتأثر بالقصص والنصائح القرآنية.

ولا بد لمفسر أن يكون عالماً بالعلوم العربية وأصول الكلام
وأصول الفقه بالإضافة إلى القواعد النحوية واللغوية وغير ذلك.
والشيخ أحمد رضا خان كان عالماً متبحراً مع ذلك لم نجد له كتاباً في
التفسير للآيات القرآنية. وكان بدأ يفسر لسورة "الضحى" ولكن بسبب
عدم الفراغ في الأوقات المحددة ترك هذا العمل.^{٦٠} وإن له هوامش
والتعليقات على كتب التفاسير: منها حاشية على تفسير البيضاوي،
وحاشية على عنایت القاضي شرح البيضاوي، وحاشية على معالم
التنزيل، وحاشية على الإتقان في علوم القرآن، وحاشية على الدر
المنثور، وحاشية على تفسير الخازن.^{٦١}

علم الحديث:

الحديث هو كل ما نسب إلى النبي ﷺ من قول أو فعل أو تقرير. ولا بد لفقيه أن يكون متبحرا في علم القرآن والحديث لاستنباط المسائل الفقهية، لذلك نرى أن الشيخ أحمد رضا خان كانت له القدرة الكاملة على الأحاديث، وعلى الأخص كانت له مهارة تامة على أسماء الرجال التي هو رواة الحديث، حينما يسأل عن أي حديث يبين عن رواة الحديث مع ذكر أحوال راويه.

وكان الشيخ أحمد رضا خان بارعا في استنباط المسائل من الأحاديث النبوية ولذلك نرى أنه يستخدم كثيرا من الأحاديث في إفتاءه وفي مصنفاته. منها "الأمن والعلی لناعتي المصطفى بدافع البلاء" وهكذا في مصنفات أخرى بما فيها "سرور العيد السعيد في حل الدعاء بعد صلوة العيد" و"دوام العيش في الأئمة من قریش" و"تجلی اليقين بأن نبينا سيد المرسلين" قد حقق أقواله في هذه الكتب عن كثير من الأحاديث النبوية.

علم الفقه:

نال الشيخ أحمد رضا خان شهرة عظيمة في علم الفقه بسبب الفتاوى التي أصدرها. وكانت له مرتبة رفيعة في التفقه، تعرف مواهبه الاجتهادية العالية من فتاواه.

وإنه قد أضاف في أحكام الشريعة التي تشتمل على الأمر والنهي فكان ينقسم في بداية الأمر إلى خمسة أقسام: المباح،

والمستحب، والفرض، والمكروه، والحرام، وبعد ذلك أضاف العلماء إليها قسمين: الواجب، والمكروه التنزيهي والتحريمي، وبعد ذلك ألحق بقسمين وهي السنة غير المؤكدة والسنة المؤكدة. ولكن أضاف الشيخ أحمد رضا خان إضافة مستفيضة إلى هذه الأقسام وقارن بين الأمر والنهي حيث ذكر: المباح، والمستحب، والسنة غير المؤكدة، والسنة المؤكدة، والواجب، والفرض، والخلاف الأولى، والمكروه التنزيهي، والاساءات، والمكروه التحريمي، والحرام. ^{٦٢} ويقول الشيخ سيد عبدالحى الحسني عن تفقهه:

”وفاق أقرانه في كثير من الفنون لا سيما الفقه والأصول... يندر نظيره في عصره في الاطلاع على الفقه الحنفي وجزئياته، يشهد بذلك مجموع فتاواه وكتابه...“ ^{٦٣}

له مصنفات عديدة في علم الفقه منها ”جد الممتار على رد المحتار“، و”شمائم العنبر في أدب النداء امام المنبر“، و”كفل الفقيه الفاهم في أحكام قرطاس الدراهم“، وحاشية على فتاوى عالمغيري وغير ذلك.

علم الحساب:

كان الشيخ أحمد رضا خان عالما بالعلوم الدينية كما كان عالما بعلم الحساب أيضا مع الجمع والتفريق والضرب والتقسيم. يذكر بعض مترجميه بهذا الصدد بواقع أنه مرة نائب رئيس

لجامعة على كره الإسلاميه الذي كان تعلم في الدول الأوربية والبلاد الأخرى كما كان تعلم في الهند، أراد أن يسافر إلى ألمانيا لحل مشكلة في علم الحساب، وتكلم بهذا الصدد عن يسد سليمان أشرف البهاري فإنه عرض عليه اسم أحمد رضا خان وسئل عنه أن يسافر إلى مدينة بريلي لحل مشكلته، مع أنه كان مصرا على سفره إلى ألمانيا، ولكن بسبب تكرار سيد سليمان أشرف سافر إلى بريلي وأتى إلى الشيخ أحمد رضا خان وعرض عليه مشكلته فقام الشيخ بحل مشكلته في وقت قليل، فتعجب نائب رئيس الجامعة كثيرا وقال حيث نقل عنه مترجم "علم لدني بھی کوئی چیز ہوتی ہے" (إن العلوم الموهوبة شيء مهم)^{٦٤}

علم الفلسفة:

كانت للشيخ أحمد رضا خان نظرة عميقة في علم الفلسفة القديمة والجديدة التي يفتخر بها الناس في العصر الراهن. فإنه كان يدرس علم الفلسفة في ضوء علم القرآن، فحينما يجد أية قضية تطابق بين القرآن والفلسفة فيقبلها وإن كانت مخالفة للإسلام فكان يقيم الرد عليها.

وردة على قضية حركة الأرض حيث كان مذهب العلماء الفسلة عنها وأثبت أن الأرض ساكنة بالدلائل والبراهين. وصنف في هذا الموضوع كتابا "فوز مبين در رد حرکت زمين" (الفوز المبين في رد حركة الأرض). وكما رد الشيخ أحمد رضا خان على آراء "نيوتون" و"آئن استائين" حيث يقول شبير أحمد (كاتب شهير) عن تبحره في العلوم:

"His contributions to science are no less important. He refused the theories and conclusions of (Aristotle), Newton and Kapler. He proved with conclusive evidence that the earth was stationary and did not revolve around the sun".^{٦٥}

الترجمة: (مساهمة الشيخ في العلوم أيضا كثيرة. وإنه رفض آراء ارسطو، ونيوتون، وكابلر واستنتاجاتهم. وأثبت ببينة مقنعة أن الأرض لا تدور حول الشمس بل هي غير متحركة).

شعره:

وكان الشيخ يقرض الشعر أيضا بالعربية والفارسية والأردية وقد تأثر شعره بكل هذه اللغات الثلاث. وقد تمكن من إجادة هذه اللغات بيئته الخاصة التي نشأ وترعرع فيها بالإضافة إلى تثقيف نفسه بنفسه بلغ منزلة سامية في هذه اللغات وترك آثارا كثيرة منها شعره.

وقرض الشيخ أحمد رضا خان شعرا كثيرا في المدائح النبوية، لأن المدائح النبوية لها أهمية بالغة ومكانة مرموقة في الأدب الإسلامي ولها علاقة وثيقة بالثقافة الإسلامية سواء كانت بأية لغة من اللغات. والمديح النبوي هو فن من أعظم فنون الشعر الإسلامي فإن المدائح النبوية لم تقصر على لغة واحدة وعلى زمان وعلى مكان بل تشرفت بها كل اللغات والأزمنة والأمكنة. ويوجد كثير من الشعراء في التاريخ الإسلامي في مختلف العصور والأقطار واللغات، من الصحابة الشعراء إلى شعراء العصر من العرب إلى العجم.

ومما أسهم شعراء الأردنية مواهبهم الشعرية في مدائح الرسول ﷺ من نصف القرن التاسع عشر الميلادي إلى يومنا هذا لدى الشاعر امير مينائي والشاعر الدكتور العلامة إقبال والشيخ أحمد رضا خان وغير ذلك. ولكن أنا في صدد ذكر المدائح النبوية للشيخ أحمد رضا خان فله ديوان كبير الموسوم بـ "حدائق بخشش" سوف نذكر عنه وعن شعره بحثاً كاملاً في الباب الثالث إن شاء الله.

الحواشي

- ١ أحمد رضا خان، بساتين الغفران، ص ٦٩، ١٩٩٧م، إدارة تحقيقات امام احمد رضا، كراتشي باكستان.
- ٢ أحمد رضا، حدائق بخشش، ص ١٦٧، ٢٠٠٢م، قادري كتاب غر، بريلي.
- ٣ المرجع السابق، ص ٩٣.
- ٤ المرجع السابق، ص ٧٥.
- ٥ الشيخ أحمد رضا خان، بساتين الغفران، ص ١٤١، ١٩٩٧م، إدارة تحقيقات امام احمد رضا، كراتشي باكستان.
- ٦ المرجع السابق، ص ٦٦.
- ٧ الأستاذ حازم محمد أحمد عبيد الرحيم محفوظ، الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص ٢٧، ١٩٩٨م، رضا فاؤنديشن، لاهور باكستان.
- ٨ الشيخ أحمد رضا خان، الدولة المكية بالمادة الغيبية، ١٩٨٩م، قادري بكدبو بريلي.
- ٩ المرجع السابق.
- ١٠ المرجع السابق.
- ١١ عبدالحى السحني، نزهة الخواطر: المجلد ٨، ص ٥٢، ١٩٩٣م، المطبعة الندوية، ندوة العلماء لكهنؤ.
- ١٢ بدرالدين أحمد، سوانح اعلى حضرت، ص ٨٦، ١٤٢٢هـ، رضا أكاديمي، بومباي.
- ١٣ المصدر السابق.
- ١٤ المصدر السابق.
- ١٥ المصدر السابق.
- ١٦ المصدر السابق.
- ١٧ عبدالحى السحني، نزهة الخواطر: المجلد ٧، ص ٢٠٠، ١٩٩٣م، المطبعة الندوية، ندوة العلماء لكهنؤ.
- ١٨ المصدر السابق، ص ٢٠١.

- ١٩ المصدر السابق، ص ٥٥٨.
- ٢٠ المصدر السابق.
- ٢١ ظفر الدين بهاري، حيات اعلى حضرت، ص ١٠٢، ٢٠٠٣م، نفيس آفست، دلهي.
- ٢٢ أحمد رضا خان، العطايا النبوية في الفتاوى الرضوية: المجلد ١، ص ٣، ١٩٩٤م، رضا أكاديمي، بومباي.
- 23 Saikh Abdul Hadi, *The life and works of the muslim revivalist*, 2001, Raza Academy, Mumbai p.8.
- ٢٤ بدر الدين أحمد، سوانح اعلى حضرت، ص ٩٥، ١٤٢٢هـ، رضا أكاديمي، بومباي.
- 25 Saikh Abdul Hadi, *The life and works of the muslim revivalist*, 2001, Raza Academy, Mumbai p.11.
- ٢٦ الأستاذ حازم محمد أحمد عبدالرحيم محفوظ، الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص ٢٩، ١٩٩٨م، رضا فاؤنديشن، لاهور باكستان.
- ٢٧ ظفر الدين بهاري، حيات اعلى حضرت، ص ١٣٣، ٢٠٠٣م، نفيس آفست، دلهي.
- ٢٨ ممتاز أحمد السديدي، الشيخ أحمد رضا خان البريلوي، الهندي شاعرا عربيا، ص ١٢٣، ٢٠٠٢م، مؤسسة الشرف لاهور باكستان.
- ٢٩ ظفر الدين بهاري، حيات اعلى حضرت، ص ١٣٥، ٢٠٠٣م، نفيس آفست، دلهي.
- ٣٠ عبدالحى السحني، نزهة الخواطر: المجلد ٧، ص ٥٠، ١٩٩٣م، المطبعة الندوية، ندوة العلماء لكهنؤ.
- ٣١ أحمد رضا، كفل الفقيه الفاهم في أحكام قرطاس الدراهم، ص ٢٨، ١٩٩٦م، رضا أكاديمي بومباي.
- ٣٢ عبدالحى السحني، نزهة الخواطر: المجلد ٨، ص ٥٠، ١٩٩٣م، المطبعة الندوية، ندوة العلماء لكهنؤ.
- ٣٣ ظفر الدين بهاري، حيات اعلى حضرت، ص ٢٠٣، ٢٠٠٣م، نفيس آفست، دلهي.
- ٣٤ أحمد رضا، حداثق بخشش، ص ٢٧-٢٦، ٢٠٠٢م، قادري كتاب غر، بريلي.
- ٣٥ المرجع السابق، ص ٤٢-٤١.
- ٣٦ عبدالحى السحني، نزهة الخواطر: المجلد ٨، ص ٥٠، ١٩٩٣م، المطبعة الندوية، ندوة العلماء لكهنؤ.

- ٣٧ المصدر السابق.
- ٣٨ عبد الحكيم شرف القادري، من عقائد أهل السنة، ص ٤١، ١٩٩٥م، رضا أكاديمي بومباي، (نقلا عن مسائل السماع).
- ٣٩ عبد الحكيم شرف القادري، من عقائد أهل السنة، ص ٤١، ١٩٩٥م، رضا أكاديمي بومباي، (نقلا عن مواهب ارواح القدس لكشف حكم العروس).
- ٤٠ عبد الحي السحني، نزهة الخواطر: المجلد ٨، ص ٥٢، ١٩٩٣م، المطبعة الندوية، ندوة العلماء لكهنؤ.
- ٤١ ظفر الدين بهاري، حيات اعلى حضرت، ص ١١٧، ٢٠٠٣م، نفيس آفست، دلهي.
- ٤٢ محمد مسعود، "امام احمد رضا، ايك نظر مين" عدد ممتاز من مجلة شهرية "حجاز" سبتمبر - أكتوبر ١٩٨٩م، ذاكر نغر، دلهي.
- ٤٣ المصدر السابق.
- ٤٤ ممتاز أحمد السديدي، الشيخ أحمد رضا خان البريلوي، الهندي شاعرا عربيا، ص ١١١، ٢٠٠٢م، مؤسسة الشرف لاهور باكستان.
- ٤٥ محمد مسعود، "امام احمد رضا، ايك نظر مين" عدد ممتاز من مجلة شهرية "حجاز" سبتمبر - أكتوبر ١٩٨٩م، ذاكر نغر، نيودلهي.
- ٤٦ بدر القادري المصباحي، "مفتى اعظم كا جلوة حق نما" عدد ممتاز من مجلة شهرية "حجاز" سبتمبر - اكتوبر ١٩٩٠م، ذاكر نغر، نيودلهي.
- ٤٧ محمد مسعود، "امام احمد رضا، ايك نظر مين" عدد ممتاز من مجلة شهرية "حجاز" سبتمبر - أكتوبر ١٩٨٩م، ذاكر نغر، نيودلهي.
- ٤٨ الأستاذ حازم محمد أحمد عبدالرحيم محفوظ، الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص ٤٧، ١٩٩٨م، رضا فاؤنديشن، لاهور باكستان.
- ٤٩ ممتاز أحمد السديدي، الشيخ أحمد رضا خان البريلوي، الهندي شاعرا عربيا، ص ١٣٣، ٢٠٠٢م، مؤسسة الشرف لاهور باكستان.
- ٥٠ محمد مسعود، "امام احمد رضا، ايك نظر مين" عدد ممتاز من مجلة شهرية "حجاز" سبتمبر - أكتوبر ١٩٨٩م، ذاكر نغر، نيودلهي.
- ٥١ بدر الدين أحمد، سوانح اعلى حضرت، ص ٣٢٧، ١٤٢٢هـ، رضا أكاديمي، بومباي.

- ٥٢ محمد مسعود، "امام احمد رضا، ايك نظر ميں" عدد ممتاز من مجلة شهرية "حجاز" سبتمبر - أكتوبر ١٩٨٩م، ذاكر نغر، نيودلهي.
- ٥٣ محمد مسعود، "امام احمد رضا، ايك نظر ميں" عدد ممتاز من مجلة شهرية "حجاز" سبتمبر - أكتوبر ١٩٨٩م، ذاكر نغر، نيودلهي.
- ٥٤ أحمد رضا خان، العطايا النبوية في الفتاوى الرضوية، المجلد ١، ص ٤، ١٩٩٤م، رضا أكاديمي، بومباي.
- ٥٥ المرجع السابق.
- ٥٦ أحمد رضا خان، العطايا النبوية في الفتاوى الرضوية المجلد ٣، ص ٦٥٥-٦٥٤، ١٩٩٤م، رضا أكاديمي، بومباي.
- ٥٧ عبدالحى السحني، نزهة الخواطر: المجلد ٨، ص ٥٢، ١٩٩٣م، المطبعة الندوية، ندوة العلماء لكهنؤ.
- ٥٨ بدرالدين أحمد، سوانح اعلى حضرت، ص ٩٤، ١٤٢٢هـ، رضا أكاديمي، بومباي.
- ٥٩ حازم محمد أحمد عبدالرحيم محفوظ، الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص ٣٧-٣٨، ١٩٩٨م، رضا فاؤنڈيشن، لاهور باكستان.
- ٦٠ سراج احمد، مولانا احمد رضا بريلوى كى نعتيه شاعرى! ايك تحقيقى مطالعه، ص ١٠٢، ١٩٩٧م، ايم. ايس. برنترس، دلهي.
- ٦١ بدرالدين أحمد، سوانح اعلى حضرت، ص ٣٨٨، ١٤٢٢هـ، رضا أكاديمي، بومباي.
- ٦٢ مجيد الله القادري، "فتاوى رضويه كا موضوعاتى جائزه" عدد ممتاز من مجلة شهرية "حجاز" سبتمبر - أكتوبر ١٩٨٩م، ذاكر نغر، نيودلهي.
- ٦٣ عبدالحى السحني، نزهة الخواطر: المجلد ٨، ص ٥٢-٥٠، ١٩٩٣م، المطبعة الندوية، ندوة العلماء لكهنؤ.
- ٦٤ بدرالدين أحمد، سوانح اعلى حضرت، ص ١٠٥، ١٤٢٢هـ، رضا أكاديمي، بومباي.
- ٦٥ سراج احمد، مولانا احمد رضا بريلوى كى نعتيه شاعرى! ايك تحقيقى مطالعه، ص ١٣٠، ١٩٩٧م، ايم. ايس. برنترس، دلهي. (نقلا عن مجلة "أشرفيه"، اكتوبر ١٩٨٥م، ص ٢٧).

الباب الثاني في العصر والمعاصرين

الفصل الأول: عصرة

إن كل أديب أو فنان أو مصلح قومي وديني، ويتأثر بعصره الذي يعيش فيه، وتلعب الحوادث السياسية والشعبية دورا هاما في تشكيل شخصيته الخاصة. ولذلك يضطر كل واحد إلى أعمال صالحة وخدمات قيمة لإصلاح المجتمع.

و حينما نتوجه إلى الشيخ أحمد رضا خان، نجد أنه كان في العصر الذي كانت الهند تحت لواء الحكومة البريطانية. وقد حدثت عدة من الحوادث والفتن في هذا العصر، فهنا نلقي ضوء على موجز الأحوال عن هذا العصر لكي يتضح الأمر واضحا وأيضا تتضح شخصية الشيخ أحمد رضا خان، عن فكرته السياسية والاجتماعية، مع أنه لم يتوجه إلا قليلا إلى هذه الأمور السياسية لأنه ما زال يبالى بالأمور الدينية ويهتم بالخدمات الدينية والتعليمات الإسلامية في ضوء علوم القرآن والحديث.

تعتبر الهند من الأمم ذات الأهمية الكبرى والحضارة القديمة التي كانت لها على مر التاريخ صلات مع الأمم حولها خاصة للتجارة. وإن الهند وقعت عليها هجمات كثيرة من خارجها وتتابع عليها دول كثيرة، واحدة بعد أخرى ونرى أن الدول الإسلامية أيضا حكمت عليها لزمان كثير.

وفي الزمان الماضي نرى أن الدول الغربية مثل البرتغال وانجلترا وفرنسا وهولندا أخذت تتسرب في الهند بحيلة التجارة. وبدأت أعمالها التجارية في الهند. وحينما ضعفت حكومة الهند المغولية في ذلك الوقت قبض الإنجليز على معظم اجزاء الهند. وصارت حكومة الإنجليز ذات سلطة عليا حتى عام ١٨٥٦ م.^١ ولكن الرجال الغيور ما زالوا يحاولون

أن يوقفوا الإنجليز، فلذلك قد حدثت حوادث وبذل رجال الهند قصارى جهودهم لإخراج الإنجليز من الهند وقد حاربوا هم لتحقيق هدفهم وحدثت هناك لهذا السبب ثورات ضد الحكومة الإنجليزية منها:

ثورة ١٨٥٧م:

إن هذه الثورة شديدة ومشهورة حدثت في شمال الهند ومركزها في عام ١٨٥٧م، وكادت أن تختتم حكومة الإنجليز. وهذه بدأت بتمرد الجنود الهنود في جيش شركة الهند الشرقية، وبعد ذلك نشرت في كل أنحاء البلاد وتأثر بها كثير من الناس في الهند. ويقال إنها أول حرب لإستقلال الهند.^٢ قد حارب ملايين من الفلاحين وأصحاب الصنعة والجنود محاربة شديدة عبر سنة كاملة.

وكان سبب الثورة أن رجال الهند كانوا مخالفين بإدارة الشركة في الهند، وأيضا أنهم يتنفرون حكومة أجنبية. لأنه كانت الفكرة هناك أن الإنجليز كادوا أن يسيطروا يوما على كل الهند، وأهم الأسباب لهذه الثورة هي كانت مآثرة اقتصادية للهند عن البريطانيين، وتدمير تام لاقتصادها التقليدي. وقد تأثر بها عدد كبير من الفلاحين وأصحاب الصنعة وأصحاب الصناعة اليدوية وغير ذلك عدد كبير من أصحاب الأراضي. وهم كانوا يخافون أيضا أن البريطانيين سوف يخرّبون أديانهم ويغيروها إلى الميسحية، وكثير منهم كانوا يعتقدون أن هذه الثورة حرب ديني ضد الإنجليزيين، وإن العلماء من المسلمين أيضا كانوا أصدروا فتاوى الجهاد ضد الإنجليز.^٣

و بدأت الثورة من بلدة "ميرته" حيث سار حوالى ٨٥ جنديا في اليوم العاشر من شهر مايو عام ١٨٥٧م من "ميرته" إلى دلهي والتحقوا بالجنود في دلهي، وأخرجوا بهادر شاه ظفر من القلعة الحمراء وأجلسوه على عرش الملك.^٤

و بعد ذلك قد حدثت هذه الثورة في أكثر أنحاء من الهند بما فيها "ثورة جهانسي" تحت لواء "راني لكشمي بائي"، و"ثورة كانفور" تحت قيادة "نانا صاحب"، و"ثورة بهار" تحت قيادة "كنور سينغ"، و"ثورة دلهي" حيث كان "بخت خان" قائدها، وغيرها كثير في أنحاء الهند.^٥ ولكن لم يكن هذه الثورة مؤدية إلى هدفه وخمدت أخيرا واستولت الحكومة الإنجليزية على دلهي في شهر سبتمبر عام ١٨٥٨م وقبض الإنجليز على بهادر شاه ظفر وأولاده، وقتلوا أولاده وحكموا عليه بالنفي إلى "رنغون" حيث رحل إليها وتوفي في عام ١٨٦٢م، وفشل القواد الآخرون منهم "بيغم حضرت محل" قد فرت إلى نيبال، وهكذا "نانا صاحب" أيضا فر إلى نيبال، و"راني لكشمي بائي" قتلت في ساحة الحرب في "غواليار" عام ١٨٥٨م وغير ذلك قتل آلاف من الرجال ومع ذلك مازال الحرب تدور في أكثر أنحاء البلاد منها أطالت ثورة "بهار" حتى عام ١٨٥٩م.^٦

و بعد ذلك في أول نوفمبر عام ١٨٥٨م أعلنت الملكة "فيكتوريا" قرارا بنقل حكم الهند من الشركة الإنجليزية إلى يد الحكومة البريطانية^٧ وفي ذلك الوقت قد صارت الهند كلها تحت قيادة الحكومة البريطانية.

و تحمل المسلمون وحدهم نتائج منفية للثورة من جانب البريطانيين. وقد اعتدت الحكومة البريطانية على المسلمين كثيراً فقد قتل ٢٧٠٠٠ من المسلمين في دلهي وحدها،^٨ وبدأت الحكومة البريطانية بعد ما تولت مسئولية الحكم في الهند بإضعاف المسلمين خاصة من كل ناحية مثلاً منع الوظائف الكبيرة والصغيرة حيث كانوا يفوزون بها. وبعد ذلك بدأت الحكومة البريطانية تنظر إلى المدارس الدينية التي كانت مراكز فكرة الإسلام وكانت لنشر علوم القرآن والأحاديث، فقامت بالقضاء على كثيرة من الأوقاف للمدارس الدينية، ولكن الشعب المسلم قام للجهاد العلمي في هذا المجال فأنشأوا مدارس.

مدرسة دارالعلوم ديوبند:

كانت أول مدرسة أسست بعد ثورة الهند هي مدرسة دارالعلوم ببلدة ديوبند. فبعد ما أعلن الإنجليز العفو العام عن الذين اشتركوا في الثورة. إتفق أهل الخير على إنشاء مدرسة دينية. وتأسست مدرسة دارالعلوم في "ديوبند" ببلدة "سهارنפור" عام ١٨٦٧م للعلوم الدينية.^٩ وكان من دستورها العملي عدم قبول أية منحة من الحكومة البريطانية، ومؤيديها، وكان يعتمد مؤسسوها اعتماداً كلياً على عامة المسلمين للانفاق عليها، على الآلة والروبية، وحفنة القمح، وغير ذلك، حتى لا تكون عليها أية سيطرة مباشرة أو غير مباشرة للحكومة البريطانية.^{١٠}

وقد لعبت هذه المدرسة دوراً هاماً في الإحتفاظ بالثقافة

الإسلامية ولغتها، اللغة العربية، وقام بالمحاربة مع الثقافة الإنجليزية، وفكرات سيد أحمد خان، وبدأ يتوجه الطلاب للعلوم الدينية إليها من جميع أنحاء البلاد ويحصلون على العلوم الدينية والعمل بها. وهناك أثر عظيم لهذه المدرسة في حياة المسلمين. فقد استطاع العلماء الداعون بسبب هذه المدرسة أن يدافعوا عن الدين الإسلامي من الإنجليز ومحاربتهم على الأمور الدينية.

و حينما نتوجه إلى حياة الشيخ أحمد رضا خان وحاله في ذلك الوقت فنجد أنه شديد الإنكار على الإنجليز بل كان يستنكر الحكومة الإنجليزية، والمحكمة الإنجليزية وتعليم الإنجليزية وغير ذلك من الأعمال التي لها علاقة مع الإنجليز. ويظن أن الاستغاثة عن المحاكم الإنجليزية مهلكة من الجهة الإسلامية والاقتصادية أيضا.^{١١}

وفكرة الشيخ أحمد رضا خان عن التعليم الإنجليزي هي أنه يفهم تعليم الإنجليز غير مفيد للمجتمع الإسلامي ويستنكره. حيث يقول:

”انگریزی اور بے سود تہذیب اوقات تعلیمیں جن سے کچھ کام دین تو دین دنیا میں بھی نہیں پڑتا، جو صرف اس لیے رکھی گئی ہیں کہ لڑکے این و آں مہلات من مشغول رہ کر دین سے غافل رہیں...“^{١٢}

الترجمة (إن الدراسات الإنجليزية وغير المفيدة لتضييع الأوقات التي لا تفيد للأعمال الدينية كما هي لا تفيد الأعمال الدنيوية، وضعت فقط لأن يكون الطلاب غافلين عن الدين الإسلامي بسبب انشغالهم في الأمور المهملة...).

كان ينفر الشيخ أحمد رضا من الإنجليز كثيرا فقد قال عنهم مرة ”کم بخت بندر ہیں“^{١٣} الترجمة (هم قرد)

مدرسة علي كراه:

إن أهم الحركات لنشر العلوم الحديثة والتشكيل الاجتماعي بين المسلمين قد بدأها سر السيد أحمد خان، التي ظهرت في شكل مدرسة علي كراه أسسها السيد أحمد خان عام ۱۸۷۵ م^{۱۴} لسبب تزئين الأبناء الهنود بالعلوم الحديثة الغربية في مدينة علي كراه، وقد اشتهرت مدرسة علي كراه كثيرة، حتى صارت جامعة.

وكان هناك خلاف بين السيد أحمد خان والهنود، وأنه كان يعارض عن حزب المؤتمر الوطني لأنه كان يعتقد أن الهنود لا يكونوا أن يحكموا على الهند ولا بد هناك أن تكون الحكومة تحت سلطة البريطانيين.^{۱۵} ومن جهة أخرى كان هناك خلاف بينه وبين العلماء الآخرين، وبدأ السيد أحمد خان يفسر القرآن الكريم وكان يفسر برأيه في القضايا ضد تعليم الإسلام فأخذ العلماء يتهمونه بالخروج عن الإسلام.^{۱۶}

وإن الشيخ أحمد رضا خان أيضا انتقد السيد أحمد خان بسبب أنه كان حاميا للحكومة البريطانية فيقول عنه:

”انگریزوں کی تقلید اور فیشن وغیرہ سے آزادی اور دہریت و نیچریت سے نجات بہت دل خوش کن کلمات ہیں، خدا ایسا ہی کرے! مگر یہ صرف ترک امداد و الحاق سے حاصل نہیں ہو سکتے، اس آگ کو بجھانے سے ملیں گے جو سید احمد خان نے لگائی اور اب تک بہت سے لیڈروں میں اس کی پٹیں مشتعل ہیں،“^{۱۷}

الترجمة (إن الحرية عن تقاليد الإنجليز وطرازهم والنجاة من الإلحاد والمادية هي كلمات مسرة، وليفعل الله هكذا! ولكن لا تكون حاصلا عن ترك الامداد والالحاق فقط بل باطفاء النار التي أشعلها السيد أحمد خان وحتى الآن لهب هذا النار ثائر في الزعماء الكثيرين).

ندوة العلماء:

إن دارالعلوم ندوة العلماء هي تأسست في مدينة لكهنؤ عام ١٣١٢ هـ بيد الشيخ محمد على المونغيري وزملائه المخلصين.^{١٨} وكانت فكرة هؤلاء العلماء هي التفوق في كل شئ، لذلك كان شارك فيها فرد من كل منظمة اسلامية. وكان من أهم أسباب تأسيسها هي المقارنة بين القديم والجديد، والجمع بين التعليم الجديد والتعليم القديم. وكانت تدرس فيها علوم القرآن والحديث والكتب التي تنتمي لكل عصر. وخاصة كانت لنشر اللغة العربية. فقد اجتهد أبناءها كثيرا لنشر العلوم الدينية بأية طريقة ممكنة. بانضمام التصنيف والتأليف والكتابة والنشر والترجمة وغير ذلك. و الشيخ أحمد رضا خان كان شارك في حركة ندوة العلماء في بداية الأمر ولكن انفصل بعد.

حزب المؤتمر الوطني:

تأسس حزب المؤتمر الوطني في شهر ديسمبر عام ١٨٨٥ م^{١٩} كان كثير من الهنود أرادوا تأسيس منظمة لحزب المؤتمر الوطني. بل قد لعبت فكرة رجل إنجليزي A.O.Hume دورا هاما في تأسيس هذا المؤتمر.^{٢٠} كان "أوميش تشاندرا بونرجي" أول رئيس لهذا المؤتمر.^{٢١} وكانت الأهداف لهذا المؤتمر هي اجتماع الزعماء من كل ناحية البلاد، ومناقشة المشاكل الهندية والإجبار على الحكومة البريطانية للتغيير في القوانين وغيرها.

وانعقدت الاجتماعات والحفلات لتحسين حالة الهند من النواحي السياسية والاقتصادية، ببلدة بومباي، وكلكتا، ومدراس. فأسست الجمعية الوطنية من أبناء الهند للأعمال السياسية والوطنية. ولعب حزب المؤتمر الوطني دورا هاما في سياسة الهند حتى في استقلال الهند. وحكم هذا الحزب.

الرابطة الإسلامية:

قد فكر المسلمون أن يكون هناك أية جماعة لكي تنطق باسم مسلمي الهند وترعى حقوقهم ويدافع عنهم. وإن الحكومة البريطانية كانت تسبب اختلافا شديدا بين الهندوس والمسلمين في الهند بالقاء الفكرة أن الهندوس و المسلمون يختلفون كثيرا في دياناتهم وعاداتهم وثقافتهم إلا أن كثيرا من المسلمين لم يتوجهوا إلى ذلك. ولكن المسلمين الآخرين الذين كانوا حلفاء بريطانيا فهم أسسوا جماعة باسم الرابطة الإسلامية "مسلم ليگ" في عام ١٩٠٦م تحت رئاسة آغا خان، ونواب سليم الله^{٢٢} وكانت من أهم أهدافها على حسب ذكر عبدالمنعم النمر في كتابه (كفاح المسلمين في تحرير الهند):

- ١ حماية حقوق المسلمين، والتقدم بمطالبهم إلى الحكومة.
- ٢ تقريب وجهة النظر بينهم وبين المستعمر، وإزالة الجفوة التي كانت قائمة من قبل، حتى يستطيع المسلمون الحصول على حقوقهم.
- ٣ على أن ذلك لا يعنى التحرش بالطوائف الأخرى، بل يجب أن يظل الجميع المودة وحسن التفاهم.^{٢٣}

حركة الخلافة وعدم التعاون:

إن حركة الخلافة وعدم التعاون كانت لسبب النقمة ضد الحكومة البريطانية. وإن المسلمين والهندوس قد استحكمت مودتهم في مجال السياسة وهم أيضا كانوا يشتركون في مجالسهم الدينية بعضهم بعضا، حيث نجد أن "سوامي شردانند" القائد المعتمد لـ "آريه سماج" كان ألقى الوعظ من منبر المسجد الجامع بدلهي وذلك بدعوة من المسلمين، بينما كان الدكتور شرف الدين كشلو "Kitchlu" وهو مسلم وهبه (Sikh) "السيخ" مفتاح المعبد الذهبي "Golden tapmle".^{٢٤} وهذا يشير إلى أن الناس في الهند كانوا يفكرون في ذلك الوقت دون ديانتهم. هكذا توثقت المودة بين المسلمين والهندوس في ذلك الوقت.

وعلى صعيد آخر كانت الخلافة العثمانية قد تمت بسبب حرب العالمية الأولى حيث حاربت بريطانيا وحلفاءها ضد الخلافة العثمانية وأنهم كانوا ظلموا الخلافة بإختتامها. ومسلمو الهند كانوا يدعمون الخلافة العثمانية. وفي هذه البيئة قد قامت الميول القومية والدينية للمسلمين بإنشاء حركة، فتأسست حركة الخلافة مباشرة تحت قيادة محمد علي، وشوكت علي، وابوالكلام آزاد، وحكيم اجمل خان، وحسرت موهاني في عام ١٩١٩م^{٢٥} لدعم الخلافة وتثبيتها.

وأخيرا قد التحق غاندي (المهاتما) بحركة الخلافة، وأعلنت الحركة الخلافة لعدم التعاون ضد الحكومة البريطانية. ثم تأسست حركة عدم التعاون تحت إدارة غاندي لتحرير البلاد من سيطرة الاستعمار في عام ١٩٢١م.^{٢٦} وكان السبب لتأسيس هذه الحركة هي

مخالفة قوانين الحكومة البريطانية، وعدم التعاون معها مثلا مقاطعة التعليم في مدارس الحكومة البريطانية، وفي هذا المجال قد أسست الجامعة الملوية الإسلامية. وانعزل كثير من الطلاب والأساتذة من المدارس الحكومية، وقرروا مقاطعة المحاكم الحكومية وعدم المشاركة في جيشها. وأعلن غاندي عن فكرة اللاعنف أى عدم استخدام القوة. كانت حركة عدم التعاون وفترة هذه الحركة كفترة ذهبية للهند بسبب أنها قد كانت هناك المودة والمحبة بين أبناء الهند بدون أي اختلاف بين الهندوس والمسلمين.

وكان الشيخ أحمد رضا معارض لحركة عدم التعاون بسبب مشاركة الهندوس في مجالس دينية، من أجل لذلك قام بتأليف رسالة "المحجة المؤمنة في آية الممتحنة" وأراد أن يحقق في هذه الرسالة أن الهندوس حريون لذلك لايجوز الإتحاد معهم.^{٢٧}

وهكذا كان هناك خلاف في مسألة الخلافة العثمانية بين الشيخ أحمد رضا خان والعلماء الآخرين، حيث كانت حركة الخلافة تثبت بعبد الحميد خليفة المسلمين، ولكن أحمد رضا خان كان يقول إنه لايمكن أن يكون هناك امير المؤمنين أو الخليفة ماعدا أسرة قريش ومن أجل ذلك ألف رسالة اسمها "دوام العيش في الأمة من قريش" ومع هذا أنه أباح أن يقال له ملك الاسلام ولا بد نصره ومساعدته بآية طريقة ممكنة.^{٢٨}

الفصل الثاني: أحوال موجزة عن أهم معاصريه

الشيخ أشرف علي التهانوي

الشيخ أشرف علي بن عبدالحق الحنفي التهانوي، ولد في قرية تهانه من أعمال "مظفر نغر" بولاية اترابرايش في عام ١٢٨٠هـ.^{٢٩} تعلم في المدرسة العالية بديوبند على كثير من الأساتذة منهم مولانا فتح محمد التهانوي والمولوي منفعت علي وحصل علوم المنطق والحكمة من مولانا محمود حسن الديوبندي المحدث، وقرأ معظم الكتب الفقهية على الشيخ محمود، والفنون الرياضية والمواريث على سيد أحمد الدهلوي، والحديث والتفسير على مولانا يعقوب.

قد سافر إلى الحجاز لأداء الحج وهناك أخذ الطريقة عن الشيخ الكبير إمداد الله التهانوي. وبعد الرجوع من سفره تعين في مدرسة "جامع العلوم" بكانفور كمدرس ولازم العمل مدة طويلة.

وكان الشيخ من كبار العلماء، وإنه قد صنف وألف كثيرا من الكتب في اللغة العربية والأردية، فنجد من مصنفاته في اللغة العربية "أنوار الوجود في أطوار الشهود"، و"التجلى العظيم في أحسن تقويم"، و"سبق الغايات في نسق الآيات". وله "بيان القرآن" في الترجمة والتفسير للقرآن الكريم في اللغة الأردية. له كتب عديدة في اللغة الأردية أيضا أشهرها "بهشتي زيور" في المسائل الفقهية الذي ألفه لتعليم البنات خاصة. وغير ذلك له مصنفات عديدة.

توفي الشيخ أشرف علي وهو بالغ من العمر اثنين وثمانين سنة، في عام ١٣٦٢هـ ودفن في تهانه بهون.^{٣٠}

مولانا أبو الكلام آزاد

الشيخ غلام محي الدين أحمد بن الشيخ خير الدين، سياسي هندي أديب وخطيب شهير، ولد في مكة المكرمة في عام ١٣٠٥ هـ الموافق ١٨٨٨ م.^{٣١} تثقف في القاهرة وكلكتة.

بدأ التعليم على يد الشيخ عبدالله في السنة الخامسة من عمره، وكان أبوه يدرسه العربية والفارسية مع أولاده. ثم قرأ اللغة العربية والمنطق على يد الشيخ محمد يعقوب بدلهي ثم تعلم من الأستاذ نذير حسن اميثوي والشيخ محمد ابراهيم، ومولوي محمد عمر، وشمس العلماء الشيخ سعادت حسين.

قد أسس شيخنا صحفا وجرائد كثيرة منها "نيرنج عالم" في عام ١٨٩٩ م^{٣٢}، و"الهلال" و"البلاغ" اللذان قد ذاعت سمعتهما وشهرتهما في شبه القارة. سنجد في هذه القائمة أسماء الصحف والجرائد العديدة منها المصباح، واحسن الاخبار، والندوه، وريويو، وبيغام، ودار السلطنة، ووكيل، والعربية، وپیام، ولسان الصدق. وأيضا ألف كتباً ومجموعات من الخطب والرسائل أشهرها "ترجمان القرآن"، "غبار خاطر"، "الهند تفوز بالحرية" وهو ترجمة حياته السياسية، وأوجد يقظة سياسية بين المسلمين، وساهم في السياسة مساهمة فعالة وقضى عشر سنين من عمره في السجون، وكان في وزارة التعليم بعد استقلال الهند.

توفي مولانا آزاد في عام ١٣٧٧ هـ في دلهي، وصلى عليه كثير من المسلمين ودفن الشيخ فيما بين المسجد الجامع والقلعة الحمراء في دلهي وكان هناك كثير من الناس لتشييع جنازته.^{٣٣}

سيد أمير علي اللكهنوي

سيد أمير علي بن معظم علي الحسيني المليح آبادي كان من العلماء النابغين من الهند، ولد في عام ١٢٧٤ هـ.^{٣٤}

قد حصل على العلوم العربية عدد كبير من الأساتذة حيث قرأ المختصرات على سيد عبدالله الآروي وشيخه مولانا حيدر علي المهاجر، بعد الحصول على علم الأصول والكلام والمنطق والحكمة وغيرها من بشير الدين العثماني القنوجي، سافر إلى داهي حيث تعلم الحديث عن الشيخ المحدث نذير حسين الدهلوي.

قد اشتغل في ترجمة الكتب وتحشيتها في مطبعة "نولكشور"، وبعد ذلك ارتحل إلى كلكتة حيث درس في المدرسة العالية، ولكن بعد سنة أو سنتين أتى إلى لکنؤ ودرس في الندوة عدة سنوات.

وصنف الشيخ اللكهنوي عدة كتب من أهمها "مواهب الرحمن في تفسير القرآن" في اللغة الأردية في ثلاثين مجلداً، ومن مصنفاته الأخرى "عين الهداية" و"ترجمة الفتاوى العالمگیریة"، و"شرح صحيح البخاري" باللغة الأردية وغيرها. وتوفي في عام ١٣٣٧ هـ بلکنؤ.^{٣٥}

الشيخ أنوار الله الحيدر آبادي

ولد الشيخ أنوار الله بن شجاع الدين بن القاضي سراج الدين العمري الحنفي بـ "قندهار" في عام ١٢٦٤ هـ.^{٣٦} وحفظ القرآن الكريم وقرأ المختصرات على أساتذة بلاده. وأخذ علم التفسير عن الشيخ عبدالله اليمني، وقد منح والده الإجازة في السلوك. سافر لإداء الحج في

عام ١٢٩٤هـ حيث لقي الشيخ الحاج إمداد الله المهاجر المكي وبايعه ونال منه الإجازة أيضا.

وإنه قد فاز بدرجة عالية بسبب أنه قام بتعليم أسرة الأمراء حيث علّم سمو الأمير محبوب علي خان النظام السادس، وولى العهد الأمير عثمان علي خان. ولذلك قد ولاه الأمير وزارة الأوقاف ولقبه بـ "فضيلت جنغ". وإنه كان برع في العلوم الكثيرة من العقلية والنقلية، ولعب دورا هاما في الأمور الدينية والمسائل الشرعية حيث قام بإصلاحات كثيرة، لأنه كان شديد الإنكار على أهل البدع والمنكرات.

وقد قام الشيخ بتأسيس "المدرسة النظامية" بحيدرآباد في عام ١٢٩٣هـ، وأسس مجمعا علميا للتأليف والنشر "إشاعة العلوم" وألف عديدا من الكتب باللغة الأردية والعربية، منها إفادة الإفهام في المجلدين في الرد على القادياني، وكتاب العقل في الفلسفة القديمة والجديدة، وحقيقة الفقه في المجلدين، وأنوار أحمددي في مولد النبي ﷺ، ومقاصد الإسلام في ١١ جزء.

توفي في عام ١٣٣٦هـ ودفن في المدرسة النظامية التي كان أسسها.^{٣٧}

الشيخ ثناء الله الأمرتسري

ولد الشيخ ثناء الله في عام ١٢٨٧هـ ونشأ بأمرتسر بولاية بنجاب. تعلم عدة أيام على الشيخ أحمد الله الأمرتسري، ثم قرأ الحديث على الشيخ عبدالمنان الضرير الوزير آبادي، ثم سافر إلى

ديوبند وقرأ المنطق والحكمة والأصول والفقه على أساتذة المدرسة العالية. ثم سافر إلى كانفور وتعلم الكتب الكبيرة من أحمد حسن الكانفوري.

واشتغل بالتصنيف والتأليف وأنشأ صحيفة أسبوعية "أهل الحديث" في عام ١٣٢١هـ. وكان له براعة في الرد على الفرق الضالة، وكان شديد الرد على الآرية والقاديانية، كان معتقدا لمذهب الشيخ ولي الله الدهلوي في الأسماء والصفات.

وإنه كان مولفا كبيرا له مصنفات كثيرة منها: "تفسير القرآن بكلام الرحمن" في تفسير القرآن بالعربية في مجلد، و"التفسير الثنائي" في اللغة الأردية، و"تقابل ثلاثة" كتاب له باللغة الأردية في المقارنة بين شرائع الإسلام وشرائع الويد والإنجيل. إرتحل الشيخ ثناء الله إلى غوجرانواله الواقعة في باكستان، وتوفي في عام ١٣٦٧هـ في سرغودا.^{٣٨}

الشيخ خليل أحمد الأنبيتوي

ولد الشيخ خليل أحمد في عام ١٢٦٩هـ في قرية "نانوته" من أعمال سهارنفور، ونشأ وترعرع ببلدة "انبيتته" من أعمال سهارنفور، درس على خاله الشيخ يعقوب بن مملوك العلي نانوتوي والشيخ محمد مظهر النانوتوي وعلى غيره من العلماء في المدرسة العربية بديوبند، وفي "مظاهر العلوم". وحصل العلوم الأدبية من الشيخ فيض الحسن السهارنفوري في لاهور. وأولا درس في دارالعلوم بديوبند في عام

١٣٠٨ هـ و ثم انتقل إلى مظاهر العلوم في عام ١٣١٤ وهناك ارتقى وتقلد منصب رئيس المدرسين.

وقد درس الحديث ونال الإجازة من كبار المشايخ منهم الشيخ محمد مظهر النانوتوي والشيخ عبدالقيوم البرهانوي، والشيخ أحمد دحلان مفتي الشافعية. كان الشيخ بارعا في الفقه والحديث وكان له اليد الطولى في العلوم الدينية والجدل والخلاف. قد انتفع به خلق كثير، وخرج على يده كثير من العلماء والمشايخ، وإنه قام بنشر العلوم الدينية وتصحيح العقائد وتربية النفوس.

له مصنفات منها المهند على المفند، وإتمام النعم على تبويب الحكم، ومطرقة الكرامة على مرآة الإمامة، وهدايات الرشيد إلى إفحام العنيد، كلاهما في الرد على الشيعة الإمامية، ومن أهم مؤلفاته هو بذل المجهود في شرح سنن أبي داؤد. توفي في عام ١٣٤٦ هـ في المدينة المنورة، وشيعت جنازته في جمع عظيم ودفن في البقيع.^{٣٩}

الشيخ رشيد أحمد الغنغوهي

والشيخ العلامة المحدث رشيد أحمد بن هدايت أحمد، ولد في عام ١٢٤٤ هـ ببلدة "غنغوه". وتعلم الفارسية على خالد محمد تقي، والمختصرات في النحو والصرف على المولوي محمد بخش الرامفوري، وسافر إلى دلهي لتحصيل العلوم وقرأ شيئا من العربية على القاضي أحمد الدين الجهلي، ثم درس من الشيخ مملوك العلي النانوتوي الكتب الدراسية الأخرى، وقرأ الحديث والتفسير على الشيخ عبدالغني، وحفظ القرآن الكريم.

إنه برع في العلوم العقلية والنقلية حتى فاق أقرانه. وأخذ الطريقة عن الشيخ الأجل إمداد الله بن محمد أمين العمري التهانوي وصاحبه ولازمه مدة. واشتغل بالتدريس بغنغوه حتى أتهم بالثورة والخروج على الحكومة الإنجليزية في عام ١٧٦٦هـ فأخذ وحبس في السجن لسته أشهر ببلدة "مظفر نغر" ولكن أطلق بعد ما ظهرت برائته، ثم اشتغل بالتدريس.

سافر إلى الحجاز لأداء الحج فهناك لاقى شيخه عبدالغني، ثم اشتغل في التدريس بعد الرجوع من سفره. وسافر مرة ثانية إلى الأراضي الحجازية مع أصحاب صالحين منهم محمد قاسم، والشيخ محمد مظهر، والشيخ يعقوب، والشيخ رفيع الدين، والشيخ محمود حسن الديوبندي، وغيرهم.

له مصنفات منها "تصفية القلوب"، "إمداد السلوك"، و"هداية الشيعة"، و"زبدة المناسك"، و"هداية المعتدي"، و"سبيل الرشاد"، و"البراهين القاطعة في الرد على الأنوار الساطعة". وله فتاوى قد جمعها بعض أصحابه في ثلاث مجلدات. و"الكوكب الدرّي" مجموعة ما أفاد به في درسه لجامع الترمذي جمع تلميذه الشيخ محمد يحيى بن إسماعيل. وتوفي الشيخ رشيد أحمد الغنغوهي عام ١٣٢٣هـ.^{٤٠}

سيد سليمان الندوي

ولد سيد سليمان الندوي في عام ١٣٠٢هـ الموافق عام ١٨٨٤م ونشأ بـ"دسنه" قرية من ولاية "بهار" درس العلوم البدائية

من الشيخ أبي حبيب النقشبندي، وقرأ بعض الكتب الدراسية على الشيخ الجليل محي الدين المجيبي، ثم سافر إلى مديرية "دربنغه" وبعد ذلك سافر إلى لکنؤ والتحق بدارالعلوم لندوة العلماء وقرأ هناك على المفتي عبداللطيف النبھلي وسيد على الزينبي، وغير ذلك من العلماء الآخرين.

استفاد من العلامة شبلي كثيرا، حيث عين كئائب التحرير لمجلة "الندوة" ثم عين أستاذًا في دارالعلوم في عام ١٣٢٥هـ، ولكن استقدمه الشيخ أبوالكلام آزاد إلى كلكته وشاركه في إدارة تحرير صحيفة "الھلال" فمكث الشيخ سليمان الندوي هناك سنة، وبعد ذلك عين أستاذًا للألسنة الشرقية في كلية "بونا" التابعة لجامعة بومباي.

سافر الشيخ إلى بلاد كثيرة منها: لندن، وباريس، والقاهرة، وأفغانستان وغير ذلك، وكانت هذه الأسفار كلها أسفاراً علمية وإصلاحية. كان الشيخ من كبار المؤلفين في عصره، كان متمكنا من العلوم العربية وآدابها ودقيق النظر في علوم القرآن وعلم التوحيد والكلام، وكان نابغا في اللغة الأردية أيضا فيقرض الشعر في كلتا اللغتين. من مصنفاته تكلمة "سيرة النبي" لأستاذه في خمس مجلدات، وخطبات مدراس، وأرض القرآن، وسيرة عائشة، وسيرة مالك، وحياة شبلي وغير ذلك كثير من المؤلفات.

توفي الشيخ في عام ١٣٧٣هـ في كراتشي، واجتمع كثير من العلماء والأعيان في تشييع جنازته. ٤١

الشيخ شبلي النعماني

العلامة الفاضل شبلي بن حبيب الله البندولي ولد في عام ١٢٧٤هـ بقرية "بندول" من أعمال اعظم جراه. قرأ في أول الأيام على الشيخ فاروق، ثم سافر إلى رامفور وتعلم علوم الفقه والأصول عن الشيخ إرشاد حسين العمري، وارتحل إلى لاهور وأخذ الفنون الأدبية عن الشيخ فيض الحسن، ثم سافر إلى سهارنפור حيث أخذ علم الحديث عن الشيخ أحمد علي.

قد برع في فن الإنشاء والشعر والأدب والتاريخ وغير ذلك من العلوم والفنون. ولى التدريس بمدرسة العلوم في على جراه، وسافر إلى بلدان كثيرة، منها الروم، والشام، ومصر ولقى هناك رجال العلم والحكومة، حيث أعطاه السلطان عبدالحميد العثماني النيشان من الطبقة الرابعة، ولقبته الدولة الإنجليزية بـ "شمس العلماء". وكان عضواً من أعضاء ندوة العلماء بلكهنؤ.

وله مصنفات عديدة في السير والتاريخ منها سيرة النعمان في سيرة الإمام أبي حنيفة، والفاروق في سيرة سيدنا عمر الفاروق رضي الله عنه، وله موازنه أنيس ودبير كتاب في المقارنة بين الشعاعين المعروفين في اللغة الأردية، وشعر العجم في خمسة مجلدات، والمجلد الأول في السيرة النبوية.

وتوفي بسبب الإسهال الدموي في عام ١٣٣٢هـ ببلدة أعظم

جراه. ٤٢

الشيخ شمس الحق الديانوي

الشيخ شمس الحق بن أمير علي ولد في عام ١٢٧٣ هـ ببلدة عظيم آباد، وقرأ المختصرات على مولوي عبد الحكيم، والشيخ لطف العلي البهاري، وسافر إلى لكهنؤ للحصول على العلم فدرس على الشيخ فضل الله بن نعمت الله، ثم سافر إلى مراد آباد وقرأ على العلامة بشير الدين العثماني، ثم وصل إلى دلهي وحصل على سند الحديث عن الشيخ نذير حسين الدهلوي وقرأ هناك تفسير الجلالين، والموطأ وسنن الدارمي، والصحاح الستة وغير ذلك، حيث لازمه عدة سنوات.

رجع إلى بلده واشتغل في التدريس والتصنيف، وبذل قصارى جهوده لنصر السنة والطريقة الإسلامية، ونشر الكتب التي كانت لا توجد في السنة المطهرة كما أنفق ماله لطبع بعض الكتب.

وله مصنفات منها "غاية المقصود شرح سنن أبي داؤد" ولكنه لم يتم، و"التعليق المغني على سنن الدار قطني" في مجلدين، و"إعلام أهل العصر بأحكام ركعتي الفجر". وغير ذلك في اللغة الفارسية منها "الأقوال الصحيحة في الأحكام النسكية"، و"القول المحقق في تحقيق إخصاء البهائم"، و"العقود الجمان في جواز الكتابة للنسوان". وفي اللغة الأردية منها "الكلام المبين في الجهر بالتأمين"، و"التحقيقات العلى في اثبات فرضية الجمعة في القرى"، ورسالة في الرد على الضرائح المتخذة من الخشب والثياب. وله مجموعة الفتاوى في تنقيح المسائل.

وتوفي في التاسع عشر من ربيع الأول عام ١٣٢٩ هـ. ٤٣

الشيخ صديق حسن خان القنوجي

ولد سيد الشريف صديق حسن صاحب مؤلفات كثيرة في عام ١٢٤٨هـ ببلدة "بانس بريلي" ثم ذهبت به أمه إلى قنوج. قرأ العلوم الابتدائية من أجزاء القرآن ومختصرات الصرف والنحو والبلاغة والمنطق على أخيه أحمد حسن، وتعلم في "فرخ آباد" و"كانفور" على الأساتذة الآخرين.

وسافر إلى دلهي للحصول على العلوم العالية حيث تعلم على المفتي صدرالدين كثيرا من الكتب منها "مختصر المعاني"، و"شرح الوقاية" و"التوضيح والتلويع"، وأربعة أجزاء من "الجامع الصحيح البخاري"، وسورة البقرة من "تفسير البيضاوي" وغيرها كثير من الكتب الأخرى، حيث أجاز له المفتي إجازة خاصة وشهادة بالتحصيل.

وتزوجت به ملكة بهوبال شاهجهان بيغم بعد ما توفي زوجها النواب باقي محمد خان، وجعلته معتمد المهام ومنحته أقطاعا من الأرض وخلعت عليه بالخلع الفاخرة. حتى أنها ردت إليه الإمارة في عام ١٣٠٧هـ.

وله مصنفات كثيرة في التفسير والحديث وغير ذلك من العلوم، منها "فتح البيان" و"عون الباري" و"السراج الوهاج" و"حضرات التجلي" و"مسك الختام" و"نيل المرام" وغير ذلك كثير من مؤلفات أخرى. توفي في عام ١٣٠٧هـ.^{٤٤}

الشيخ عبدالباري الفرنغي محلي

ولد الشيخ الفاضل عبدالباري بن عبدالوهاب في عام ١٢٩٥ هـ بمدينة لکنؤ، وقرأ الكتب الدراسية من الشيخ عبدالباقي الكنوي، وبعض الكتب على الشيخ عين القضاة، ثم سافر إلى الحرمين الشريفين لأداء الحج فأسند الحديث هنا عن المشايخ الأجلاء، منهم سيد علي ظاهر الوتري المدني، وسيد أمين رضوان، وسيد عبدالرحمن الكيلاني وغيرهم.

واشغل بالتدريس في المدرسة النظامية في فرنغي محل التي تأسست بسعيه وجهده. وكان يدرس الحديث والقرآن والمثنوي المشهور للرومي. وكان يهتم بالمؤسسات العلمية والمشاريع التعليمية إهتماماً كبيراً، وكان يتوجه إلى الأمور السياسية كما كان من قادة حركة الخلافة، ومن كبار المؤيدين لقضية الخلافة العثمانية، وكان يهاجم حكومة الانجليز مهاجمة عنيفة.

قد أسس جمعية "خدام الكعبة" و"جمعية العلماء" وجمعية "خدام الحرمين" لمعارضة الحكومة السعودية.

وله مصنفات عديدة منها "آثار الأول من علماء فرنغي محل"، و"حسرة المسترشد بوصول المرشد"، و"التعليق المختار على كتاب الآثار"، ورسالة في الهيئة القديمة والجديدة، و"التعليق المختار"، و"مجموع فتاوى"، و"ملهم الملكوت في شرح مسلم الثبوت"، و"الآثار المحمدية" و"الآثار المتصلة" وغير ذلك كثير من الرسائل والحواشي على الكتب. وتوفي في عام ١٣٤٤ هـ. ٤٥

الشيخ عبدالحق الدهلوي

ولد الشيخ الفقيه عبدالحق الدهلوي المفسر الشهير في عام ١٢٦٧هـ. وقرأ الكتب الدراسية على الشيخ عبدالحق بن غلام رسول الحسيني الكانفوري، وسافر إلى مراد آباد وقرأ بعضاً من الصحاح الستة على الشيخ عالم علي، ثم ارتحل إلى دلهي وتعلم على الشيخ سيد نذير حسين الدهلوي، وتولى التدريس بمدرسة "الفتحبوري" بدلهي. كان قوى المباحثة وقوى الرغبة. قد لقبته الحكومة الإنجليزية بـ "شمس العلماء". له مصنفات كثيرة شهيرة منها "التعليق النامي على الحسامي" في أصول الفقه، و"عقائد الاسلام" في أصول الدين، و"البرهان" في علوم القرآن، وفتح المنان في تفسير القرآن في مجلدات كبار (باللغة الأردية) وهو معروف بـ "التفسير الحقاني" وتوفي الشيخ المفسر في عام ١٣٣٥هـ.^{٤٦}

الشيخ عبد الحميد الفراهي

ولد الشيخ الفاضل عبد الحميد بن عبد الكريم المعروف بـ "حميد الدين الفراهي" عام ١٢٨٠هـ في بلدة أعظم جراه، وحصل على العلوم لعدة أيام على مولوي محمد مهدي والعلامة الشهير شبلي نعماني، ثم سافر إلى لكهنؤ وقرأ على العلامة عبدالحق والشيخ فيض الحسن، وبعد ذلك تعلم العلوم الإنجليزية وحصل على شهادة الفضيحة في العلوم الغربية وبرع في الفلسفة الحديثة.

وقام بالتدريس في مدرسة الإسلام بكراتشي لزمان، ثم ولى

بمدرسة علي كراه، ثم بياله آباء، ثم سافر إلى حيدر آباد حتى اعتزل عنها. وكان من كبار العلماء في عصره كانت له خبرة تامة في العلوم العربية والأدبية، وقرض الشعر أيضا.

وله مصنفات منها ديوان الشعر في اللغة الفارسية، ومنظومة في اللسان الدرّي لأمثال سليمان، ومنظومة باللغة الأردية في الإعراب سماها "تحفة الإعراب". وله رسائل بالعربية في تفسير القرآن منها الإمعان في أقسام القرآن، وبعض أجزاء من تفسيره "نظام الفرقان وتأويل القرآن بالقرآن التي هي تفسير من سور القرآن.

توفي الشيخ في عام ١٣٤٩ هـ في مدينة متهرا ودفن بها. ٤٧

الشيخ عبدالحى لکنوي

ولد الشيخ العالم الكبير صاحب المؤلفات الكثيرة عبدالحى في عام ١٢٦٤ هـ ببلدة "باندا". وقد حفظ القرآن الكريم، واشتغل بالعلم على والده الشيخ عبدالحليم فقرأ عليه الكتب الدراسية، ثم تعلم من المفتي نعمت الله اللکنوي وحصل على الشهادة في السابعة عشر من عمره.

وسافر إلى الأراضى الحجازية للحج مرتين حيث حصل على الإجازة عن سيد أحمد بن زين دحلان، والمفتي محمد بن عبدالله بمكة المكرمة، والشيخ محمد بن محمد الغربى الشافعى، والشيخ عبدالغنى بن أبى سعيد العمري بالمدينة المنورة. قد تولى التدريس ببلدة "حيدرآباد" ثم قدم الاستقالة منها وقدم إلى بلدته لکنؤ، فدرس وأفاد وصنف.

كان على مذهب أبي حنيفة ولكن لم يكن متعصبا له، وما كان يعتمد على مسألة ما لم يوجد أصلها في القرآن والحديث، كانت له براعة في الفقه والنسب والأخبار وفنون الحكمة. جرت بينه وبين العلماء الآخرين مناظرات علمية.

وله مصنفات كثيرة منها "التبيان شرح الميزان"، "خير الكلام في صحيح كلام الملوك ملوك الكلام"، و"الهدية المختارية شرح الرسالة العضدية"، و"الكلام المتين في تحرير البراهين"، و"الكلام الوهبي المتعلق بالقطبي"، و"حسرة العالم لوفاة مرجع العالم"، و"النافع الكبير لم يطالع الجامع الصغير"، و"عمدة الرعاية حاشية شرح الوقاية"، و"التعليق المجدد على موطأ محمد"، و"نزهة الفكر في سبحة الذكر" وغير ذلك من المؤلفات التي يصعب علينا حصرها وذكرها في هذا المكان.

وتوفي شيخنا في عام ١٣٠٤ هـ ودفن بمقبرة أسلافه، واجتمع الناس لتشيع جنازته من كل طائفة وفرقة، وصلوا عليه ثلاث مرات. ٤٨

الشيخ القاضي عبيد الله المدراسي

ولد الشيخ القاضي عبيد الله أحد الفقهاء المشهورين في عام ١٢٧٠ هـ. ونشأ وترعرع بمدراس، وتوفي والده في صغر سنه. وقرأ على عمه الشيخ عبدالوهاب، ثم على الشيخ علي رضا، وشمس العلماء سيد محمد إسحاق.

وأسس مدرسة كبيرة بداره سماها "المدرسة المحمدية" وما زال يدرس فيها طول عمره حيث استفاد منه كثيرون من الطلاب. وكانت له اليد الطولى في الفقه والحديث، فكان يدرس الصباح الستة، وكان تولى القضاء فكان الاعتماد على فتاواه في المنطقة الجنوبية وخارجها. ولقب بـ "شمس العلماء".

وله مصنفات كثيرة منها رسالة في النحو، ورسالة في الفقه الشافعي، ورسالة في سيرة النبي صلى الله عليه وسلم، ورسالة في تكفير منكري المعراج الجسماني ومنكري نزول عيسى عليه السلام، وتحفة الزائرين، ومن أهمها مجموع فتاوى.

وتوفي فقيهاً هذا في عام ١٣٤٦ هـ حيث صلى عليه كثير من الناس ودفن في المقبرة الواجاهية.^{٤٩}

الشيخ عزيز الرحمن الديوبندي

ولد الشيخ عزيز الرحمن في عام ١٢٧٥ هـ ونشأ بديوبند، وتعلم في المدرسة العربية. وقضى مدة في "ميرته" يدرس ويفيد، وبعد ذلك تولى التدريس والإفتاء بالمدرسة العالية بديوبند. وما زال يفتي ويدرس حتى عام ١٣٤٥ هـ ثم ارتحل إلى ولاية غوجرات حيث قام بالتدريس.

وبايع الشيخ رفيع الدين الديوبندي، فأجازه الشيخ في الطريقة، وحينما سافر إلى الحرمين الشريفين أخذ الإجازة من الشيخ الحاج إمداد الله المهاجر المكي. وأخذ سند الحديث عن الشيخ فضل الرحمن المراد آبادي. وما زال يجتهد ويتفكر عن قضايا الناس.

وكان بارعاً في الإفتاء والفقه، كان يرد على الأسئلة فلا يحتاج إلى المراجعة أو التغيير. وأفتي لأربعين سنة وهذا يدل على تبحر علمه.

وله مصنفات منها حاشية على ميزان البلاغة، ومنحة الجليل ببيان ما في معالم التنزيل، ومن أهم خدماتها للعلوم الدينية هي مجموع فتاواه في مجلدات كبار. وتوفي فقيهننا في عام ١٣٤٧هـ.^{٥٠}

غلام أحمد القادياني

ولد غلام أحمد في عام ١٢٥٦هـ، قرأ النحو والصرف وبعض الرسائل من المنطق والحكمة على مولوي غل علي شاه. واشتغل بخدمة الحكومة الإنجليزية، ولكن ترك ذلك وبدأ بالذب عن الملة الإسلامية وإبطال الأديان الأخرى وادعى أنه مجدد لهذه الأمة وأن الله تعالى قد ألهمه، ثم ادعى أنه مهدي موعود، ثم قال إنه مسيح معهود وسمى نفسه مثيل المسيح. وضع عقائد ضد الإسلام، منها أن عيسى ابن مريم عليه السلام توفي ولم يرفعه الله إلى السماء، وقال إنه نبي ظلي وبروزي من أنبياء الله ويجب على كل مسلم إطاعته في الأمور الدينية. وادعى بعد ذلك بأنه نبي مستقل صاحب أمر ونهي وكفر من لا يؤمن بنبوته، حتى ادعى التفوق على كثير من الأنبياء.

قد كفره كثير من العلماء الربانيين منهم الشيخ أحمد رضا خان وألف رسائل على كفرياته، وغير ذلك من العلماء الآخرين منهم سيد نذير حسين المحدث الدهلوي، والشيخ حسين بن محسن اليماني، والعلامة محمد بشير السهسواني.

وله مصنفات عديدة منها براهين أحمدية، فتح إسلام، وإزالة الأوهام، وتوضيح مرام، الدر الثمين وغير ذلك.

وتوفي بالهيفة الوبائية في عام ١٣٢٦هـ ونقلت جثته إلى "قاديان" حيث دفن في المقبرة التي سماها بهشتي مقبره (مقبرة الجنة)^{٥١}

الشيخ كفايت الله الدهلوي

ولد في عام ١٢٩٢هـ بشاهجهانفور، دخل في البداية في المدرسة الإعزازية ولكن بعد سنتين سافر إلى مراد آباد والتحق بمدرسة شاهی وقرأ على الشيخ عبدالعلي، والشيخ محمد حسن، ومحمود حسن السهسواني. ثم سافر إلى ديوبند والتحق هنا بالمدرسة العالية وتعلم عن الشيخ منفعت علي والحكيم محمد حسن والشيخ غلام رسول والشيخ خليل أحمد وغير ذلك من العلماء الآخرين.

وكان ينتصر للخلافة العثمانية ويسعى لتحرير البلاد ونفي الإنجليز. وكان له فضل كبير في تأسيس جمعية العلماء وتشييد بنيانها وبقي رئيساً لها لمدة عشرين سنة. وقد سجن مرتين أولاً لستة أشهر وثانياً لثمانية عشر شهراً.

كان الشيخ كامل العلم راسخ القدم في الفقه، كان له دور هام في الإفتاء وتحرير المسائل الدينية. كان له ذوق في الأدب العربي فكان يقرض الشعر، وكذلك برع في علوم الحساب والرياضية. ومن مصنفاته "تعليم الإسلام" لتعليم الدين لأطفال المسلمين في الأردية ومجموع فتاواه باسم "كفاية المفتي في مجلدات كبار.

توفي الشيخ المفتي في عام ١٣٧٢هـ، صلى عليه جمع كبير من الناس، ودفن في دهلي.^{٥٢}

سيد محمد علي الكانفوري المونغيري

ولد سيد محمد علي في عام ١٢٦٢هـ بكانفور، وقرأ المختصرات على المفتي عنايت أحمد الكاكوروي، ثم على سيد حسين شاه الكشميري، وبعد ذلك درس الكتب الدراسية عن المفتي لطف الله الحنفي ببلدة كانفور.

أخذ الطريقة عن الشيخ كرامت علي القادري، ثم أخذ عن الشيخ فضل الرحمن، وسافر إلى الأراضي الحجازية لأداء الحج فأقام بمكة المكرمة لسنة كاملة، وسافر مرة ثانية إلى الأراضي الحجازية وأقام هناك هذه المرة لسنتين.

وتولى التدريس بمدرسة فيض عام ويدرس هناك لزمان. ثم سافر إلى سهارنفور لأخذ علم الحديث والإجازة من الشيخ أحمد علي الحنفي، ثم رجع إلى كانفور.

من أهم خدماته الدينية هي أنه قام بتأسيس ندوة العلماء بلكنؤ لإصلاح نظام الدرس ورفع النزاع بين العلماء المسلمين والدفاع عن الإسلام في عام ١٣١١هـ.

كان الشيخ من العلماء الربانيين الذين لعبوا دورا هاما لنهضة الإسلام والمسلمين، كان شديد الرد في أي خطر على الشباب وأبناء المسلمين في عقيدتهم الإسلامية، لذلك قام بإصدار صحيفة سماها "منشور محمدي" وألف في رد المسيحية كتبها قيمة.

له مصنفات كثيرة منها "بيغام محمدي" في الرد على المسيحية، و"فيصله آسماني" في الرد على القاديانية، و"إرشاد رحمانى" في أحوال

الشيخ فضل الرحمن وأقواله وتعاليمه وغير ذلك من المؤلفات الأخرى.
وتوفي الشيخ في عام ١٣٤٦هـ^{٥٣}

الشيخ محمود حسن الديوبندي

ولد الشيخ المحدث محمود حسن في عام ١٢٦٨هـ بمدينة بريلي ونشأ بديوبند، وقرأ على سيد أحمد الدهلوي، والشيخ يعقوب بن مملوك العلي، والشيخ محمد قاسم وعلى غيرهم من العلماء الآخرين. وأخذ الطريقة عن الشيخ رشيد أحمد الغنغوهي ونال الإجازة منه، وسافر إلى الأراضي الحجازية مع العلماء الصالحين منهم الشيخ محمد قاسم والشيخ رشيد أحمد وغيرهم لأداء مناسك الحج، ولقى هناك بالعلماء منهم الشيخ الكبير إمداد الله العمري بمكة المكرمة والشيخ عبدالغني بمدينة المنورة واستفاض من فيوضهما كثيراً. لقد برع في العلوم الدينية وتولى منصب التدريس في المدرسة العربية بديوبند، وسافر إلى مدينة "بهوبال" حينما توفي الشيخ محمد يعقوب وولى رئاسة التدريس، فخدم العلم والدين الإسلامي بجهد كامل. إنه كان ضد الحكومة الإنجليزية قد وضع خطة لتحرير الهند من الحكومة الإنجليزية. وأستعان فيها بالحكومة الأفغانية والخلافة العثمانية، فلذلك سافر إلى المدينة ولاقى هناك بأنور باشا وزير الحرية، وجمال باشا القائد العام للجيش العثماني، وأخذ منهما رسالة سرية إلى الشعب الهندي للوعد بتأييد قضية الهند.

ولكن بعد زمان اكتشفت أعماله على الحكومة الإنجليزية فألقى

القبض عليه وحبس في "مالطة" وكان معه رجال آخرون من العلماء. وبعد حوالي ثلاث سنوات أطلق سراحهم، فوصل الشيخ إلى الهند، حيث توجه إليه كثير من الرجال ولقب بـ "شيخ الهند" واشتهر في العامة والخاصة. وسافر إلى على كراه ووضع الحجر الأساسي للجامعة الملوية الإسلامية، وألقى الخطب، وأصدر الفتاوى.

وكان قليل التأليف بالنسبة إلى تبحره العلمي لأنه كان يتوجه في التدريس كثيرا ومع هذا له تعليقات على سنن أبي داؤد وجهد المقل في تنزيه المعز والمذل وله كتاب باللغة الأردية في مسألة إمكان الكذب وامتناعه.

وتوفي الشيخ في عام ١٣٣٩ هـ في دلهي ونقلت جثته إلى ديوبند وصلى عليه جمع كبير من الناس ودفن بجوار أستاذه الشيخ قاسم النانوتوي.^{٥٤}

سيد نذير أحمد الدهلوي

ولد الشيخ نذير أحمد في عام ١٢٤٧ هـ الموافق عام ١٨٣٣ م ببلدة "بجنور"، وقرأ المختصرات على الشيخ نصرالله ببلدة بجنور ثم جاء إلى دلهي وتعلم في المدرسة الكلية. تولى التدريس بـ "كنجاه" في بنجاب وبعد سنتين تولى نظارة المدارس ببلدة "كانفور" وتعلم اللغة الإنجليزية، وأعان الولاية في نقل تعزيزات الهند من اللغة الإنجليزية إلى اللغة الأردية.

وكان له براعة في اللغة العربية أيضا، وبرع في الفنون الأدبية حتى

نقل معاني القرآن باللغة الأردية، وله مصنفات منها ما يغنيك في الصرف، ومبادئ الحكمة، والحقوق، والفرائض ونحو مرآة العروس، وبنات النعش، وتوبة النصوح وغير ذلك بما فيها من الشعر أيضاً. وتوفي الشيخ عام ١٣٣٠هـ بالفالج في دلهي.^{٥٥}

سيد نذير حسين

ولد الشيخ نذير حسين الدهلوي في عام ١٢٢٠هـ وقد ورد الاختلاف عن تاريخ مولده فيقال إنه ولد في عام ١٢٢٥هـ. وتعلم الخط والإنشاء ثم سافر إلى عظيم آباد وتعلم عن سيد أحمد بن عرفان الحسني والشيخ إسماعيل والشيخ عبدالحفي، وبعد ذلك سافر لتحصيل العلم وأقام ببلدة إله آباد، ثم سافر إلى دلهي فقرأ الكتب الدراسية على سيد عبد الخالق والشيخ شير محمد القندهاري والشيخ كرامت جلال الدين الهروي. وأخذ الأصول والبلاغة والتفسير عن الشيخ كرامت علي، والعلوم الأخرى من العلماء الآخرين. وحصل على الإجازة عن الشيخ إسحاق بن محمد أفضل العمري الدهلوي، ودرس الكتب الدراسية لكل فن ولا سيما في الفقه ولذلك كان بارعاً في الفقه الحنفي. وخدم العلم الديني بالتدريس والتعليم كثيراً بنشر علوم القرآن والحديث. وقبضت الحكومة الإنجليزية عليه بسبب القول إنه قام بالخروج على ولاية الهند، فحبس الشيخ مرة لسنة، ومرة ثانية حبسه والي مكة المكرمة ليوم وليلة. ومع أن الشيخ لم يكن كثير التأليف فله رسائل عديدة منها معيار

الحق، وواقعة الفتوى ودافعة البلوى، وثبوت الحق الحقيقي، ورسالة في تحلى النساء بالذهب، ومن أشهرها مجموعة فتاواه باللغة الفارسية. و توفي الشيخ في عام ١٣٢٠هـ ببلدة دلهي.^{٥٦}

الشيخ وحيد الزمان حيدر آبادي

ولد الشيخ وحيد الزمان في عام ١٢٦٧هـ ببلدة "كانفور" وقرأ الكتب الدراسية على المفتي عناية أحمد والشيخ سلامة الله والمفتي لطف الله وعلى غيرهم من العلماء. ثم لازم الشيخ عبدالحى اللكهنوي وتعلم عنه.

وسافر إلى الأراضي الحجازية مرات حيث استفاد من العلماء بمن فيهم الشيخ عبدالغني المجددي وأخذ الحديث عن الشيخ أحمد بن عيسى. ونال الإجازة عن الشيخ نذير حسين الدهلوي والشيخ حسين بن محسن، والشيخ فضل الرحمن بن أهل الله وبايعه الشيخ وأدخله في الطريقة القادرية بالإضافة من الطريقة النقشبندية.

وقد خدم الدولة الأصفية حتى صار معتمداً للوزير، ولقبه صاحب الدكن بـ "نواب وقار نواز جنغ بهادر"، وعين في مجلس مالية الدولة، وقاضياً في محكمة الإستئناف حتى أحيل إلى التقاعد ولكن الشيخ كان مائلاً إلى التصنيف والتأليف والترجمة لذلك قام بالتأليف والترجمة لكتب كثيرة من الحديث والتفسير والفقہ وغير ذلك.

وكان مع اشتغاله بالأمر الأخرى صنف وألف كثيراً نجد من مؤلفاته نور الهداية شرح شرح الوقاية باللغة الأردية، وأحسن

الفوائد في تخريج أحاديث شرح العقائد، إشراق الأبصار في تخريج أحاديث نور الأنوار، تبويب القرآن لضبط مضامين القرآن باللغة الأردية، وشرح مؤطا الإمام مالك باللغة الأردية، وغيرها من مؤلفات أخرى ولكن من أهمها تفسير القرآن الكريم باللغة الأردية. وتوفي الشيخ في عام ١٣٣٨ هـ في "آصف نغر" ونقل إلى وقار آباد ودفن في التربة التي هيأها.^{٥٧}

سر السيد أحمد خان

ولد السيد أحمد خان في عام ١٢٣٢ هـ الموافق عام ١٨١٧ م، وتلقى التعليم الديني في صغره، لأن والده قام بتربيته تربية دينية على عادة أهل زمانه. ولعبت أمه دورا هاما في تعليمه. وتعلم السيد أحمد خان على يد علماء كبار من دلهي.

عين قاضيا في محكمة بـ "بجنور" شمال الهند، حيث شاهد الثورة الهندية، فلم يكن على اتفاق في الرأي مع الثوار المسلمين، وكانت فكرته لحماية الحكومة الإنجليزية وقام بالدفاع عن الإنجليز الذين كانوا متأثرين بالثورة. وقد بذل أقصى جهوده في المصالحة بين الإنجليز والهنود.

حتى أعلن دعوته لتأسيس مدرسة حديثة (جامعة علي كراه) في عام ١٨٦٧ م لتعليم أبناء المسلمين العلوم المدنية. فدعا أغنياء المسلمين الذين يشاركون فكرته.

وسافر إلى بريطانيا في عام ١٨٦٩ م مع أسرته، لأنه كان يفكر

في تعليم أولاده وما كان متأكداً عن مستوى التعليم الهندي. حينما وصل إلى بريطانيا احتفل به كبار الانجليز و ذهبوا به إلى زيارة الجامعات والمعاهد العلمية. فقد تعلم هناك من نظام التعليم وأراد أن يصحح نظام التعليم في الهند.

وله مصنفات كثيرة منها آثار الصناديد التي ذاعت شهرته كثيراً، وتهذيب الاخلاق، وآب حيات، تفسير القرآن وغيرها من مؤلفات وجرائد ومقالات كثيرة. وتوفي في عام ١٨٩٨ م.^{٥٨}

خواجه سيد علي حسن النظامي

ولد سيد علي حسن المعروف بالنظامي في عام ١٢٩٦ هـ الموافق ١٨٧٩ م بدلهي. تلقى التعليم الابتدائي في دلهي من الشيخ اسماعيل كاندهلوي، والشيخ محمد ميان والشيخ محمد يحيى، وأخيراً ذهب الشيخ محمد يحيى به إلى الشيخ رشيد أحمد حيث التحق بمدرسة غنغوه ومكث هناك سنة ونصف.

بايع علي يد الشيخ شاه الله بخش التونسوي، ثم بايع علي يد الشيخ غلام فريد، وأخيراً بايع علي يد الشيخ مهر علي شاه الجشتي النظامي وأخذ الخلافة.

قد سافر إلى بلاد أخرى منها مصر والشام وفلسطين والحجاز وغير ذلك من البلاد الإسلامية. وله مصنفات كثيرة وقد أجرى كثيراً من الجرائد والمجلات، وأهم خدماته في باب التأليف هو ترجمة معاني القرآن وتفسيره. وتوفي في عام ١٣٧٤ هـ الموافق عام ١٩٥٥ م ودفن بنيو دلهي.^{٥٩}

الفصل الثالث: مكانته بين معاصريه

إن الشيخ أحمد رضا خان كان ذا مرتبة رفيعة في عصره وقد فاق في عصره بسبب تبحره العلمي وتفقهه الديني. وإنه كان برع في علوم كثيرة في عصره حتى يقال إنه لا يدانيه أحد من عصره. كانت له مهارة تامة في العلوم الدينية بالإضافة إلى الفلسفة والرياضيات وغير ذلك من العلوم الأخرى.

و نجد هناك كثيرة من آراء الأدباء والمفكرين والعلماء والباحثين فيما يتعلق عن حياة الشيخ أحمد رضا خان وخدماته الدينية والعلمية. وهنا أود أن أذكر آراء بعض العلماء والأدباء والمفكرين المشهورين لكي تتضح شخصية الشيخ أحمد رضا خان ومكانته فيما بين معاصريه وما كانت أفكار معاصريه عنه.

يقول الدكتور العلامة اقبال عن علم الشيخ أحمد رضا خان:

”ہندوستان کے دور آخر میں ان جیسا طباع و ذہین فقیہہ پیدا نہیں ہوا، میں نے ان کے فتاویٰ کے مطالعہ سے یہ رائے قائم کی ہے۔ اور ان کے فتاویٰ ان کی ذہانت، فطانت، جودتِ طبع، کمالِ فقہت اور علومِ دینیہ میں تبحر علمی کے شاہد عدل ہیں“
 نیز فرمایا: ”مولانا ایک دفعہ جو رائے قائم کر لیتے تھے اس پر مضبوطی سے قائم رہتے تھے۔ یقیناً وہ اپنی رائے کا اظہار بہت غور و فکر کے بعد کرتے تھے۔ لہذا انہیں اپنے شرعی فیصلوں اور فتاویٰ میں کبھی کسی تبدیلی یا رجوع کی ضرورت نہیں پڑی“^{۶۰}

الترجمة (ما أنجبت الهند في الآونة الأخيرة فقيها ذكيا ومخترعا مثله. له فكرة عن مطالعة فتاواه أنه تتجلى مواهبه الاجتهادية وذكائه وتبحره العلمي في العلوم الدينية وجودة طبعه وكماله في الفقه عن فتاواه).

ویقول أيضا: إستمرو محكما على آراءه، لانه يبين آراءه بدقة النظر، لذلك لا يحتاج للتغيير أو الرجوع عن فتاواه وأحكامه الشرعية. ویقول الشيخ أبو الکلام آزاد عن عشقه بالرسول ﷺ: ”مولانا احمد رضا خاں ایک سچے عاشق رسول گزرے ہیں“^{۶۱}

الترجمة (إن الشيخ أحمد رضا خان كان عاشق النبي ﷺ الصادق).

ویقول الشيخ محمد إلیاس مؤسس ”تبلیغی جماعت“:

”اگر کسی کو محبت رسول علیہ التحیة و الثناء سیکھنی ہو تو مولانا بریلوی سے سیکھے“^{۶۲}

الترجمة (إن الذي يريد أن يتعلم عن حب النبي ﷺ فليتعلم عن الشيخ البريلوي).

و هكذا يقول الشيخ أشرف علی تھانوی:

”میرے دل میں احمد رضا کا بے حد احترام ہے۔ وہ ہمیں کافر کہتے ہیں لیکن عشق

رسول کی بنا پر کہتے ہیں کسی اور غرض سے تو نہیں کہتے“^{۶۳}

الترجمة (أنا أحترم أحمد رضا عن عمیق قلبي، فهو يقول اننا كفره ولكنه يقول ذلك بسبب حبه للنبي ﷺ ولا لأی غرض آخر).

ویقول الشيخ ابو الاعلیٰ المودودي مؤسس ”جماعت اسلامی“ عن علمه و اختلافه معه أيضا:

”مولانا احمد رضا خاں صاحب کے علم و فضل کا میرے دل میں بڑا احترام ہے۔ فی

الواقع وہ علوم دینی پر بڑی نظر رکھتے تھے۔ اور ان کی فضیلت کا اعتراف ان لوگوں

کو بھی ہے جو ان سے اختلاف رکھتے ہیں

میری نگاہ میں مولانا احمد رضا خاں مرحوم مغفور دینی علم و بصیرت کے حامل اور مسلمانوں

کے ایک بڑے طبقہ کے قابل احترام مقتدا تھے۔ اگرچہ ان کے بعض فتاویٰ و آراء سے مجھے اختلاف ہے۔ لیکن میں ان کی دینی خدمات کا معترف بھی ہوں۔“^{۶۴}

الترجمة (أحترم فضيلة الشيخ أحمد رضا لتبحره العلمي، كانت له دقة النظر في العلوم الدينية ويعترف بمقامه العلمي الرجال العلم حتى أولئك الذين يختلفون منه في الأمور الدينية).
 إن للشيخ أحمد رضا خان المغفور كانت له بصيرة في العلوم الدينية، وكان اماماً محترماً لدى كثيرين من المسلمين، وبالرغم من أنني اختلفت معه في بعض آراءه وفتاواه ولكنني أعتز بخدماته الدينية).
 يقول الدكتور ضياء الدين نائب الرئيس لجامعة علي كراه الإسلامية عن علمه:

”میں سنا کرتا تھا کہ علم لدنی بھی کوئی شے ہے۔ آج اپنی آنکھوں سے میں نے دیکھ لیا۔ میں تو اس مسئلہ کے حل کے لیے جرمی جانا چاہتا تھا۔ اتفاقاً ہمارے دینیات کے پروفیسر سید سلیمان اشرف صاحب نے میری رہنمائی فرمائی اور میں حاضر ہو گیا۔ یوں معلوم ہو رہا ہے کہ آپ اس مسئلہ کو کتاب میں دیکھ رہے تھے۔“^{۶۵}

الترجمة (كنت أستمع عن العلوم الموهوبة وشاهدت ذلك اليوم، كنت أردت الذهاب إلى ألمانيا لحل هذه القضية، وفي نفس الوقت قد وجهني البروفيسور للدينيات سيد سليمان اشرف لاقيته، فكأنه يطالع القضية في الكتاب).

و هكذا يقول الشاه معين الدين الندوي مدير دار المصنفين:
 ”مولانا احمد رضا خاں مرحوم صاحب علم ونظر علماء مصنفين میں تھے۔ دینی علوم خصوصاً حدیث وفقہ پر ان کی نظر وسیع و گہری تھی۔ مولانا نے جس دقت نظر اور تحقیق کے

ساتھ علماء کے استفسارات کے جوابات تحریر فرمائے ہیں اس سے ان کی جامعیت، علمی بصیرت، قرآنی استحضار، ذہانت و طباعی کا پورا پورا اندازہ ہوتا ہے۔ ان کے عالمانہ محققانہ فتاویٰ موافق و مخالف ہر طبقہ کے مطالعہ کے لائق ہیں۔“^{۶۶}

الترجمة (إن الشيخ أحمد رضا خان المغفور له كان من المصنفين والعلماء البارزين ذوي علم ونظر. كان له دقة النظر في العلوم الدينية خاصة الحديث والفقه. إنه قد رد على استفسارات العلماء بدقة النظر حيث تتجلى جامعته وتبحره العلمي لأسرار القرآن. إن فتاواه التحقيقية والعلمية قابلة المطالعة لكل من أحبائه ومخالفيه).

ويقول الدكتور جميل جالبي، نائب الرئيس لجامعة كراتشي:

”مولانا شاہ احمد رضا خاں بریلوی چودھویں صدی ہجری کے بلند پایہ فقیہ، تبحر عالم، بہترین نعت گو، صاحب شریعت و صاحب طریقت بزرگ تھے۔

ان کا امتیازی وصف جو دوسرے تمام فضائل و کمالات سے بڑھ کر ہے وہ ہے عشق رسول ﷺ۔ ان کی تصنیفات و تالیفات میں جو چیز سب سے نمایاں ہے وہ یہی حب رسول ہے“^{۶۷}

الترجمة (إن الشيخ الشاه أحمد رضا خان البريلوي كان هو فقيها بارزا و عالما كبيرا في القرن الرابع عشر من الهجرة، وشاعر المديح النبوي، والشيخ ذو الطريقة والشريعة. و صفته الممتازة هي حبه للنبي ﷺ. والشئ الذي يتبين عن مؤلفاته ومصنفاته هو هذا الحب للرسول ﷺ).

ويقول الدكتور نصير احمد ناصر، نائب رئيس الجامعة للجامعة الإسلامية بهاولفور:

”حضرت مولانا احمد رضا بریلوی کی شخصیت عظیم اور ان کا علمی مرتبہ بہت بلند ہے۔

وہ بلاشبہ عبقری تھے۔^{۶۸}

الترجمة (إن شخصية الشيخ أحمد رضا خان البريلوي عظيمة ومكانته العلمية رفيعة، مما لا ريب فيه أنه كان عبقرياً).

ويقول الشيخ عبدالحی الحسنی عنه:

”كان عالماً متبحراً، كثير المطالعة واسع الاطلاع، له قلم سيال وفكر حافل في التأليف...

...يندر نظيره في عصره في الاطلاع على الفقه الحنفي وجزئياته، يشهد بذلك مجموع فتاواه وكتابه ”كفل الفقيه الفاهم في أحكام قرطاس الدراهم“^{۶۹}

ويقول الدكتور محی الدین الوائی في جريدة صوت الشرق عن الشيخ أحمد رضا خان:

”يعد مولانا أحمد رضا خان بريلوي رحمت الله عليه من طليعة علماء الهند المسلمين الذين ساهموا مساهمة فعالة في خدمة العلم و الدين و اللغة العربية.“^{۷۰}

ويقول الدكتور سيد عبد الله عنه:

”وہ بلاشبہ جید عالم، تبحر حکیم، عبقری فقیہ، صاحب نظر مفسر قرآن عظیم محدث اور سحر بیان خطیب تھے۔“^{۷۱}

الترجمة (مما لا ريب فيه أنه كان عالماً عظيماً و خطيباً صاحب أسلوب بليغ، و فقيهاً عبقرياً، و مفسراً صاحب بصيرة مستنيرة و محدثاً شهيراً).

و كما تقرأ جريدة يومية باكستانية ”نوائے وقت“ (كراتشي) عن

شخصية الشيخ أحمد رضا خان:

”امام احمد رضا کی کاوشوں نے مسلمانوں میں فکری انقلاب برپا کیا“
 ”اللہ تعالیٰ نے برصغیر کے مسلمانوں کو احمد رضا جیسی باصلاحیت شخصیت سے نوازا،
 انکی شخصیت کا ایک اہم پہلو سائنس سے شناسائی ہے“^{۷۲}

الترجمة (إن مجهودات الشيخ أحمد رضا قد لعبت دورا هاما في
 الثورة الفكرية للمسلمين.

و إن الله قد وهب لمسلمي شبه القارة شخصية ذات مواهب في
 شخص أحمد رضا، وناحية من حياته الخاصة هي المعرفة للعلوم.)

الحواشي

- 1 Arjun Dev and Indira Arjun Dev, *Modern India*, p.84, 1998, NCERT.
- 2 ibid.
- 3 ibid. p.86
- 4 ibid. p.84
- 5 ibid. p.88-89
- 6 ibid. p.91-92
- 7 ibid. p.99
- 8 Bipan Chandra, *Modern India*, p.249, 1976, NCERT.
- ٩ أبو الحسن علي الحسيني الندوي، المسلمون في الهند، ص ١١٤، ١٩٨٧م، المجمع الإسلامي العلمي، ندوة العلماء لكاناؤ.
- ١٠ عبد المنعم النمر، كفاح المسلمين في تحرير الهند، ص ٣٨، ١٩٦٤م، مكتبة وهبة.
- ١١ مسعود أحمد، كناه به كناهي، ص ٢٧، ١٩٩٣م، المجمع الإسلامي مباركفور أعظم جراه.
- ١٢ المصدر السابق، ص ٣٦
- ١٣ برهان الحق، اكرام امام احمد رضا، ص ٩١، ١٩٩٠م، مجلس العلماء مظفر فور.
- 14 Arjun Dev and Indira Arjun Dev, *Modern India*, p.144, 1998, NCERT.
- 15 ibid.
- ١٦ الدكتور عبد المنعم النمر، أبو الكلام آزاد، ص ٣٣، ١٩٧٣م، مطابع الاهرام التجارية.
- ١٧ أحمد رضا خان، المحجة الموثمة في آية الممتحنة، ص ٩٣
- ١٨ أبو الحسن علي الحسيني الندوي، المسلمون في الهند، ص ١٢٣، ١٩٨٧م، المجمع الإسلامي العلمي، ندوة العلماء لكاناؤ.
- 19 Bipan Chandra, *Modern India*, p.204, NCERT, 1976.
- 20 ibid. p.207

- 21 Arjun Dev and Indira Arjun Dev, *Modern India*, p.173, 1998, NCERT.
- 22 *ibid.* p.194
- ٢٣ عبدالمنعم النمر، كفاح المسلمين في تحرير الهند، ص ٧٥، ١٩٦٤م، مكتبة وهبة.
- 24 Bipan Chandra, *Modern India*, p.206-207, 1976, NCERT.
- 25 Arjun Dev and Indira Arjun Dev, *Modern India*, p.206, 1998, NCERT.
- 26 *ibid.* p.207
- ٢٧ برهان الحق، اكرام امام احمد رضا، ص ١٠٥، ١٩٩٠م، مجلس العلماء مظرفور.
- ٢٨ برهان الحق، اكرام امام احمد رضا، ص ١٠٥، ١٩٩٠م، مجلس العلماء مظرفور.
- ٢٩ عبدالحى السحني، نزهة الخواطر: المجلد ٨، ص ٦٥، ١٩٩٣م، المطبعة الندوية، ندوة العلماء لكهنؤ.
- ٣٠ المرجع السابق، ص ٦٨
- ٣١ خليق انجم (المؤلف)، مولانا ابوالكلام آزاد شخصيت اور كارنامے، ص ٢٢، ١٩٩٩م، اردو اكادemy دلهي.
- ٣٢ المرجع السابق، ص ١٠٦
- ٣٣ المرجع السابق، ص ١٤٤
- ٣٤ عبدالحى السحني، نزهة الخواطر: المجلد ٨، ص ٨٤، ١٩٩٣م، المطبعة الندوية، ندوة العلماء لكهنؤ.
- ٣٥ المرجع السابق، ص ٨٦
- ٣٦ المرجع السابق، ص ٨٨
- ٣٧ المرجع السابق، ص ٩٠
- ٣٨ المرجع السابق، ص ١٠٦
- ٣٩ المرجع السابق، ص ١٤٨-١٤٥

- ۴۰ المرجع السابق، ص ۱۶۷-۱۶۳
- ۴۱ المرجع السابق، ص ۱۸۳-۱۷۷
- ۴۲ المرجع السابق، ص ۱۹۱-۱۸۹
- ۴۳ المرجع السابق، ص ۱۹۵-۱۹۴
- ۴۴ المرجع السابق، ص ۲۰۲-۲۰۱
- ۴۵ المرجع السابق، ص ۲۳۲-۲۳۰
- ۴۶ المرجع السابق، ص ۲۴۲-۲۴۱
- ۴۷ المرجع السابق، ص ۲۴۹-۲۴۸
- ۴۸ المرجع السابق، ص ۲۵۶-۲۵۰
- ۴۹ المرجع السابق، ص ۳۲۱-۳۲۰
- ۵۰ المرجع السابق، ص ۳۴۲-۳۴۱
- ۵۱ المرجع السابق، ص ۳۶۷-۳۶۲
- ۵۲ المرجع السابق، ص ۴۰۱-۳۹۸
- ۵۳ المرجع السابق، ص ۴۷۴-۴۷۰
- ۵۴ المرجع السابق، ص ۴۹۵-۴۹۱
- ۵۵ المرجع السابق، ص ۵۲۱-۵۱۹
- ۵۶ المرجع السابق، ص ۵۲۷-۵۲۳
- ۵۷ المرجع السابق، ص ۵۴۲-۵۳۹
- ۵۸ سید احتشام حسین، اردو ادب کی تاریخ، ص ۱۹۰-۱۸۵، ۱۹۸۸م، ترقی اردو بیورو نیو دہلی.
- ۵۹ خواجہ حسن ثانی نظامی، خواجہ حسن نظامی حیات اور کارنامے، ص ۹۴، ۱۹۸۷م، اردو اکادمی دہلی.
- ۶۰ یسین اختر المصباحی، ”امام احمد رضا ارباب علم و دانش کی نظر میں“ عدد ممتاز من مجلہ شہریہ ”حجاز“، سبتمبر- اکتوبر ۱۹۸۹م، ذاکر نگر، نیو دہلی.
- ۶۱ المرجع السابق
- ۶۲ المرجع السابق

- ۶۳ المرجع السابق
- ۶۴ بدرالدين أحمد القادري، سوانح اعلى حضرت، ص ۲۰۶، ۱۴۲۲ھ،
رضا أكاديمي ممبائی.
- ۶۵ یسین اختر المصباحی، ”امام احمد رضا ارباب علم و دانش کی نظر
میں“ عدد ممتاز من مجلة شهرية ”حجاز“، سبتمبر-أكتوبر ۱۹۸۹م،
ذاکر نغر نیودلهی.
- ۶۶ المرجع السابق
- ۶۷ المرجع السابق
- ۶۸ المرجع السابق
- ۶۹ عبدالحي السحني، نزهة الخواطر: المجلد ۸، ص ۵۲، ۱۹۹۳م، المطبعة الندوية،
ندوة العلماء لكهنؤ.
- ۷۰ بدرالدين أحمد القادري، سوانح اعلى حضرت، ص ۲۰۵، ۱۴۲۲ھ،
رضا أكاديمي ممبائی.
- ۷۱ یسین اختر المصباحی، ”امام احمد رضا ارباب علم و دانش کی نظر
میں“ عدد ممتاز من مجلة شهرية ”حجاز“، سبتمبر-أكتوبر ۱۹۸۹م،
ذاکر نغر نیودلهی.
- ۷۲ نوائے وقت: جريدة يومية، ۸ يونيو ۱۹۹۸م، کراتشي پاکستان

الباب الثالث في المآثر

الفصل الأول: كنز الإيمان في ترجمة القرآن

”إن القرآن هو كلام الله تعالى المنزل على محمد ﷺ
والمكتوب بين دفتي المصحف من أول سورة الفاتحة
إلى آخر سورة الناس والمنزل باللفظ والمعنى والمنقول
الينا بالتواتر.“^١

إن الكلمات في الآية القرآنية تحتوي على المعاني الكثيرة،
والترجمة للقرآن الكريم هي نقل معانيه من اللغة العربية إلى اللغة
الأخرى. ولا بد أن يكون للمترجم مهارة تامة في العلوم الكثيرة من
التفسير والحديث والطب والفلك والهندسة وغيرها. كما يجب أن يكون
المترجم عالما بعلم التجويد ومعرفة اللغة ومعاني الألفاظ وعلم الصرف
والنحو والبلاغة، ويكون علمه شاملا لأسباب النزول للآيات القرآنية
وحكم النسخ، وخاصة يجب أن يعرف رموز القرآن الكريم.
ويمكن أن يكون أي شخص عالما كبيرا، وباحثا عظيما ومصنفا
ذا مؤلفات كثيرة، ولكن عملية ترجمة معاني القرآن ليست امراً مستطاعاً
لكل واحد، ولذلك لانجد هنا إلا قليلا من العلماء الذين بذلوا سعيهم في
مجال ترجمة القرآن الكريم إلى اللغة غير العربية. ونذكر هنا عدة
اسماء المترجمين منهم:

الشيخ رفيع الدين الدهلوي والشاه عبدالقادر الدهلوي والشيخ
نذير احمد الدهلوي والشيخ فتح محمد جالندهري والشيخ عاشق الهي،
والشيخ عبداللّه، وسرسيد احمد خان والشيخ مرزا وحيد الزمان
والشيخ عبدالحق الحقاني والشيخ أشرف على التهانوي الشيخ محمد
جوناكهري والشيخ أبوالكلام آزاد والشيخ محمود الحسن الديوبندي
والشيخ عبدالماجد دريا آبادي وغيرهم.^٢

و الشيخ أحمد رضا قام بترجمة القرآن الكريم إلى اللغة الأردية، إن ترجمته تمتاز بسلاسة العبارة وعذوبة الألفاظ في اللغة الأردية، وميزة خاصة لترجمته هي أنه ترجم في استنادا إلى ضوء التفاسير المعتمدة.

إلتمس مرة تلميذ خاص للشيخ أحمد رضا خان الشيخ أمجد علي منه أن يترجم القرآن الكريم إلى اللغة الأردية فسلمه في بداية الأمر، ولكن بسبب قلة الوقت مازال يتأخر فيها وأخيرا بسبب الإصرار من قبل تلميذه قال له: لدي أعمال أخرى والوقت قليل، لذلك ممكن أن نترجم في الليل أو في وقت الظهر، فعليك أن تأتي في اي وقت آخر، فأتى تلميذه بالقلم والقرطاس ذات ليلة وبدأ الشيخ بترجمة القرآن، وكانت طريقة الترجمة هي أن الشيخ أمجد علي كان يقرأ آية من القرآن والشيخ كان يملئ عليه بترجمة للآية، هكذا بدأت عملية الترجمة. وتمت ترجمة القرآن الكريم كله في عام ١٩٣٠ هـ هكذا لعب تلميذه الخاص أمجد علي دورا هاما في إكمال أمر مهم.^٣

وفي هذا الصدد يذكر مترجموه أن الشيخ أحمد رضا خان ما كان يراجع أي كتاب من اللغة والتفسير والحديث ولا أية ترجمة أخرى للقرآن الكريم خلال الإملاء، بل كان يقرأ الترجمة تلقائيا، وحينما يقارن تلاميذه ترجمته بالتفاسير كانوا يجدونها صحيحة وموافقة للتفسير واللغة.^٤

إن الشيخ أحمد رضا خان سماها "كنز الإيمان في ترجمة القرآن" الذي يشير إلى العام الذي تمت كتابته فيه.

إن من أهم ميزات لترجمة الشيخ أحمد رضا أنه اهتم بعظمة الانبياء اثناء ترجمته ولذلك استخدم كلمة "محبوب" في المواضع التي يكون النبي ﷺ فيها مخاطباً. وهناك كثير من الآيات القرآنية قد خاطب الله فيها رسوله ﷺ. ففي هذه المواضع ترجم الشيخ بكلمة "محبوب" لأن الكلام في اللغة الأردية بمثل هذه الكلمات يدل على شدة المحبة والعشق، لذلك نضطر هنا إلى أن نقول إن الشيخ أحمد رضا كان مبالغاً في تقديس النبي ﷺ.

وهناك مواضع كثيرة في القرآن الكريم حيث يكون الكلام من النبي ﷺ. ونقدم هنا شيئاً منها مع ترجمة الشيخ منها:

الآية: لعمرك انهم لفي سكرتهم يعمهون (سورة الحجر: ۷۲)
 الترجمة: (اے محبوب) تمہاری جان کی قسم بے شک وہ اپنے نشے میں بھٹک رہے ہیں۔
 الآیة: و ما كان الله ليعذبهم وأنت فيهم (سورة الانفال: ۳۳)
 الترجمة: اور اللہ کا کام نہیں کہ انھیں عذاب کرے جب تک (اے محبوب) تم ان میں تشریف فرما ہو۔

الآیة: و ما رميت اذ رميت ولكن الله رمى (سورة الانفال: ۱۷)
 الترجمة: اور (اے محبوب) وہ خاک جو تم نے پھینکی تم نے نہ پھینکی تھی بلکہ اللہ نے پھینکی۔

الآیة: إنا أعطینک الكوثر (سورة الكوثر: ۱)
 الترجمة: (اے محبوب) بیشک ہم نے تمھیں بے شمار خوبیاں عطا فرمائیں۔

الآیة: و أرسلنک للناس رسولا (سورة النساء: ۷۹)
 الترجمة: اور (اے محبوب) ہم نے تمھیں سب لوگوں کے لیے رسول بھیجا۔

الآية: قل إن كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله

(سورة آل عمران: ۳۱)

الترجمة: (اے محبوب) تم فرمادو کہ لوگو اگر تم اللہ کو دوست رکھتے ہو تو میرے فرمانبردار ہو جاؤ اللہ تمہیں دوست رکھے گا۔

وإن الشيخ أحمد رضا خان كان يستخدم العلوم الكثيرة مهارته الكبيرة في ترجمة القرآن الكريم، لذلك تنكشف أسرار القرآن الكريم في ترجمته. وفي عدة مواضيع تظهر عقيدته أيضاً، نذكر هنا مثلاً لترجمته للآيات التالية:

الآية: الرحمن، علم القرآن، خلق الإنسان، علمه البيان.

(سورة الرحمن: ۴-۱)

الترجمة: رحمن نے اپنے محبوب کو قرآن سکھایا، انسانیت کی جان محمد کو پیدا کیا، ماکان و ما یكون کا بیان انھیں سکھایا۔

نجد هنا أن الشيخ أراد بتحقيق عقيدته في ضوء هذه الآيات أن النبي ﷺ له علم ما كان وما يكون. وهكذا نجد في التفسير لابن الجوزي كما يكتب "خلق الانسان أنه محمد ﷺ علم البيان كل شيء ما كان وما يكون قاله ابن كيسان"

ونجد هناك اهتماماً بليغاً بالتفسير في الترجمة للآيات القرآنية كما نجد في ترجمته لآية:

الآية: وسيرت الجبال فكانت سرابا (سورة النبأ: ۲۰).

الترجمة: اور پہاڑ چلائے جائیں گے کہ ہو جائیں گے جیسے چمکتا ریتا اور پانی کا دھوکا دیتا۔
ونجد أن المفسرين للآية كتبوا هكذا مثلاً في تفسير الخازن

”هباء منبثا كالسراب في عين الناظر“ وفي تفسير المدارك ”اي هباء تخيل الشمس انه ماء، وفي فتح القدير ”فكانت هباء منبثا يظن الناظر أنها سراب والمعنى كما أن السراب يظن الناظر انه ماء وليس بماء“
وإن العلماء والفضلاء كتبوا الحواشي والتفاسير على ترجمة الشيخ أحمد رضا وترجموها إلى اللغات الأخرى أيضا مثلا إلى الإنجليزية، والسندية، والبنجالية، والهولندية، والتركية، والهندية.

وإن أول حاشية على ”كنز الإيمان في ترجمة القرآن“ كتبها الشيخ نعيم الدين وسماها ”خزائن العرفان في تفسير القرآن“، وحاشية أخرى كتبها المفتي احمد يار خان النعيمي باسم ”نور العرفان في حاشية القرآن“ في ١٣٧٧هـ، وأيضا التفسير للقرآن في ضوء ”كنز الإيمان في ترجمة القرآن“ في ست مجلدات وألفه سيد محمد احمد القادري الذي طبع باسم ”تفسير الحسنات“.

ترجم الدكتور اختر حنيف الفاطمي أولا ”كنز الإيمان في ترجمة القرآن“ إلى اللغة الإنجليزية التي طبعت في بريطانيا عام ١٩٨٤م وترجم البروفسيور فريد الحق مرة ثانية إلى اللغة الإنجليزية التي طبعت في عام ١٩٨٨م، وترجمها المفتي عبدالرحيم إلى اللغة السندية في عام ١٩٨٨م، وترجم الشيخ عبدالمنان إلى اللغة البنجالية التي طبعت في أجزاء. والشيخ غلام رسول اله الدين قام بترجمتها إلى اللغة الهولندية التي طبعت من امسترديم في عام ١٩٩٤م، وقد ترجم الشيخ اسماعيل الحقي إلى اللغة التركية التي طبعت مع ترجمة اللغة الهولندية،

وقام بترجمتها الشيخ نورالدين النظامي إلى اللغة الهندية، والقاري نورالهدى ترجمها إلى اللغة البشتو.^٥

وكتب محمد حسين اقبال أحمد، أحد من الشاعر قصيدة مبنية على أبيات في مدح الشيخ أحمد رضا خان، وذكر فيها نواحي من كماله وخدماته في مجال التصنيف والتأليف مع الاضافة إلى ذكر ترجمته للقرآن الكريم وخصائصه ومحاسن الأدب، فنذكر هنا أبيات عديدة منها:

و مترجم القرآن في أردية	قد ضم فيها كل حسن بيان
بمحاسن الأدب العظيم مليئة	صفحاتها و معارف القرآن
في نسج قافية عديم مثله	أسنى مدائح صاحب الفرقان
مدح الرسول بضوء آيات الهدى	جعل المديح حدائق الغفران
غنى بشعر سلامه كل الأنا	م برغبة و اهتز كل جنان
قد صنف الكتب النفيسة في العلو	م بدت محاسنها من العنوان
لم يمتدح يوما بنى الدنيا و لم	ينظم ليأخذ نائل السلطان
فعليه رحمة ربه و سلامه	ما غرد الأطيوار بالألحان
مادام تلمع في السماء نجومها	أو تبسم الأزهار في البستان ^٦

الفصل الثاني: العطايا النبوية في الفتاوى الرضوية

”العطايا النبوية في الفتاوى الرضوية“ كتاب في ١٢ مجلداً يحتوي على فتاوى واجتهادات الشيخ أحمد رضا خان في المسائل القديمة والحديثة وفق المذهب الحنفي. هذه الفتاوى كلها التي موجودة في الكتاب أجوبة على أسئلة السائلين من أنحاء البلاد. ما زال يصدرها الشيخ طوال ٥٤ عاماً من حياته الكاملة. وكان أربعة أشخاص معينين لنقل فتاواه في وقت واحد.

ذكر الشيخ أحمد رضا خان عن وجه تسميته قائلاً:

”...سميتها بالعطايا النبوية في الفتاوى الرضوية“^٧

لعب الشيخ دوراً هاماً في علم الفقه بفتاواه حيث قام باستنباط المسائل القديمة والحديثة بالاجتهاد، وكان يستخدم أقوال العلماء السلف ويقدم تنقيحات وتحقيقات على هذه الأقوال. وكان يطابق بين الدلائل المختلفة.

و خاصة كان يستخدم الشيخ الأحاديث النبوية كثيراً في فتاواه، وأيضاً كان يستخدم العلوم الكثيرة في استنباط المسائل، منها علم اللغة، والنحو، والصرف، والمعاني، والبيان، والمنطق، والفلسفة، والرياضيات. وأيضاً كان يستخدم الكتب القديمة، وقد ذكر أسماء الكتب التي كانت مصادر الفتوى بطريق وحيد في مقدمة الكتاب فيقول:

”الحمد لله هو الفقه الأكبر والجامع الكبير لزيادات فيضه

المبسوط الدرر الغرر به الهداية ومنه البداية واليه النهاية

بحمده الوقاية والنقاية الدراية وعين العناية وحسن

الكفاية والصلوة والسلام على الامام الاعظم للمرسل

الكرام مالكي وشافعي احمد الكرام يقول الحسن بلا توقف
 محمد الحسن ابويوسف فانه الاصل المحيط بكل فضل
 بسيط ووجيز ووسيط البحر الزخار والدرر المختار
 وخزائن الاسرار وتنوير الابصار وردالمحتار على منح
 الغفار وفتح القدير وزاد الفقير وملتقى الابحر ومجمع
 الانهر وكنزالدقائق وتبيين الحقائق والبحر الرائق منه
 يستحد كل نهر فائق فيه المنية وبه الغنية ومراقى الفلاح
 وامداد الفتاح وايضاح الاصلاح ونورالايضاح وكشف
 المضمرات وحل المشكلات والدر المنتقى وينابيع المبتغى
 وتنوير البصائر وزواهر الجواهر البدائع النوادر المنزه
 وجوباً عن الاشباه والنظائر مغنى السائلين ونصاب
 المساكين الحاوى القدسى لكل كمال وقدسى وانسى
 الكافي والوافي الشافي المصفي المصطفى المستصفي
 المجتبى المنتقى الصافى عدة النوازل وانفع الوسائل
 لاسعاف السائل بعيون المسائل عمدة الاواخر وخالصة
 الاوائل وعلى اله وصحبه واهله وحزبه مصابيح الدجى
 ومفاتيح الهدى لاسيما الشيخين الصاحبين الاخذين من
 الشريعة والحقيقة بكلا الطرفين والختئين الكريمين كل
 منهما نورالعين ومجمع البحرين وعلى مجتهدى ملته وائمة
 امته خصوصاً الاركان الاربعة والانوار اللامعة وابنه
 الاكرم الغوث الاعظم ذخيرة الاولياء وتحفة الفقها وجامع

الفصولين فصول الحقائق والشرع المهذب بكل زين
وعلينا معهم وبهم ولهم يا ارحم الراحمين آمين آمين
والحمد لله رب العلمين^٨

إن هذا الكتاب مرجع كثير من العلماء والفضلاء في هذا العصر
الذين يدعون باجتهدهم في المسائل الدينية والفقهية في العصر
الراهن، فلذلك توجد المجلدات كلها في معظم دارالافتاء والمدارس
الدينية في شبه القارة. أود أن أذكر هناك إجمالاً كل المجلدات منها:

المجلد الأول:

هذا المجلد في "كتاب الطهارة" يحتوي على باب الوضوء، وباب
الغسل، وباب المياه، وباب التيمم.

والمجلد الأول يحتوي على كثير من الرسائل منها: الجود
الحوول في أركان الوضوء، وتنوير القنديل في اوصاف المنديل، لمح
الاحكام ان لا وضوء من الزكام، الطراز المعلم فيما هو حدث من احوال
الدم، ونبه القوم ان الوضوء من اى النوم، وخلاصة تبيان الوضوء،
والاحكام والعلل في اشكال الاحتلام والبلل، وبارق النور في مقادير ماء
الطهور، بركات السماء في حكم اسراف الماء، وارتفاع الحجب عن
وجوه قرأة الجنب، والطرس المعول في حد الماء المستعمل، والنميقة
الانقى في فرق الملقى والملقى، النهى النمير في الماء المستدير، رجب
الساحة في مياه لا يستوى وفجها وجوفها في المساحة، هية الجير في
عمق ماء كثير، واجل الاعلامة أن الفتوى مطلقاً على قول الامام، والنور

والنورة لاسفار الماء المطلق، وعطاء النبي لافاضة احكام ماء الصبي،
والدقة والتبيان لعلم الرقة السيلان، وحسن التيمم للبيان حد التيمم،
وسمع الداء فيما يورث العجز عن الماء، الظفر لقول زفر، والمطر السعيد
على بنت جنس الصعيد، الجد السديد في نفي الاستعمال عن الصعيد،
وباب العقائد والكلام، وقوانين العلماء في متيمم علم زيد الماء، البديعة
لطلبة في قول صدر الشريعة، ومجلى الشمعة لجامع الحدث ولمعة.

المجلد الثاني:

يحتوي هذا الكتاب على المسائل الباقية من الطهارة وعلى مسائل
الصلوة أيضا. أولا كتاب الطهارة يحتوي على باب الوضوء والغسل،
وباب المياه، وباب المسح على الخفين، وباب الحيض، وفصل في المعذور،
وباب الانجاس، وباب الاستنجا. وبعد ذلك كتاب الصلوة يحتوي هذا
الكتاب على باب الصلوة، وباب أوقات الصلوة، وباب الاذان والاقامة.

وهذا المجلد يحتوي على الرسائل مع الكتاب والابواب منها
سلب الثلب عن القائدين بطهارة الكلب، وجمان التاج في بيان الصلوة
قبل المعراج، وحاجز البحرين الواقى عن جمع الصلاتين، ومنير العين
في حكم تقبيل الابهامين، ونهج السلامة في حكم تقبيل الابهامين في
الاقامة، وايدان الاجر في اذان القبر.

المجلد الثالث:

ذكر في هذا المجلد مسائل الصلوة بالتفصيل تحت عنوان كتاب
الصلوة ويحتوي هذا الكتاب على أبواب منها باب شروط الصلوة،

وباب القبلة، وباب أماكن الصلوة، وباب صفة الصلوة، وباب القراءة،
وباب الإمامة، وباب الجماعة، باب مكروهات (فصل المسبوق، وفصل
الاستخلاف)، باب مفسدات الصلوة، وباب مكروهات الصلوة، وباب
الوتر والنوافل، وباب أحكام المسجد، وباب ادراك الفريضة، وباب
قضاء الفوائت، وباب سجود الشهود، وباب سجود التلاوة، وباب صلوة
المسافر، وباب الجمعة، وباب العيدين، وباب الكسوف والاستسقاء.

وهذا المجلد يحتوي على الرسائل الأخرى التي تناقش عن
المسائل الحديثة والقديمة منها هداية المتعال في جهة الاستقبال،
والقطوف الدانية لمن احسن الجماعة الثانية، وتيجان الصواب في قيام
الامام في المحراب، ووصاف الرجيح في بسملة التراويح، ورعاية
المذهبيين في الدعاء بين الخطبتين، اوفى اللمعة في اذان يوم الجمعة،
وسرور العيد السعيد في حل الدعاء بعد صلوة العيد وغيرها.

المجلد الرابع:

هذا المجلد يحتوي على "كتاب الجنائز" و"كتاب الزكوة" و"كتاب
الصوم" و"كتاب الحج" وكل واحد من الكتب يحتوي على أبواب منها
باب احكام الصوم، وباب مفسدات الصوم، وباب أحكامات الحج، وباب
شرائط الحج وغيرها.

ويحتوي هذا المجلد على رسائل تحقيقية منها النهي الحاجز عن
تكرار صلاة الجنائز، والحادى الحاجب عن جنازة الغائب، وبذل
الجوائز على الدعاء بعد صلوة الجنائز، وجلى الصوت لنهى الدعوة امام
الموت، وبريق المنار بشموع المزار، وجمل النور في نهى النساء عن زيارة

القبور، واتيان الارواح لديارهم بعد الرواح، وحياة الموات في بيان سماع الاموات، وافصح البيان في حكم مزارع هندوستان، وازكى الاهلال فيما احدث الناس في امر الهلال، وطرق اثبات الهلال، وتفاسير الاحكام لفدية الصلوة والصيام، وهدية الجنان باحكام رمضان وغيرها.

المجلد الخامس:

هذا الكتاب يتعلق بمسائل النكاح و الطلاق وغيرهما، أولا نجد "كتاب النكاح" وفيه باب أحكام النكاح، وباب المحرمات، وباب الولي، وباب الكفاءة في النكاح، وباب المهر، وباب الجهاز، وباب المعاشرة، وباب القسم، وباب في متفرقات النكاح. وبعد ذلك "كتاب الطلاق" فيه باب الأحكام والمسائل في الطلاق، وباب الايلاء، وباب الخلع، وباب الظهار، وباب العدة، وباب الحداد، وباب النسب، وباب الحصانت، وباب النفقة، وأيضا "كتاب الايمان" فيه باب النذر، وباب الكفاءة.

وتوجد الرسائل في هذا المجلد منها محباب الانوار أن لا نكاح بمجرد الاقراس، وماحى الضلولة في انكحة الهند وبنجاله، وتجويز الرد عن تزويج الابعده، واطائب التهاني في النكاح الثاني، ورحيق الاحقاق في كلمات الطلاق وغير ذلك الرسائل الأخرى أيضا.

المجلد السادس:

هذا المجلد يحتوي على مسائل فقهية متنازع فيها وغير متنازعة أيضا. فهذا المجلد يحتوي على "كتاب السير" و"كتاب المفقود" و"كتاب الشركة" و"كتاب الوقف". وفيه توجد رسائل منها:

رسالة نابغ النور على سوالات جبلفور، ورسالة المبين ختم
النبيين، وسبحان السبوح عن كذب غيب مقبوح، والسوء والعقاب على
المسيح الكذاب، وغيرها.

المجلد السابع:

إن لهذا المجلد من فتاوى الشيخ أحمد رضا خان مكانة رفيعة في
مجال الفقه لأنه قام الشيخ باستنباط المسائل الحديثة والمسائل التي
كانت حاجة عصره، منها بيع أسهام البنك والشركات وغير ذلك كثير
من المسائل الأخرى التي لها علاقة بالبيع.

وهذا المجلد يحتوي على "كتاب البيوع" و"كتاب الكفالة"
و"كتاب الحوالة" و"كتاب الشهادة" و"كتاب القضاء" ومن أهم أبواب في
باب البيوع هي باب شرائط البيوع، وباب ايجاب وقبول، وباب
القرض، وباب الربا، وغير ذلك كثير من الأقسام في البيوع.

وهذا المجلد له رسائل ضمنية أيضا منها كفل الفقيه الفاهم في
أحكام القرطاس الدراهم، وكاسرالسفيه الواهم في ابدال قرطاس
الدراهم، وأنصح الحكومة في فصل الخصومة، والهبة الاحمدية في
الولاية الشرعية والعرفية.

المجلد الثامن:

والمجلد الثامن من فتاوى الشيخ يحتوي على كتاب الوكالة،
وكتاب الاقرار، وكتاب الصلح، وكتاب المضاربة، وكتاب الأمانة وكتاب
العارية، وكتاب الهبة، وكتاب الاجارة، وكتاب الاكراه، وكتاب الحجر،

وكتاب الغصب، وكتاب القسمة، وكتاب المزارعة، وكتاب الذبائح،
وكتاب الصيد، وكتاب الاضحية.

المجلد التاسع:

هذا المجلد تشتمل على كتاب الاعتقاديات وكتاب الشرب
والطعام، وكتاب الحلى، وكتاب اللباس، وكتاب العلم والتعليم، وكتاب
اللهو واللعب، وكتاب الامر بالمعروف والنهي عن المنكر، وكتاب
الآداب وغيرها من الكتب الأخرى.

المجلد العاشر:

هذا المجلد في كتاب الحظر والاباحة ينقسم إلى أبواب كثيرة،
وفيه رسائل عديدة منها الكشف شافيا حكم فونوجرافيا، والعطايا
القدير في حكم التصوير، جلى النص في اماكن الرخص، الزبدة الزكية
تحريم سجود التحية وغيرها.

المجلد الحادي عشر:

هذا المجلد يحتوي على كتاب المداينات، وكتاب الأشربة،
وكتاب الوصايا وكتاب الرهن وفيه رسائل عديدة منها حقة المرجان
لمهم حكم الدخان، والفقہ التسجيلي في عجين النار جيلي، والشرعة
البهية في تحديد الوصية.

المجلد الثاني عشر:

هذا المجلد يحتوي على كتاب التاريخ وكتاب التفسير
وكتاب التجويد وكتاب الدينيات وغيرها من الرسائل الأخرى.

الفصل الثالث: المصنفات الأخرى

يعد الشيخ أحمد رضا خان من العلماء الذين أضافوا إلى ثروة العلم والأدب بكتب كثيرة، ذات قيمة كبيرة في مختلف الفنون. إنه ألف كتباً في اللغة العربية والفارسية والأردية التي نالت شهرة فيما بين العلماء والأدباء. ومع أن مؤلفاته الكثيرة القيمة لم تطبع، فبقيت في صورة مخطوطة، وتكاد أن تأكلها الأرض. وهنا نلقي ضوءاً على عدة من أهم مؤلفاته، وبعد ذلك نقدم أسماء أهم مؤلفاته لكي تتضح مكانة مؤلفاته المهمة.

جد الممتار على رد المحتار:

إن هذا الكتاب للشيخ أحمد رضا خان في خمس مجلدات من المآثر التاريخية العظيمة في الفقه يفتخر به العلماء ومعتقده لأنه لم يظهر أي كتاب حتى الآن على "رد المحتار" مثل هذا الكتاب. وإن هذا الكتاب في شكل الحاشية على رد المحتار للشامي وقد وجد مكانة عظيمة من حيث الكتاب.

نجد أن في بداية الأمر صنف العلامة محمد بن عبد الله كتاباً باسم "تنوير الأبصار" فاق كتب هذا الفن، وبعد ذلك قد شرح العلامة علاء الدين لهذا الكتاب شرحاً كاملاً حيث طار في جميع الأقطار باسم "الدر المختار شرح تنوير الأبصار"، والعلامة سيد محمد أمين بن عمر عابدين الحسني الشامي كتب حاشية على الدر المختار وسماها رد المحتار على الدر المختار.^٩

ومع هذا من الشرح والبسط لمتن واحد (تنوير الأبصار) بقي

هناك مجال للكتابة والتعليق عليه بحيث كتب الشيخ أحمد رضا خان حاشية على رد المحتار، وأضاف كثيراً من الفوائد في باب الفقه وأوضح كثيراً من المسائل الفقهية التي وقف عليها الشامي حيث يقف في مسألة "فضيلة النبي ﷺ على القرآن أو فضيلة القرآن على النبي ﷺ" قائلًا إن هذه المسألة المختلف فيها فالتجنب لازم هناك، ولكن أحمد رضا شرحها كما يقول:

"لأحاجة إلى الوقف والمسألة واضحة الحكم عندي بتوفيق الله تعالى فان القرآن ان اريد به المصحف اعنى القرطاس والمداد فلاشك انه حادث وكل حادث مخلوق فالنبي ﷺ افضل منه وان اريد به كلام الله تعالى الذي هي صفته فلاشك ان صفاته تعالى افضل عن جميع المخلوقات وكيف يساوى غيره ما ليس بغيره تعالى ذكره وبه يكون التوفيق بين القولين"^{١٠}

وهكذا في موضع آخر يبين عن المسألة الأخرى المتنازع فيها

فيقول:

"أجمع أصحابنا على إيجاب الزكوة في الحل، ولو كان من الحوائج الأصلية لم تجب، فلم يبق للخلاف محل"^{١١}

كفل الفقيه الفاهم في أحكام قرطاس الدرهم:

هذا الكتاب في المسائل الفقهية. وإن الشيخ أحمد رضا خان صنف هذا الكتاب في مكة المكرمة حيث قدم إليه الشيخ عبد الله أحمد

ميرداد وعرض عليه اثني عشر سؤالاً تتعلق بمسائل العملة الورقية، لأنها كانت حينئذ من أحدث الأشياء.

وإن الشيخ قام بالرد على الأجوبة في أقل من يوم ونصف حيث صار هذا كتاباً كاملاً وقد سماه الشيخ "كفل الفقيه الفاهم بأحكام قرطاس الدراهم" الذي يظهر عام تصنيفه بحساب الجمل حيث يقول في موضع:

"انتهى الجواب بتوفيق الوهاب والحمد لله أولاً وآخراً

وباطنا وظاهراً وسميته "كفل الفقيه الفاهم في أحكام

قرطاس الدراهم (١٣٢٤هـ) ليكون العلم علماً على عام

التأليف وقد ابتدأ فيه العبد الضعيف يوم السبت، ثم

عاودتني الحمى يوم الأحد فانهيته ضحى يوم الاثنين

لسبع بقين من المحرم الحرام سنة ١٣٢٤هـ^{١٢}

وهناك أنقل عدة من الأسئلة مع الأجوبة إجمالاً مع أن الشيخ قد

بين وشرح الكلام بالتفصيل في هذا الكتاب:

السؤال: هل هو مال أم سند؟

الجواب: النوط مال متقوم وليس بسند، قال في فتح

القدير، لو باع كاغذة بالف يجوز ولا يكره، وهذه جزئية

النوط قبل حدوثه.

السؤال: هل تجب فيه الزكوة، إذا بلغ نصاباً فاضلاً

وحال عليه الحال أم لا؟

الجواب: نعم تجب فيه الزكوة بشروطها، لما علمت أنه

مال متقوم بنفسه.

السؤال: هل يصح مهراً؟

الجواب: نعم يصح مهراً، لما علمت، اذا كانت قيمته وقت العقد سبع مثاقيل من فضة.

السؤال: هل يجب القطع بسرقة من حرز؟

الجواب: يجب القطع بشروطه. ١٣

وغير ذلك من الأسئلة الأخرى أيضاً. وبعد ما أتم الكلام في الرد على الأجوبة، عرض على علماء مكة المكرمة مثل الشيخ أحمد أبي الخير ميرداد، والشيخ صالح كمال الحنفي، والحافظ سيد اسماعيل خليل وغيرهم من العلماء فاستحسنوه وأعجبوا به.

حدائق بخشش:

يحتوي هذا الكتاب على أبيات الشيخ أحمد رضا خان. وكثير من منظوماته باللغة الأردية فضلا عن عدة أبيات باللغتين العربية والفارسية. ونال هذا الكتاب شهرة واسعة بين العلماء والأدباء في شبه القارة. ويعد شاعرنا الشيخ أحمد رضا أكبر شاعر في المديح النبوي الشريف في العصر الراهن.

إن كثيراً من أبيات الشيخ أحمد رضا خان هي في مدح النبي ﷺ نتيجة لحبه العميق له ﷺ كما يقول أحد مترجميه الدكتور ممتاز أحمد السديدي:

”هكذا دام شاعرنا ينظم شعره باللغة الأردية حتى نال منزلة رفيعة في آفاق الأدب وكان شاعرنا في أسلوب

نظمه للمدائح النبوية فيتجلى من أسلوبه مدى هيامه

وعشقه للحبيب المصطفى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ١٤

وقرض الشيخ أبياتا في مدح الرسول وفي بعض الأحيان يدعوا

الله تعالى أن يزيدَه عشقا للنبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حيث يقول في موضع:

جان ہے عشق مصطفیٰ روز فزون کرے خدا

جس کو ہو درد کا مزا نازِ دوا اٹھائے کیوں ١٥

الترجمة: (و عشق الرسول صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لنا ذا روح لي أن يزيد الله تعالى،

و الذي يتلذذ بالجروح فلا يبالي بالدواء)

ولذلك هنا نذكر أن الشيخ لم يتوجه إلى مدح الأمراء والملوك كما

يذكر أن أحد الأمراء لإمارة "نان باره" استدعاه مرة لكي يمدحه ولكن

الشيخ ما توجه إليهم أن يمدحهم بل كتب قصيدة في مدح النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وقال في آخره القصيدة أن:

کروں مدح اہلِ دولِ رضا پڑے اس بلا میں مری بلا

میں گدا ہوں اپنے کریم کا مرادین پارہٴ ناں نہیں ١٦

الترجمة: (رضا) لو مدحت الأمراء فذلك عار لي، افتقر على باب

الكريم ودينى ليس قطعة الخبز.

نجد أن الشيخ كان له تعبيرات خاصة وكان كثير الاستخدام

بأسماء الأشياء الطبيعية كالقمر، والشمس، والنور والظلام، والضيء،

والصبا والسما، والحديقة، والبلبل، والوردة، والنسيم والزهر، وغير

ذلك، فهناك نذكر استخدام الزهرة استخداما جميلا، فيقول الشاعر في

مدح النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

سر تا بقم ہے تن سلطان زمن پھول

لب پھول دهن پھول ذقن پھول بدن پھول ۱۷

الترجمة: (إن جسد امير الزمن كله زهر، والشفة، والفم والذقن،

والجسد كلها زهرة)

وثمة ميزة خاصة لأبيات الشيخ أحمد رضا خان هي أنه كان يستخدم الكلمات من اللغة الأردية والعربية والفارسية كثيراً على العموم ولكننا نجد في ديوانه الأردية قصيدة واحدة توجد فيها الكلمات في أربع لغات من العربية، والأردية، والفارسية، واللغة المحلية الهندية تحتوي هذه القصيدة على ۱۰ أبيات هنا ننقل بيتين منها:

لم يات نظيرك في نظر مثل تونہ شد پیدا جانا

جگ راج کو تاج تورے سر سو ہے تجھ کو شہ دوسرا جانا

البحر علا و الموج طغى من بے کس وطوفاں ہوش ربا

منجھار میں ہوں بگڑی ہے ہوا موری نیا پار لگا جانا ۱۸

الترجمة: (ما أتى الدهر بمثلك ولم يولد مثلك بين الأناس، لك تاج

الدنيا، وانت ملك آخر، البحر علا والموج طغى وهبت العاصفة وأنا

عاجز، والهواء مهيب وأنا في لجة البحر فأغثنى)

و أهم القصائد للشيخ هو قصيدة سلامية إلى النبي ﷺ القصيدة

تحتوي على أكثر من ۱۵۰ بيتاً نذكر هنا البيت الأول من هذه

القصيدة:

مصطفى جان رحمت پہ لاکھوں سلام

شمع بزم ہدایت پہ لاکھوں سلام ۱۹

الترجمة: (ملايين الصلوات على رحمة العالم، وعلى نبي الهدى)
 قد قام بترجمة هذا الكتاب محمد حازم أحمد المحفوظ و الدكتور
 حسين مجيب المصري إلى اللغة العربية و سمي باسم "صفوة المديح"،
 وهذه الترجمة غير ملتزمة بالحرفية التامة بل هي في شكل الشعر العربي.

جامع الأحاديث:

هذا الكتاب يحتوي على الأحاديث النبوية التي نقلها الشيخ أحمد
 رضا خان في المواضيع التي لاتعد و لاتحصى. تتبعها الشيخ محمد
 حنيف خان و جمعها في شكل كتابي باسم جامع الأحاديث (المختارات
 الرضوية من الأحاديث النبوية).

قد ذكر الأحاديث مع المصادر والمراجع كلها وذكر المتون
 للأحاديث التي ذكرها الشيخ ترجمة فقط على حسب الضرورة. وقد ذكر
 شرح الأحاديث التي كتبها الشيخ أحمد رضا خان بقلمه. و ذكر رواة
 الحديث في الكتاب.

هذا الكتاب يحتوي على اربع مجلدات ونجد نظام الأحاديث في
 كل المجلدات لهذا الكتاب على طراز الكتب الفقهية. فالمجلد الأول
 يحتوي على كتاب الإيمان، وكتاب العلم، وكتاب الطهارة، وكتاب
 الصلوة. و المجلد الثاني يحتوي على كتاب الجنائز، وكتاب الزكوة،
 وكتاب الصوم، وكتاب الحج، وكتاب النكاح، وكتاب الطلاق، وكتاب
 البيوع، وكتاب الأيمان، وكتاب الحدود والديات، وكتاب الهجرة
 والجهاد، وكتاب الخلافة، وكتاب الرؤيا، وكتاب الأطعمة والاشربة،

وكتاب الاضحية، وكتاب الصيد والذبائح، وكتاب الطب الرقى. والمجلد الثالث يحتوي على كتاب الأدب، وكتاب الحيوانات، وكتاب التوبة، وكتاب الزهد، وكتاب الدعوات، وكتاب الذكر، وكتاب الفرائض، وكتاب الساعة، وكتاب الفضائل. والمجلد الرابع له يحتوي على كتاب المناقب وكتاب الشتى.

شمائم العنبر في أدب النداء امام المنبر:

الكتاب يبحث عن مسألة فقهية مختلف فيها في باب الأذان لصلوة الجمعة فيما بين العلماء و الفقهاء، أعني هناك كان الخلاف بين العلماء في بيان الأذان لصلوة الجمعة، وكان أكثر العلماء على هذا أن يكون الأذان في داخل المسجد قريبا من المنبر، ولكن كان أحمد رضا كان يرى أن لا يكون في داخل المسجد بل في خارجه أي في فناء المسجد.

و بخصوص تسمية الكتاب يقول:

”في بيان ما هو السنة في اذان الخطبة يوم الجمعة يوم الجمعة سميتها شمائم العنبر في أدب النداء امام المنبر“^{٢٠}

وفي هذا الكتاب أراد أن يثبت هذه المسألة، وأتى بالبراهين

والدلائل لتحقيق قضيته حيث يذكر في شتى المواضيع:

وفي البحر الرائق شرح كنز الدقائق وفي الخلاصة

”ولا يؤذن في المسجد“،

وفي شرح مختصر الامام الطحاوى، و شرح مختصر

الامام القدوري "لا يؤذن الا في فناء المسجد او على
المئذنة"

وفي البناية شرح الهداية للامام العيني "لا يؤذن الا في
فناء المسجد وناحيته"

وفي الغنية شرح المنية، "الاذان انما يكون في المئذنة او
خارج المسجد والاقامة في داخله"^{٢١}

الأمن والعلى لناعتي المصطفى بدافع البلاء:

هو كتاب مبني على سؤال جاء إلى الشيخ أحمد رضا من دلهي عن
التصليّة على النبي ﷺ مع ذكر صفته "دافع البلاء" فرد الشيخ عليه ردا
واضحا وأثبت أن النبي ﷺ هو دافع البلاء بل جامع الاختيار الكثير
من الله تعالى الذي لا يحصى.

وأتى بكثير من الآيات القرآنية والأحاديث النبوية في تحقيق
غرضه حيث يذكر في موضع: "أعطيت مالم يعط احد من الانبياء قبلي
نصرت بالرعب واعطيت مفاتيح الارض" و"أوتيت بمقاليد الدنيا على
فرس ابلق جاءني به جبريل عليه قطيفة من سندس" و"أوتيت مفاتيح
كل شئ الا الخمس، ثم اعلم بها بعد ذلك"^{٢٢}

ويذكر في موضع آخر: "الله ورسوله مولى من لامولى له"^{٢٣}

الدولة المكية بالمادة الغيبية:

إن هذا الكتاب للشيخ أحمد رضا له مكانة رفيعة في مؤلفاته، من
حيث أنه بين علم النبي ﷺ بالمغيبات، واجتهد فيه أن النبي ﷺ

أكرمه الله تعالى من العلوم الغيبية التي لا نهاية لها مما في اللوح المحفوظ، واستدل على قوله وبرهن بما نقله عن بعض أعلام من المؤلفين المتقدمين والمتأخرين.

هذا الكتاب الذي ألفها الشيخ أثناء قيامه بالأراضي الحجازية وقت حجته خلال يومين.^{٢٤} وهذا يشير إلى أنه كان له مهارة تامة على سرعة التأليف والتصنيف.

وكتب الشيخ عن علوم النبي ﷺ بالمغيبات، حيث أشار إلى مقدمة كتابه:

”الحمد لله علام الغيوب غفار الذنوب ستار العيوب المظهر من ارتضى من رسول على السر المحجوب وأفضل الصلوة واكمل السلام على أرضى من ارتضى واحب محبوب سيد المطلعين على الغيوب، الذي علمه ربه تعليما وكان فضل الله عليه عظيما فهو على كل غائب امين وما هو على الغيب بضنين ولا هو بنعمة ربه بمجنون، مستور عنه ما كان أو يكون فهو شاهد الملك و الملكوت و مشاهد الجبار و الجبروت مازاغ البصر و طغى افترونه على ما يرى نزل عليه القرآن تبينا لكل شئ فاحاط بعلوم الاولين و الآخرين“^{٢٥}

فظهر عن هذا الكلام أن الشيخ كان يعتقد بعلم النبي ﷺ بالمغيبات، وبعد ما كتب قد عرض هذا الكتاب على علماء الحرمين الشريفين فأعجبوا بعمله المهم وأتوا بتأييدهم، كما قرظوا عليه

التقريظات التي جمعها الشيخ مع كتابه فهنا نذكر منها:
 "و بعد فقد اطلعت على هذه الرسالة الشريفة الغراء المسماة
 بالدولة المكية تاليف العالم الفاضل المحقق حضرة الشيخ
 أحمد رضا خان البريلوي فوجدتها مفردة في هذا الباب
 مؤيدة بتأييد الملك الوهاب فجزاه الله تعالى خيرا
 الجزاء... (محمد تاج الدين ابن المرحوم المصطفى الياس
 الحنفي المفتي بالمدينة المنورة) ^{٢٦}

السوء والعقاب على مسيح الكذاب:

هذه رسالة شهيرة في رد القاديانية التي كتبها الشيخ حين قام
 بعض الناس يثيرون دعوة القادياني، فقام الشيخ أحمد رضا بالرد
 الشديد على القاديانية و ضلالتها، و عرض في كتابه هذا تناقض أقوال
 القادياني و ما صدر من القادياني سبه في شان انبياء الله و عرض أحمد
 رضا موجب لكفر القاديانية و خروجها من الاسلام.
 فما ذكر من أقوال القادياني الممنوعة التي أود أن أنقل هنا عدة
 من هذه الأقوال منها أنه كان يقول "أنا محدث والمحدث نبي من وجه"
 و"الاله الحقيقي هو الذي ارسل رسوله بقاديان" و"أتركوا ذكر ابن مريم
 فان غلام أحمد افضل منه"

اعالى الافادة في تعزية الهند و بيان الشهادة:

هذه رسالة كتبها الشيخ لمكافحة البدعة التي تروجت في هذا
 العصر وحتى الآن رائجة فيما بين مجموعات من المسلمين في

الهند، وهي أن الناس يصنعون شيئاً يشبه البناء المربع المستطيل الجوال بالخشب أو القرطاس اللامع أو الثياب أو الزجاجات و أشياء أخرى في مختلف القدر و يسمونه تعزية (الضريحة في اللغة الأردنية) في شهر المحرم الحرام. وهم يجسمون في بعض الضرائح صور الجنيات و في بعضها صورة البراق و غيرها، و هم يهتمون أنها قبر للحسين بن علي.

فكان الشيخ قام بالرد و اجتهد كثيراً في منع الناس عن هذه البدعة و كتب في هذا الصدد رسالة ذكر بأنها هي عملية قبيحة جداً و ضافية للإسلام: هناك نذكر عدة قطعات من هذا الكتاب:

”الضريحة بالنظر إلى حالها الرائجة، بدعة بل هي جماع البدعات و ما هي بتمثال لروضة القبر للحسين بن علي رضى الله تعالى عنه وان كانت اياه بالندب والضرب في الصدر و الطواف بها مع الطبول والقيشارات و دفنها في التراب فهذه الامور شان قبر الحسين رضى الله تعالى عنه
كلاً ٢٧-

و في موضع آخر:

”الضرائح الرائجة غير جائزة و بدعة وضعها اثم و معصية و عرض الحلوى و غيرها عليها جهالة و معظمها بدعة و جهالة....

الموكب للعلم الصغير و الكبير و الضريحة مثل الهودج و الضريحة مطلقاً كما هي رائجة، بدعة سئية.... ٢٨-

فوز مبین در رد حرکت زمین (الفوز المبین في الرد على حركة الأرض):

هذا كتاب نادر في علم الفلك، من مؤلفات الشيخ أحمد رضا خان. إن الشيخ جاء بنظريات جديدة في علم الفلك وابطل ما كان يعتقد العلماء، بأن الأرض تدور. فقد قام بالرد عليه بالأدلة الكثيرة و أراد أن يثبت أن الأرض ساكنة.

هذا الكتاب في مقدمة و أربعة فصول، وكان سماه الشيخ بـ "فوز مبین در رد حرکت زمین" (الفوز المبین في الرد على حركة الأرض) حيث يقول في مقدمة كتابه:

”یہ رسالہ مسمی بنام تاریخی فوز مبین در رد حرکت زمین ایک مقدمہ اور چار فصل اور ایک خاتمہ پر مشتمل ہے،“ ۲۹

الترجمة: (إن هذه الرسالة المسماة باسم تاريخي بحساب الجمل تحتوي على مقدمة و اربعة فصول و خاتمة)

سبحان السبوح عن عيب كذب مقبوح:

هذا الكتاب للشيخ أحمد رضا خان في بيان أن الكذب لله تعالى محال، وقد كان الخلاف قائماً في مسألة علم الكلام أن الكذب من مقدورات أم لا، فيما بين الفرق العديدة.

إن الشيخ قام بتأليف هذه الرسالة و حقق فيه أن الكذب محال في شأن الله تعالى بالبراهين و الدلائل من الكتب الأخرى و أقوال العلماء السلف. هنا أود أن أنقل شيئاً منها فيقول نقلاً عن "شرح المقاصد":
"الكذب في أخبار الله تعالى فيه مفسد لا تحصى و مطاعن

في الإسلام لا تخفى منها مقال الفلاسفة في المعاد و مجال
الملاحدة في العناد و منها بطلان ما عليه الاجماع من
القطع بخلود الكفار في النار فمع صريح اخبار الله تعالى
به فجواز عدم وقوع مضمون هذا الخبر محتمل و لما كان
هذا باطلا علم ان القول بجواز الكذب في اخبار الله تعالى
باطل قطعاً...

...الكذب محال باجماع العلماء لأن الكذب نقص باتفاق
العقلاء و هو على الله تعالى محال...
...كذب كلام الله تعالى محال^{٣٠}

تم عدد ١٠٠ من هذا الكتاب للشيخ أحمد رضا خان.^{٣١}

النيرة الوضیة فی شرح الجوهرة المضيئة:

إن الشيخ أحمد رضا خان قام بتأليف هذا الكتاب حينما كان
في الأراضي الحجازية للحجة. قد ذكر أن يوماً أقبل عليه سيد
حسين بن صالح جمل المكي و طلب منه أن يشرح كتابه "الجوهرة
المضيئة" الذي كان في أحكام الحج، على المذهب الشافعي و في
شكل منظوم.^{٣٢}

وقام الشيخ أحمد رضا بشرحه في يوم واحد و سماه بحساب
الجمل "النيرة الوضیة فی شرح الجوهرة المضيئة". و عندما
عرض هذا الكتاب على سيد حسين فتعجب الشيخ من سرعة قيامه
بهذا العمل.

ثم قام الشيخ بكتابة الحاشية على هذا الكتاب و أضاف إليها بعض الأشياء و سماها "الطرة الرضية على النيرة الوضية"^{٣٣}

بساتين الغفران:

هذا الكتاب يحتوي على أبيات الشيخ أحمد رضا خان في اللغة العربية، قد تم جمعه و ترتيبه و تحقيقه بعد ما توفي الشيخ بحوالي خمسة و سبعين عاما. و إن عدد الأبيات العربية الموجودة في هذا الكتاب تبلغ حوالي سبعمائة و خمسة و تسعين بيتا.^{٣٤}

إن من أهم الأبيات للشيخ أحمد رضا هو كان في مدح النبي صلى الله عليه وسلم. يقول الشيخ أحمد رضا خان في الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم في الأبيات الآتية:

و صلاة ربي دائما وعلى	خير البرية سيد الأكوان
صلى المجيد على الرسول و فضله	و محبه و مطيعه بحنان
صلى عليك الله يا ملك الورى	ما غرد القمري في الأفنان
صلى عليك يا فرد العلى	ما أطرب الورقاء بالألحان ^{٣٥}

و هنا نذكر أسماء أهم المؤلفات و الرسائل للشيخ أحمد رضا خان

هي كما تلي:

في التفسير:

حاشية على تفسير البيضاوي، و حاشية على عنايت القاضي، و حاشية على معالم التنزيل، و حاشية على الاتقان في علوم القرآن، و حاشية على الدر المنثور، و حاشية على تفسير الخازن، كلها في اللغة العربية و غير ذلك كثير

من الكتب الأخرى. ونائل الرواح في فرق الريح و الرياح، وأنوار الحكم في معاني ميعاد استجب لكم، كلتاها في اللغة الفارسية و غيرها.

في الحديث:

اسماع الاربعين في شفاعة المحبوبين، وذيل المدعا لاحسن الوعاء، صلاح الصفا في نور المصطفى، والهداية المباركة في خلق الملائكة، والنجوم الثواقب في تخريج احاديث الكواكب، والروض البهيج في آداب التخرج، والبحث الفاحص عن طريق احاديث الخصائص، ومدارج طبقات الحديث، وفصل القضاء في رسم الافتاء، وحاشية على الصحيح البخاري، حاشية على الصحيح المسلم، حاشية على الجامع للترمذي، كلها في اللغة العربية و غيرها كثير من الكتب الأخرى.

في العقائد والكلام:

اعتقاد الاحباب في الجميل و المصطفى و الآل و الاصحاب، والرائحة العنبرية عن الجمرة الحيدرية، ومقامع الحديد على خد المطق الجديد، وتجلي اليقين بان نبينا سيد المرسلين، وحيات الموات في بيان سماع الاموات، وسبحان السبوح عن عيب كذب مقبوح و غيرها من الكتب الأخرى.

في الفقه:

النيرة الوضية شرح الجوهرة المضية، والطريقة الرضية على النيرة الوضية، وفصل القضاء في رسم الافتاء، واحكام الاحكام في تناول من يد من ماله حرام، والامر باحترام المقابر، والطاراز المذهب في التزويج بغير الكفو و مخالف الذهب و الكتب الأخرى.

في التصوف:

مشعلة الارشاد إلى حقوق العباد، واعز الاكتناه في رد صدقة مانع
الزكوة، وما قل وكفى من ادعته المصطفى، وازهار الانوار من صبا
صلوة الاسرار، وبوارق تلوج من حقيقة الروح، والتلطف بجواب مسائل
التصوف، وتديير فلاح و نجات و اصلاح، وحاشية على احياء العلوم،

في مختلف الأقسام:

العروس الاسماء الحسنی فیما لنبینا من الاسماء الحسنی، واعلام
الصحابه الموافقين الامير معاويه و ام المومنین، وحمائد فضل رسول،
اكسير اعظم، وفضائل فاروق، والاستمداد على اجيال الارتداد،
وحدائق بخشش، وشرح هداية النحو، وصنائع بديعة، والكلمة الملهمه
في الحكمة المحكمة، وفوز مبين در رد حركت زمين، وحاشية على ملا
جلال ميرزاهد، وحاشية على شمس بازغة^{٣٦} وغيرها من الكتب
الأخرى، ومعظم من الكتب غير مطبوعة.

الحواشي

- ۱ أبو اليقظان عطية الجبوري، في التفسير ورجاله، ص ۵، ۱۹۷۱م، المطبعة العربية الحديثة.
- ۲ مجيد الله، كنز الايمان اور معروف تراجم قرآن، ص ۱۰۲-۱۰۱، ۱۹۹۹م، ادارة تحقيقات امام احمد رضا كراتشي.
- ۳ المصدر السابق، ص ۳۱۹.
- ۴ بدرالدين أحمد القادري، سوانح اعلى حضرت، ص ۳۶۷، ۱۴۲۲ھ، رضا أكاديمي ممبائي.
- ۵ مجيد الله، كنز الايمان اور معروف تراجم قرآن، ص ۳۳۲-۳۲۷، ۱۹۹۹م، ادارة تحقيقات امام احمد رضا كراتشي.
- ۶ حازم محمد أحمد عبدالرحيم محفوظ، الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص ۱۱-۱۰، ۱۹۹۸م، رضا فاؤنڈيشن لاهور بلڪستان.
- ۷ أحمد رضا خان، العطايا النبوية في الفتاوى الرضوية، ص ۴، ۱۹۹۴م، رضا أكاديمي بومباي.
- ۸ المصدر السابق، ص ۲-۳.
- ۹ محمد أحمد مصباحي، امام احمد رضا كى فقهى بصيرت، ص ۳۲-۲۶، ۱۹۹۳م، المجمع الاسلامي، مباركفور اعظم جراه، اترا براديش.
- ۱۰ المرجع السابق، ص ۴۱، نقلا عن جد الممتار.
- ۱۱ المرجع السابق، ص ۵۸، نقلا عن جد الممتار.
- ۱۲ أحمد رضا، كفل الفقيه الفاهم في أحكام قرطاس الدراهم، ص ۱۱۹-۱۱۸، ۱۹۹۶م، رضا أكاديمي بومباي.
- ۱۳ المصدر السابق، ص ۱۱-۱۳.
- ۱۴ ممتاز أحمد السديدي، الشيخ أحمد رضا خان البريلوي الهندي شاعرا عربيا، ص ۱۴۶، ۲۰۰۲م، مؤسسة الشرف، لاهور بلڪستان.

- ١٥ أحمد رضا، حدائق بخشش، ص ٧٧، ٢٠٠٢م، قادری کتاب غر، بریلی.
- ١٦ المرجع السابق، ص ٩٠.
- ١٧ المرجع السابق، ص ٦٥.
- ١٨ المرجع السابق، ص ٣٧-٣٨.
- ١٩ المرجع السابق، ص ٢٢٩.
- ٢٠ أحمد رضا، شمائم العنبر في أدب النداء امام المنبر، ص ٢٦، ٢٠٠٠م، رضا أكاديمي بومباي.
- ٢١ المصدر السابق، ص ٥٩-٦٠.
- ٢٢ أحمد رضا، الأمن و العلى لناعتي المصطفى بدافع البلاء، ص ١٢١-١٢٠، ٢٠٠٣م، رضا أكاديمي، ناسك.
- ٢٣ المرجع السابق، ص ١٢٩.
- ٢٤ حازم محمد أحمد عبدالرحيم محفوظ، الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص ٧٦، ١٩٩٨م، رضا فاؤنڈيشن لاهور باكستان.
- ٢٥ أحمد رضا، الدولة المكية بالمادة الغيبية، ص ١٦٤، ١٩٨٩م، قادری بكدبو بریلی.
- ٢٦ المصدر السابق، ص ٨٠.
- ٢٧ أحمد رضا، اعالي الافادة في تعزية الهند و بيان الشهادة، ص ٥٣، مركز اهل السنة بركات رضا غوجرات، بدون سنة الطبع.
- ٢٨ المصدر السابق، ص ٤٥-٤٤.
- ٢٩ أحمد رضا، فوز مبین دررد حرکت زمين، ص ٣٠، اداره سنی دنيا بریلی، بدون سنة الطبع.
- ٣٠ أحمد رضا، سبحان السبوح عن عيب كذب مقبوح، ص ١١-١٠، مطبع شاهي، لکنؤ، بدون سنة الطبع.
- ٣١ نفس المرجع، ص ١١٦-١١٧.
- ٣٢ حازم محمد أحمد عبدالرحيم محفوظ، الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد

- رضا خان والعالء العربى؁ ص ۶۷؁ ۱۹۹۸ م؁ رضا فاؤنڊيشن لاهور. ۳۳
- حازم محمد اءمء عبء الرءيم محفوظ؁ الإمام الأكبر المءءء محمد اءمء
رضا خان والعالء العربى؁ ص ۶۷؁ ۱۹۹۸ م؁ رضا فاؤنڊيشن لاهور. ۳۴
- المصدر السابق؁ ص ۴۳. ۳۵
- أءمء رضا خان؁ بساآين الغفران؁ ص ۸۸؁ ۱۹۹۷ م؁ ارادة آءققات
امام اءمء رضا بءمءينة كراآشي. ۳۶
- محمد فاروق خان (المؤلف)؁ امام اءمء رضا اور ان كى آصنيفاآ؁
۲۰۰۲ م؁ انڊين مسلم ايسوسى ايشن نورى؁ ناغبور.

الخاتمة

المراجع التي اعتمدت عليها في إعداد أطروحتي هي على حياة الشيخ أحمد رضا خان وآثاره، كانت كلها لكتاب سيرته الذين كانوا بالغوا في مدحه و توصيفه على نحو عمى. فإنهم أرادوا أن يبالغوه فيه حتى يوصلوه إلى الذروة، وقد يكون هناك ذكر مثل تلك الأفكار في هذه الأطروحة. مع أنى اجتهدت كثيرا أن أقدم البحث العاري من العصبية في الأمور الأصلية لكي يكون البحث بحثا موضوعيا.

و ما هو السبب الذي اضطر العلماء المعتقدون به في سيرة الشيخ على الإسراف؟ ففي وجهة نظري أن العلماء مع كونهم على مكانة رفيعة في العلوم الكثيرة يهتمون بتقليد أسلافهم من العلماء الكامل. ولكن هذا الاتباع لا يناسب لأن التقليد لا يلزم تقليد فرد واحد تماما لشخص خبير في العلوم الأصلية من القرآن و الأحاديث النبوية وهو مستطيع في استنباط المسائل عن القرآن و الأحاديث النبوية.

و أما حياته التي تتبعته في أطروحتي هي تحتوي على كل جوانبها مع أنه يوجد هناك تفاصيل أخرى في معظم الكتب على حياته، حيث بالغ المؤلف في مدحه و بيان صفاته و فضيلته، وكما أنهم بالغوا مبالغة إلى غاية الحد بغض النظر عن أعلام كبار سابقين، فذكروا في شأن الشيخ أحمد رضا ألقابا لم تذكر إلا قليلا. و من الممكن أن يكون سبب ذلك هو التأثير بالعصر الذي عاش فيه الشيخ أحمد رضا، لأن المغول كانوا يحكمون على الهند قبل عدة سنوات من عصره. و كان

هناك تقليد استخدام الألقاب في شأن الملوك و الأمراء. ولم تحدد هذه الالقب مكانة الشخص الحقيقي الذي كان يذكر عنه هذه الكلمات. ولم يهتم أحد من العلماء و الباحثين في البحث في خدماته و أعماله الدينية، في الكتب التي الفوها حول حياة الشيخ أحمد رضا خان إلا قليلا إذ أن الشيخ لعب دورا هاما في مجال العلم و الأدب كما نرى أنه كان شاعرا كبيرا و أديبا بارعا و مؤلفا عظيما فقرض أبياتاً في اللغة الأردية و الفارسية و العربية و ألف كتب كثيرة في العلوم العديدة، و قد قام بترجمة القرآن الكريم إلى اللغة الأردية أيضا. فلا بد هناك أن يكون موضوع البحث في هذه الأشياء المذكورة أعلاه قبل أن تكون المدائح و الفضائل و ذكرها.

و كان الشيخ أحمد رضا خان بارعا في علوم كثيرة منها: علم القرآن و الحديث و الفقه، و أصول الفقه، و الكلام، و علم الفلسفة و غيرها من العلوم المختلفة و مع ذلك أنه لم يتوجه إلى التعليم الإنجليزي و من جهة أخرى أنه كان يفكر أن العلوم الإنجليزية ليست بحاجة إلى الحصول عليها، بل هي تضييع الأوقات، ففكرتي أن طلب العلوم ضروري حسب الإمكانية لإصلاح المجتمع و خدمة الناس.

و على سبيل آخر كان هناك خلاف كثير فيما بين العلماء و الشيخ أحمد رضا في عصره كما نرى الخلاف في الأمور الكثيرة منها العقائد الدينية، ولم أكن أتوجه إلى هذه النزاعات بسبب أنني أردت أن أقدم الحقائق و المعلومات في أطروحتي فقط. و كما يذكر أن الشيخ أحمد

رضا كان بالغاً في حب النبي ﷺ، وحيث ذكرت عنه أنه قام بتكفير بعض العلماء من عصره فكنت في صدد ذكر جانب من جوانب حياته فقط، لأن هذا البحث لا يتيح فرصة كافية للتفتيش في مثل هذه الخلافات.

و حسب رأيي بالغ كتاب سيرة الشيخ عدد مؤلفاته. قد ذكر عدد من الكتاب ان الشيخ الف ١٥٠٠ كتاب حيث انه لم يصنف إلا حوالي ٢٠٠ كتاباً ورسالة. وقد ذكرت أسماء أغلبية آثاره في طيات هذه الأطروحة. ويتضح من دراسة بعض سيرة ان متبعيه قد أخذ معظم الفتاوى الصادرة على يد الشيخ وقاموا بنشرها علحده في شكل الكتب و الرسائل حتى تجاوز عدد مؤلفات الشيخ ١٠٠٠ مؤلفاً. لذلك نجد هناك رسائل كثيرة له، وهذه الرسائل كلها توجد في مجموعة فتاواه "العطايا النبوية في الفتاوى الرضوية".

و مع هذا كله كان أحمد رضا خان عبقرياً في عصره و لعب دوراً هاماً في الأمور العلمية خاصة و في الأمور الدينية و الإسلامية عامة. ويستفيد بمؤلفاته العلماء و عامة الناس.

☆☆☆

المراجع والمصادر

الكتب العربية:

- ١ أحمد رضا، شمائر العنبر في أدب النداء امام المنبر، ٢٠٠٠م، رضا أكاديمي بومباي.
- ٢ أحمد رضا، كفل الفقيه الفاهر في أحكام قرطاس الدرهم، ١٩٩٦م، رضا أكاديمي، بومباي.
- ٣ أحمد رضا، الدولة المكية بالمادة الغيبية، ١٩٨٩م، قادري بكذبو بريلي.
- ٤ أحمد رضا، بساتين الغفران، ١٩٩٧م، ادارة تحقيقات امام أحمد رضا بمدينة كراتشي.
- ٥ أحمد رضا، جد الممتار على رد المحتار، المجمع الإسلامي، مباركفور اعظم جراه.
- ٦ أبو الحسن علي الحسن الندوي، المسلمون في الهند، ١٩٨٧م، المجمع الإسلامي العلمي، ندوة العلماء لكاناؤ.
- ٧ أبو اليقظان عطية الجبوري، في التفسير ورجالها، ١٩٧١م، المطبعة العربية الحديثة.
- ٨ حازم محمد أحمد عبدالرحيم محفوظ، الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ١٩٩٨م، رضا فاؤنديشن لاهور باكستان.
- ٩ زبير أحمد الفاروقي، مساهمة دارالعلوم بديوبند في الأدب العربي، ١٩٩٠م، دار الفاروقي للطباعة و النشر، نيودلهي.
- ١٠ عبد الحكيم شرف قادري، من عقائد أهل السنة، ١٩٩٥م رضا أكاديمي، بومباي.
- ١١ عبد الحي الحسن، نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر، المجلد ٨-٧، ١٩٩٣م، المطبعة الندوية، لكهنؤ.
- ١٢ عبد المنعم النمر، أبوالكلام آزاد، ١٩٧٣م، مطابع الأهرم التجارية.

- ١٣ عبد المنعم النمر، كفاح المسلمين في تحرير الهند، ١٩٦٤م، مطبعة الإستقلال الكبرى.
- ١٤ محمد يوسف كوكن، دولة المغول في الهند، دار حافظه للطباعة والنشر، بدون عام الطبع.
- ١٥ ممتاز أحمد السديدي، الشيخ أحمد رضا خان البريلوي الهندي شاعرا عربيا، ٢٢٠٢م، مؤسسة الشرف، لاهور باكستان.

الكتب الأردية:

- ١٦ أحمد رضا، كنز الإيمان في ترجمة القرآن، ورلد اسلامك پبليشكيشنز جامع مسجد دهلي، بدون سنة الطبع.
- ١٧ أحمد رضا، العطايا النبوية في الفتاوى الرضوية، (١٢ مجلداً) ١٩٩٤م، رضا أكاديمي، بومباي.
- ١٨ أحمد رضا، سبحان السبوح عن عيب كذب مقبوح، مطبع شاهي، لكنؤ، بدون سنة الطبع.
- ١٩ أحمد رضا، فوزميين در درد حرکت زمين، ادارہ سنڌ دنيا بريلي، بدون سنة الطبع.
- ٢٠ أحمد رضا، النيرة الوضوية شرح الجوهر المضية، ١٩٧٤م، مكتبة قادرية، جامعة نظامية رضوية، لاهور باكستان.
- ٢١ أحمد رضا، السوء والعقاب على المسيح الكذاب، مركز اهل السنة بركات رضا غوجرات، بدون سنة الطبع.
- ٢٢ أحمد رضا، فہر الديان على مرتد بقاديان، مركز اهل السنة بركات رضا غوجرات، بدون سنة الطبع.
- ٢٣ أحمد رضا، اعالي الافادة في تعزية الهند وبيان الشهادة، مركز اهل السنة بركات رضا غوجرات، بدون سنة الطبع.

- ۲۴ أحمد رضا، الأمن والعلیٰ لناعتی المصطفیٰ بدافع البلاء، ۲۰۰۳، رضا
أكادیمی، ناسک.
- ۲۵ أحمد رضا، حدائق بخشش، ۲۰۰۲م، قادری کتاب غر، بریلی.
- ۲۶ أحمد رضا، المحجة المومنة فی آية الممتحنة، ۱۹۷۶م، لاهور.
- ۲۷ أحمد رضا، حفیف خان (المرتب)، جامع الأحادیث، ۲۰۰۱م،
مركز أهل السنة بركات رضا، غوجرات.
- ۲۸ احتشام حسین، اردو ادب کی تاریخ، ۱۹۸۸م، ترقی اردو بیورو، نیو دہلی.
- ۲۹ بدرالدین أحمد القادری، سوانح اعلیٰ حضرت، ۱۴۲۲ھ، رضا
أكادیمی ممبائی.
- ۳۰ برهان الحق، اکرام امام احمد رضا، ۱۹۹۰م، مجلس العلماء مظفر فور.
- ۳۱ خلیق انجم (المؤلف)، مولانا ابوالکلام آزاد شخصیت اور کارنامے،
۱۹۹۹م، اردو اکادمی دہلی.
- ۳۲ خواجہ حسن ثانی نظامی، خواجہ حسن نظامی حیات اور کارنامے،
۱۹۸۷م، اردو اکادمی دہلی.
- ۳۳ سراج احمد، مولانا احمد رضا بریلوی کی نعتیہ شاعری: ایک تحقیقی
مطالعہ، ۱۹۹۷م، ایم. ایس. برنٹرس، دہلی.
- ۳۴ شارب ردولوی، جدید اردو تنقید، ۱۹۹۴م، اترا برادیش اردو اکادیمی.
- ۳۵ ظفرالدین بہاری، حیات اعلیٰ حضرت، ۲۰۰۳م، نفیس آفسیت، دہلی.
- ۳۶ قاضی محمد عدیل عباسی، تحریک خلافت، ۱۹۸۲م، ترقی اردو
بیورو، نیو دہلی.
- ۳۷ مسعود احمد، گناہے گنامی، ۱۹۹۳م، المجموع الاسلامی،
مبارکفور اعظم جراث.
- ۳۸ مجید اللہ، کنز الایمان اور معروف تراجم قرآن، ۱۹۹۹م، ادارہ
تحقیقات امام احمد رضا، کراتشی پاکستان.

- ۴۰ محمد أحمد المصباحی، امار احمد رضا کی فقہی بصیرت، ۱۹۹۳م،
المجمع الاسلامی، مبارکفور اعظم جراه، اتر ابرادیش۔
- ۴۱ محمد فاروق (المؤلف)، امار احمد رضا اور ان کی تصنیفات،
۲۰۰۲م، انڈین مسلم ایسوسی ایشن نوری، ناغبور۔

الکتب الإنجلیزیة:

- 42 Arjun Dev and Indira Arjun Dev, *Modern India*, 1998, NCERT
- 43 Bipan Chandra, *Modern India*, NCERT, 1976
- 44 Shaikh Abdul Hadi, *The life and works of the muslim revivalist*,
- 45 Masud Ahmed, *Imam Ahmed Raza Reflection & Impressions*, 1995,
Al-Majma-ul-Islami, Azamgarh, UP.
- 46 Masud Ahmed, *The reformer of the muslim world*, 2004, Idara-i-
Tahqeeqat-e-Imam Ahmad Raza International, Karachi.

الجرائد و المجلات:

- ۱ معارف رضا، (المجلة العربية) ابریل-یونیو، ۲۰۰۴م، ادارة
تحقیقات رضا، پاکستان۔
- ۲ اشرفیة، یونیو ۲۰۰۰م، مبارکفور اعظم جراه،
- ۳ اشرفیة، ابریل ۲۰۰۱م، مبارکفور اعظم جراه،
- ۴ اشرفیة، مایو ۲۰۰۱م، مبارکفور اعظم جراه،
- ۵ حجاز، عدد ممتاز سبتمبر-اکتوبر، ۱۹۸۹م، ذاکر نغر، نیودلھی
- ۶ حجاز، عدد ممتاز سبتمبر-اکتوبر، ۱۹۹۰م، ذاکر نغر، نیودلھی
- ۷ قاری، عدد ممتاز، ابریل، ۱۹۸۹م مجلة شهرية، دلھی۔
- ۸ معارف رضا، (المجلة الأردنية) ابریل-یونیو، ۲۰۰۴م، ادارة
تحقیقات رضا، پاکستان۔
- ۹ نوائے وقت: جريدة يومية، ۸ یونیو ۱۹۹۸م کراتشي پاکستان۔
- 10 Ma'arif-e-Raza (English edition) 2004, Idara-e- Tahqeeqat -e- Imam
Ahmad Raza, International Pakistan.

محتويات البحث

الصفحة	الموضوع
الف-د	المقدمة
١-٣٩	الباب الأول في الحياة
١	الفصل الأول : حياته و شخصيته
٢٢	الفصل الثاني : مؤلفاته العلمية
٤٠-٨٧	الباب الثاني في العصر والمعاصرين
٤٠	الفصل الأول : عصره
٥١	الفصل الثاني : أحوال موجزة عن أهم معاصريه
٧٧	الفصل الثالث : مكانته بين معاصريه
٨٨-١٢٤	الباب الثالث في المآثر
٨٨	الفصل الأول : كنز الإيمان في ترجمة القرآن
٩٥	الفصل الثاني : العطايا النبوية في الفتاوى الرضوية
١٠٤	الفصل الثالث : المصنفات الأخرى
١٢٥-١٢٨	الخاتمة
١٢٩-١٣٣	المراجع والمصادر



Allama Ahmad Rida: His life and works

*Dissertation submitted to the Jawaharlal Nehru University in partial
fulfilment of the requirements for the award of the Degree
of*

MASTER OF PHILOSOPHY

By

Jawed Qamar

Under the Supervision of

PROF. S.A. RAHMAN



*Centre of Arabic & African Studies
School of Language, Literature & Culture Studies
Jawaharlal Nehru University
New Delhi-110067
2004*